

بیره و هرییه کانی  
**سه عید ناکام**

دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی



زنجیره ی روشنیبری

\*

**خاوه نی ئیمتیا ن: شهوکت شیخ یه زدین**

**سه رنووسه ن: به دران نه همه ده هیب**

\*\*\*

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، گهره کی خانزاد، ههولتیر

س. پ. ژماره: ۱

[www.araspublisher.com](http://www.araspublisher.com)

بیره و هریبه کانی

# سه عید ناکام

ناوی کتیب: بیره و هریبه کانی سه عید ناکام  
دانانی: سه عید ناکام  
بلا و کراوه ی ناراس - ژماره: ۱۷۷  
دهر هینانی هونه ری: به دران نه حمده حبیب  
دهر هینانی بهرگ: شکار شیخ عه فان نه قشبه ندی  
دهر هینانی وینه کان: دلاوه ر صادق نه مین  
خوشنووسی بهرگ: محمه د زاده  
پیت لیدان: ناراس نه کره م  
هه له گری: شیرزاد فه قی نه سماعیل  
هه له گری سه ر کومپیوتنه ر: عه زیز عه بدو الخالق  
سه ریه رشتی چاپ: ناوړه حمان مه حمود  
چاپی به کم - چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیر - ۲۰۰۳  
له کتیبخانه ی بهر پوه به رایه تی گشتی رو شنبیری و هونه ر له هه ولیر ژماره (۷۳) ی سالی  
۲۰۰۳ ی دراوه تی

## وشه پیک

له وانهی ئەم بیره وهری بیانهی (ژیانم) ده خویننه وه، په ننگه هه ندیکیان ئەم هه لوتستانه میان به دل نه بیت و وای بو بچن که خۆم له خۆم تیکداوه چونکو ههزم له کیشه و هه رده سه ری کردوه، ده نا نه گهر بمویستبایه ده متوانی به ده برپینی که مپیک شلکی و بی دهنگی له ئاستی نه یاره کاندایا، باشتر و بی قه تر له وهی بووم، بریم.

که چی له راستیدا وای نییه. په قی یا نه رمی له ئاستی پیتسهاته کانی ژیندا، شتیکی ئاماده و به رده ستی وای نییه مرۆ لیبی سه رپشک بیت و به پیتی دلخوای خۆی لاییکیان په چاوکات.

چه وساو هه کان هه میسه خۆیان له سه ره چه قی دوور پیتانی (ئا) و (نا) دا ده بیننه وه، جا به پیتی چۆنیتی گۆران و سه روشتی که سایه تی خۆیان، یه کپیک له م دوو ریتبازه ده گرنه بهر، له گه لی رادین و ده قی پتوه ده گرن و وایان لی دئ ده بن به پارچه پیک لیبی و به تویترا لیک له که رهسته کانی.

ریتبازی ئا- ئەو ریتبازانهی وای هه ست ده که ن که کۆسپ و ناخوشییه کانی ریتگای ئەو بهر، ئەوه نده سه خت و پر له مه تر سین که خۆ له قه ره دانیان له وهی ئەواندا نییه و بویان نابریته سه ر، وای به باش ده زانن روو به که نه شه قامه ته خت و قیرتا وه کهی خۆ به ده سه ته وه دان و هه رچیکیان پی ده گوتری به سه ری شو ره وه ده ستی (ئا) هه لپرن.

ئوه وانه هه ر له یه که م هه نگا ودا ده ماریان خا و ده بیته وه و ویستی به ره ره کانییان تیتیدا ده مرئ، ئەم شپوه به ریتچوونهی خۆیان لای ده بیته ئاسایی و ئاسمانی، ته نانه ت بیر له گۆرین کردنیش به تاوان و ئاژاوه ده ژمیرن، ئەوان ده بن به پووشیکی بی په رگ و بی کیش که گیتزه لوو کهی رۆژان و شه پۆلی رووداوان رایان ده مالتیت و هه یچ شوینه واریکیان له پاش به جی نامیتنی.

ریتبازی نا - ئەم ده سه ته یه که بو رزگاری له چه وسانه وه، منهی دالده پیک ده که ن پشووی تیتیدا بهن، ده بینن ئەو ده رگا ئاوالانهی چاوشار کیتیان له گه لدا ده که ن، سه ره ره رانه یان ئەوه نده نزمه، به بی خۆ کوور کردن و سه ره رانه واندن پیتیه وه ناچن. ده شزانن که یه که م سه ره رانه واندن سه ره تای ملشووری و کړنۆش بردنی یه که جارییه، بویه خۆیان له بهر لیتزمه ی تیری ئازاره کان راده گرن و دلایان نایا خۆ به خزیننه ژیر گویتسه وانه نزمه کانه وه، ریتگا به رده لان

و هه له مووته کهی (نا) ده گرنه بهر و خۆیان بو ئیش و ژان بگره بو مردنیش ئاماده ده که ن. ئەمانیش پاشتر له گه ل ژانه کانیادا رادین و چیتکی وای لی ده که ن که جار له دوای جار شیلگیر تریان ده کات، ته قینه وهی (نا) کانیان به رووی نه یار و ناله بارییه کاندایا نه شه ی شادی و گوری بروا به خۆبوونیان ده داتی و هه نگاوی هه وراز برینیان چالا کتر ده کات.

بویه هه لبتژاردنی یه کپیک له م دوو ریتبازه، نه په بوه ندی به به خت و ریتکه و ته وه هه یه و نه ئاره زووی ریتباز ده یه پیتته دی، به لکو سه روشتی زگماکی و که سایه تی ئەو که سه خۆی به سه ریدا ده سه پیتنی و به ره و ئەو چاره نو سه راپیتچی ده کات.

به م بو نه یه وه بیرم که و ته وه سالی ۱۹۵۷ که نه هاتی به له هه موو لاییکه وه چه نگی پی هه لچنبی سووم، نامیلکه پیک چل لاپه ره ییم به ناوی «ئوهی بو بلا و کردنه وه ناشی» له چاپ دا، له یه که م لاپه ره ییدا نوو سیومه:

پیتسه که ش:

به گیانی پۆلایینی ریتبازانهی بی که له دوور پیتانی ژیانایا، هه میسه پشت ده که نه شه قامه ته خت و قیرتا وه کهی سه رشووری و ریتگا به رده لان و درکا وییه به سامه کهی تیکۆشان به روو خووشی ده گرنه بهر و له و بروایه دان که:

به خته وه ری له تیکۆشانایه.

جا له وساو هه تا ئەم رو و تا بشمیتنم ئەو ریتگایه م به رنه داوه و به ریشی نادم، نامه وی که سیش خه فه تم بو بخوا. چونکو من خۆم چیت له ژیانای خۆم وه رده گرم و به باشی ده زانم.

## ناکام

## ۱- بنه ماله‌ی «گوله‌جو»

له به شی رۆژه‌لاتی شاری سابلان «مه‌هاباد» دا گوندیک هه‌یه (ده‌وه‌شاری) پی ده‌لین، له‌و گونده و گونده‌کانی دیکه‌ی نه‌و نیوه‌دا ماله‌ی (گوله‌جو) ناسراو و سه‌ر به‌ده‌روه‌ن، په‌یدا بوونی ئەم ناوه که له سه‌رده‌می باپیره گه‌وره‌یه‌کدا بو په‌یدا بووه، بو‌یان بوته پیناس و نازناو.

بو‌د. محهمه‌د مرید و تۆبه‌کاری شیخی ته‌ویله (سیراجه‌ددین) بووه و هه‌موو سال یا به‌دوو سال جارێک، بو‌ چاوپێکه‌وتن و ده‌ست ماچکردنی شیخ له‌گه‌ل چه‌ند سوڤیی وه‌کو خۆیدا به‌پێ و به‌که‌رسواری له موکوریانه‌وه خۆیان گه‌یاندۆته گوندی ته‌ویله‌ی هه‌ورامان و پاش دیداری شیخ هاتوونه‌ته‌وه.

سالێکیان سه‌فه‌ره‌که‌یان له وه‌رزی به‌هاردا رووده‌دا، کاتی گه‌رانه‌وه‌یان له ناوچه‌ی شاره‌زور به‌قه‌راخ په‌له‌جۆییکدا تیده‌په‌رن که فه‌ریک بووه و نزیک کاتی دروونه‌وه‌یه‌تی، که‌چی ده‌خه‌ل و دانی موکوریان هه‌شتا ساوایه و زۆری ماوه وه‌ک ئیره هه‌راش بی. سوڤی حه‌مه‌د که یه‌که‌یکه له‌و جووتیارانه‌ی ته‌واوی ژبانی له‌گه‌ل گه‌نم و جو و دانه‌ویله‌دا رابواردوووه، به‌دیتنی ئەو په‌له‌ جو‌یه رسکاو و به‌پسته‌ دلی ده‌کریتته‌وه و به‌دیارییه‌وه هه‌لده‌ترووشکی، هاوڕیبه‌کانی به‌توورییه‌ ده‌نگی ده‌ده‌ن: «ئەری ئەوه چیته؟ ده‌لێی قه‌ت جو‌ی فه‌ریکه‌ت نه‌دیوه!» سوڤی محهمه‌د له وه‌لامیاندا ده‌لی: «کوره‌ چاوتان نابین، هه‌ر گوله‌جو‌یه و سیراجه‌ددینیکی به‌سه‌ره‌وه‌یه!»، پاشان قلیک له گوله‌جو‌یه‌کان هه‌لده‌پسینێ و وه‌کو چه‌پکه گول له‌لایینی جامانه‌که‌ی سه‌ری ده‌چه‌قینێ و هه‌تا ده‌گاته‌وه مال ناگاداری لێ ده‌کا. له‌و رۆژه‌وه بنه‌ماله‌ی سوڤی محهمه‌د به‌مالی (گوله‌جو) ناسران و بو‌یان بوو به‌نازناو.

له‌ دوا‌ی سوڤی محهمه‌د کور و کوره‌زاکانیشی هه‌ر سه‌ر به‌خانه‌ق‌ای ته‌ویله‌ مانه‌وه و ره‌وشتی باپیریان ره‌چاوکرد، (حه‌سه‌ن‌ای نه‌وه‌ی سوڤی محهمه‌دیش جارجاره به‌پیتی بو‌ لو‌ان سه‌ری له ته‌ویله‌ ده‌دا و چاوی به‌شیخ حه‌سه‌مه‌دینی نه‌وه‌ی سیراجه‌ددین ده‌که‌وت و ناوی ته‌واویشی (سوڤی حه‌سه‌ن گوله‌جو) بوو.

حه‌سه‌ن سێ کور و کچیکی بوو که گه‌وره‌ببون و ته‌نانه‌ت کوری گه‌وره له‌گه‌ل باوکی چووبوو ته‌ویله، تۆبه‌ی کردبوو و ردینی به‌ردابوو. له پر دایکیان مرد و ماله‌که‌یان بی کابان مایه‌وه، بیه‌ژنیتیکی می‌ردمردوویان (خه‌زاله) ناویان بو‌ دۆزییه‌وه که تاقه کورپکی هه‌یه، حه‌سه‌ن ئەو ژنه‌ی ماره‌کرد و ماله‌که‌ی بووژایه‌وه. خه‌زالیش زور زوو له‌گه‌ل زیکور و کچه‌که‌ی ریک‌که‌وت و جیگای دایکی بو‌گرتنه‌وه، ئاکامی ئەم ژن و می‌ردابه‌تیبه کورپک

بوو ناویان نا (عه‌بدوللا)، ئەم کۆرپه ساوایه له‌نیو خیزانیکی‌دا که هه‌موویان گه‌وره بوون، ده‌تگوت له ئاسمان به‌ریوته‌وه هه‌یجگار نازدار و خو‌شه‌ویست بوو، هه‌رساته یه‌کیک ده‌یگرته باوه‌ش و ده‌بان‌لاوانده‌وه، مام حه‌سه‌ن ده‌یگوت هه‌رچه‌نده له بنه‌ماله‌که‌ماندا خۆینده‌وارمان نه‌بووه، ده‌بی عه‌بدوللا بخۆینیت و بی به‌مه‌لا، به‌لام مام حه‌سه‌ن نه‌گه‌یشت ئەم ئاواته‌ی خۆی به‌پینیتته‌دی.

مالی گوله‌جو پیش له‌دایکبوونی عه‌بدوللا تووشی لیتقه‌ومانیک هاتبوون که هه‌موو باری ژینیانی ئاوه‌ژوو کردبووه، ئەوان که به (جووتبه‌نده) (\*) ییکی ده‌وله‌مه‌ند ناسرابوون و به‌پیتی به‌راوردی ئەو رۆژه له هه‌یجیان که‌م نه‌بوو، چوار پیای کار، دوو جووت گا، ماینی سواری، گارانیک ره‌شه‌ولاخ له جوانه‌گا و نوینگین و گۆلک و پارین، سی چل سه‌ر مه‌ر و نیومالینیکی ته‌واو، هه‌موو ئاگاییک ئاواتی بوو مالینیکی وا بیته گونده‌که‌ی تا کام کینگه و به‌راوی باش و به‌پیت هه‌یه بیخاته به‌رده‌ستی... له‌سه‌ر کیشه‌بییک له‌گه‌ل ئاگادا کاربان گه‌یشته دادگای شار که ئەوسا قازی پیتی راده‌گه‌یشت، کیشه و دادگا درتیه‌ی کیشا، هه‌رچه‌نده گوله‌جو‌یه‌کانیش له‌سه‌ر هه‌ق بوون، به‌لام دۆستایه‌تی ئاغا و قازی -که ناوی قازی موعیم بوو- کارپکی کرد تا‌ی ته‌رازوو به‌لای ئاگادا شکایه‌وه و سامانی چه‌ند ساله‌ی مام حه‌سه‌ن توایه‌وه و که‌وتنه سه‌ر ساجی عه‌لی... به‌ناچار روویان کرده شاری سابلان و کینگه‌ی (عه‌لیابات)‌ی باشووری شاریان له حاجی مسته‌فای بازرگان به‌نیوه‌کاری وه‌رگرت، ورد و درشتی خیزان که‌وتنه ئاره‌ق‌رشتن و بوره و به‌یار ده‌ره‌یتان و شیو و وه‌ردپین.

(\*) شیوه‌ی کۆمه‌لایه‌تی لادینی ئەو سه‌رده‌مه‌ی موکوریان وابوو که چینی جووتیار نابێ بی به‌خاوه‌ن زه‌وی، هه‌رچی زه‌وی و ئاو هه‌یه هی ئاغایه، لادینی سێ بابه‌ت بوون:

ا- جووتبه‌نده، ئەو مالانه‌ن که خۆیان گاجووت و نامرازی جووتیاری و پیای کارکردنیان هه‌یه، ئەوانه زه‌وی له ئاغا وه‌رده‌گرن و رهنیوی دین و ده‌و دووی به‌ره‌م (۲۰٪)‌ی ده‌ده‌ن به‌ئاغای خاوه‌ن زه‌وی، ئەمه جگه له جه‌ژنانه و مه‌رانه و بیگار و شتی دیکه‌ش که له سه‌ریانه، ئەمانه خانووی گه‌وره‌یان ده‌دریتن.

ب- نیوه‌کار، ئەمانه ده‌ستی کارکردن و نامرازی جووتیان هه‌یه، گاجووت و تۆله ئاغا وه‌رده‌گرن و به‌ره‌مه‌که‌یان له‌گه‌ل ئاغا دابه‌ش ده‌کن، ئەمانیش جه‌ژنانه و بیگار و ورده‌شتیان له‌سه‌ره، خانووی نیوه‌کار له جووتبه‌نده بچووکتره.

ج- قه‌ره، ئەم مالانه پیشه‌بیکی دیارکرویان نییه، خانووه‌که‌یان له‌وانی پیتشو بچووکتره و به‌ورده کاسی وه‌کو دوکانداری و چه‌رچیتی و سه‌پانی و سیتیبه‌ک بده‌ری خه‌ریک ده‌بن. سالی سی چل رۆژ بیگار بو‌ ئاغا ده‌کن. قه‌ره (ره‌شایه‌تی)‌یشی پین ده‌لین.

لهو سالهدا بوو كه سمايل ئاغاي شكاك (سمكۆي قاره مان) په لاماري هيزي عهجه مي نيو شاري سابلأخي دا و هممووياني له نيويرد و شاري لي پاك كردنه وه، عه بدوللأي ساوا كه پاشتر ناوي بوو به سه عييد و نازناوي (ناكام) يشي بو خوئي هه لبرژارد، نه وسا چوار سالانه بوو، دوو رووداوي نه و روژانه ي له ميشك چه سپيوه كه تهمه ني دريژ و به سه رها تي ههوراز و نشيوي ژيان نه يتوانيوه بيانسپريته وه، جا ليروه ناكام خوئي بيروه ريبه كاني ده گيپريته وه و له پيشه وه نه م دوو رووداوه:

يه كه م: روژتيك كاكه حوسين دهستي گرتبووم به كوئلا نيكد ا تيد په پرين كه له پر له وسه ري كوئلا نه كه وه دهسته يتيك سه ربازي عهجه م دهركه وتن، نه مانه نه فسه ريان له پيشه وه بوو و دوو دوو به روژيشتن ي سه ربازي به ره و روومان دهاتن، كوئلا نه كه نه وه نده ته سك بوو كاكم توند خوئي به ديوار وه نووساند و منيشي خسته په ناي خو به وه، سه ربازه كان به پيشماندا ده روژيشتن، يه كيكيان گه يشته لامان تا هيزي تيدا بوو زلله يتيكي وه شانده بناگوتي كاكم... شه ققه ي هات، نه و روژيشت و پاش نه ختتيك سه ربازي تيكي ديكيه هات و زلله يتيكي له و توند تري لي راکيشا، منيش كه له ترسان خو م مه لاس دابوو له ژيره وه بي دنگ ده گريام، پاشان كاتي چو وينه وه مال له كاكم پرس ي نه وه بو لي بيان داي؟ گوتي چونكو عهجه من و دوژمني كوردانن، نه مها به پيكيه نينه وه ده يگوت زلله ي يه كه م لاملي خوار كردم باش بوو نه وي دي له ولأي دام و بو ي راست كردمه وه!... نه م كرده وه يه كه نه م روژ - ۱۹۸۲ - ده نيوسمه وه پاش تسيه ريني شه ست و يه ك سال هيشتا دي نه كه ي له بهر چاومه و گوته كه ي كاكم - عهجه م دوژمني كوردانن - له گو تيچه كه مدا ده زرن گي ته وه.

دووه م: هه ر له و سالهدا روژتيك ته قوتو قو تفه ننگ هات و دا يكم بر دمي به ژووره وه و ده رگاي له سه ر پيوه دام، ده يانگوت شكاك هاتوون عهجه مه كان ده كوژن: بي تم خو ش بوو بچم كوژراني عهجه م بي ينم، له وكاته دا دوو چه كداری شكاکمان لي هاتنه ژووره وه و به مالدا گه ران لي فسه و بوخچه ي جلکان و قهند و چايان كو كرده وه و برديان، دا يكم ده يگوت تالان يان كردين، نزيك نيوه رو بانگ كرا... هه ركه س تالان كراوه با بچي له وبه ري چومي شته كاني خو ي به يتيته وه. باوكم و براكانم له مال نه بوون له عه ليا بات خه ريكي كي لگه بوون، بو يه دا يكم مني له كوئلي خوئي كرد و روومان كرده نه وبه ري چوم، له ريگا چه ند كه لاكي كم دي له ملا و له ولا كه وتبوون زوريه يان رووت بوون و جليان به به ره وه نه هيشت بوون، دا يكم گوتي نه مانه عهجه من كوژران، خه لكيكي زوري ژن و پياو رڅابوونه نيو باخه كاني نه وبه ر و به دواي تالان يسيه كاني خو باندا ده گه ران، له بي رم نييه دا يكم شته كاني ده ست كه وته وه يان نا، به لام دي تني خو يني رڅاو و كه لاكي لاري نه ك

نه يترساندم به لكو كه يفي دابوومي و به كوئلي دا يكمه وه هه لده په ريم و جنيم پي ده دان. پاش ماوه يتيك شكاك گه رانه وه و عهجه م په يدا بوونه وه، ده يانگوت (خالق قورباني) هاتووه، ديسان كورد و عهجه م به شه ر هاتووه، نه مها ره يش عهجه م شكان و خالو قورباني كه پياوي عهجه م بوو كوژرا (\*).

## ۲- بي باوكي و بي نازي

پاش دوو سال ره نه كيشان له كي لگه ي عه ليا بات، خه ريك بوو باري ژيانمان به ره و خو شي ده چوو و بوو ژابو وينه وه كه باوكم مرد.

دواي نه وه شيرازي يه كي تي و ته بايي خي زان و باري تابوور يمان له بهر يه ك هه لوه شا، كي لگه ي عه ليا باتمان به جي هيشت، كاكه سو في ژني هينا و مالي خو ي كرد، دا يكي شم كه خو ي به نامو ده هاتووه به رچاو، مالي به جي هيشت و چوو بو لاي كاك مه حموودي كوري مي ترده كه ي پيشووي، مه حموود له گوندي لاچين كه ده كيلومه تريك له سابلأخ دووره له مالي شيخه لئيسلامي ئاغاي دي خزمه تكار بوو، دا يكي شم له وي بوو به نانكه ر كه هه موو روژي پتر له شه ش سه عات له بهر ته ندوور داده نيشت و به گز ناگر دا ده چوو و يه ك جه وال نارد ي ده كرده نان.

منيش له مالي كاكه سو فيدا مامه وه و ورده ورده له گه ل ژيان يكي بي سو زي خو شه ويستي و دوور له باوه شي گه رمي جگه رسو زي راهاتم و پاش نه وه هه موو لا وانه وه و نازدار ييه ملم بو كه مته رخه مي و گو ي پي نه دران شو ر كرد، نه م گو رانه كتو پر ه و دوور كه وتنه وه له دا يك. به چه شن ي هه ستي ساوا و ناسكمي رووشاند و ناسووري هاوي شته ده رو نمه وه كه دري ژايي روژگار پي ساري ژ نه كرا.

پيوسته لي ره دا كه مي ك له شي وه ي ژياني خي زانه تي و چوني تي ناملاني نيو خو يي

(\*) خالو قورباني له كورده شو رشگيره كاني باكوري ئيران بوو و هاوكاري شو رشگير ميرزا كوچك خاني جه نگه ي كرديو، پاشتر چوو بووه لاي عهجه مه كان و بوويو به جاش. نارد بوويان بو شه ري سمكو، به لام له قه راخ شاري سابلأخ كورده كان لي بيان دا، خو ي كوژرا و هيزه كه ي له ناوچوو، خه لك گو رانيان بو دانابوو دو انيانم له بيير ماوه:

خالق قورباني ردين كلكه كهر  
هسته له خه وي سواره ت گه بييه سه ر  
نازهرم سواره عه سله مه نگو ري  
گه يشته خالو ي خالو ي سه ربري

مائه که ماتان بۆ باس بکه که په یوه نندی به د اړپژرانی بناخه ی هه ست و بیرکر دنه وه ی نه و  
سهرده مه ی مندالیمه وه هه یه :

وه کو گوتم گولته جوئی گه وره سهر به رپبازی نه خشبه نندی و له تویه کاره راسته کان بوو .  
به نامه ی ژبانی بریتی بوو له کارکردن و چه وسانه وه ی جوو تیارانه به رپوژ، شه وانیش پاش  
نوئیژی به جه ماعه تی مزگه وت، له سهر چوک دانیشتن و گوئی شلکردن بۆ ناوه رپوکی نه و  
کتیبانه ی مه لا بۆ خه لکه که ی ده خوینده وه، وه کو به سه رهاتی پیغه مبه ران، شه ری نه سحابه  
و کافران، ژبان و که رامه تی شیخان و گه لیتی دی له م بابه تانه... ناشکرایه که پاش خوئی  
کور و کوره زاکانیشی هه ر نه م رپباز به یان گرت و بگره لیشیان زیا کرد، بۆ نمونه کوره کانی  
مام حه سه ن - برا گه و ره کانم - جگه له گوئیگرتنی شه وانه ی زستان، له کاتی  
ده سته تالیباندان قوژبیتیکی حو جره ی فه قتیبانیان ده گرت و به وردی گوئیبان له و ده رس و  
ده وره عه ره بی و فارسیبانه ده گرت که هیچی لی تینه ده گه یشتن تا وایان لی هاتبوو هه نندی  
شیعری فارسیبان به سه رو گوئی شکاوی له به رکر دبوو .

من له نیو نه و خیزانه دا چاوم کرایه وه و هه ر له سا واییمه وه گویم به ناوه کانی چوار یاری  
نه بی و شه ری قه لای خه بیه ر و داستانه کانی روسته م و نه فراسیا و و نو شیروانی عادیل و  
هارونه ره شید راهات، من که هه ر له خو مدا زهینیتیکی پروون و میتشکیکی شیای کرانه وه  
و فراوان بوونم تیدابوو، نه م گپیرانه وانه تووی خه یال فرینیتیکی وای له هو شمدا چاند که  
نه گه ر ناله باری ژبان و په کی خویندن که وتن و نا واره بیی ده رگا و ده رک و ولاتان پرزی  
نه پریمایه ، له وانه بوو داستانونوسیتیکی بلیمه تم لی ده رچیت. (\*) یه که مین ده رسی نه لفوییم له

(\*) به لگه ی نه م قسه یه رو وادویکی کونه، لیبره دا دهینوسم: ته مه نم سیزده سالان بوو له دیی لاجین  
له گه ل دایکم و کاکه مه حموود ده ژبام، دایکم نانکه ر و کاکه مه حموود مه یته ر بوو، منیش پاشکوی  
دوو مندالی ها و ته مه نی مالی ناغا بووم، فه رمانی سه ره کیم نه وه بوو که شه وانه کاتی ناغا بۆ نوستن  
له دیوه خان ده چپته بن لیغه، من ده ست به حه کایه تی (نه سه کنده رنامه) بکه م و نه ونده بلیم تا گویم  
له پرخه ی ناغا ده بی، جا به ناسپایی هه ستم و بجمه وه مالی خو مان... به تاییه تی شه وانیتک میوان  
ببویا به پتویست بوو حه کایه ته که نه ونده درپه پی بدم تا هه موویان خه ویان لی ده که وئی.

نه سه کنده رنامه کتیبیتیکی زور زلی فارسیبیه باسی داگیرکاری نه سه کنده ری وینانی ده کا، به لام  
به جو رپیک که فره ی به سه ر نه سه کنده رده نیبیه، نو سه ری نه و کتیبه بی نه وه ی گوئی بداته کات و  
شوین، نه ونده ی قه له مه که ی بری کردی درو و ده له سه ی خه یالی وای که له که کردوه که له گه ل  
بیری نه فسانه کانیشدا ناگوئی، نه م کتیبه له زوریه ی دیوه خانی ناغا کانداهه یه. من چند جار پیک  
سهر له به ری نه سه کنده رنامه خویندبووه، شه وانه له کاتی حه کایه ت کردمدا چرا کز ده کرا و <

قوتابخانه ی (مه لا سالی سارده کوسانی) وه رگرت، نه م مه لایه زه لامیتیکی که ته و  
چوارشانه ی ده نگ گپوو که به شپوه ی سه قزی و سنه بی ده دو، وه کو له بیرمه ته نی  
مورپوونه وه بیکی به س بوو که نیسه ی مندالی ۸ تا ۱۲ سالانه بتوقیتنی و پرزی  
سهر بزیمان لی بی ری.

شوینی قوتابخانه که مان کونه قولله بیکی سه ربازی بوو به رامبه ر به گو رستان و قسنی  
مه لا جامی که دیواره کانی کونی مه ته ریزی تیدابوو، ده بویه مندالان له مالی خو یانه وه  
دوشه گه له یا پارچه لبادیک بین و له سه ری دانیشتن. من که هه ر له خو مه وه حه زم له  
خویندن ده کرد، ده سه کانم زور زوو ره وان ده کرد و بۆ رپوژی دوا بی بۆ ماموستام ده گوتوه،  
بویه زورم لی رازی بوو و ده بگوت نه گه ر و ا بچکوله و لاواز نه بوویتایه (\*). ده مکری  
به خه لفه .

من نه م قوتابخانه یه م زور پی خوش بوو، به لام زوری لی نه مامه وه، کاکه سو فیم که  
نیشیتیکی جیدار و دیار کراوی نه بوو، به پیی بولوان، هه ر پوژه به کاریکه وه خه ربیک ده بوو .  
وه کو کرپکاری قورکاری، کولکیشی، دارشکاندن، په تاته ی کولا و فروشتن و شتی دیکه...  
له به ر نه وه ی خانووی خوئی نه بوو هه رچه ند مانگیک به پیی پید او یستی کاره که ی له

> ده بویه له به ر بیلیم، له کاتی که له به رکردنی ده قی ته و او م له توانادا نه بوو، ناوی قاره مان و  
جادووکار و شاره کانم له به رکر دبوو، رو واده کانیش که زیاتر له به ک ده چن و دووباره ده بنه وه  
له خو مه وه رپیک ده خست و درپه م ده کرده وه، جاری و ده بوو به هوئی ماندوویی و خه والویی خو مه وه  
جله وی خه یال م له ده ست ده رده چوو، نه و پاله وانه ی پیشت کوژرابوو، ده هاته وه مه یدان و شه ری ده کرد.  
جاریک میوان زور بوون و منیش وه کو جارن ده ستم پی کرد، هه تا نیسه شه و هه ر گوتم، کاتیک  
دلنیا بووم هه موو نوستوون و خه ربیک بووم بروم، یه ک له میوانه کان راست بۆه دانیشتن و لی  
پرسیم «تو نه مانه ی ده یلیتی له کویت هی ناون؟» نه م پرسیاره که بۆ من نا کاو بوو شله ژاندمی و گوتم  
«له کتیبی نه سه کنده رنامه»، گوئی «من دوو نه سه کنده رنامه هه یه و چند جار پیک هه موویم  
خویندبووه، نه وه ی تو ده یلیتی تیدای نیبیه»، گوتم «ره نگه نه وه ی من خویندوم ته وه جیا وازی» .  
پیاوه که به پیته نینه وه گوئی «نه وه ی تو ده یلیتی نه سه کنده رنامه ی خو ته و خو ت رپکی ده خه ی، به لام  
فه رقیشبان نیبیه، چونکو هه ر دوو کیان درون» .

(\*) نه و ساله ی کتیلگه ی عه لیا تامان گرتبوو، سهر کانیه که ی چند دارگوئی رپکی لی بوو، برا کانم  
ده بانته کاند و کوشیان پر ده کردم، منیش نه وه ندم فه ربیکه گوئی خواردبوو پی نه خوش که وتم،  
هه رچه نده پاش یه ک دوو مانگ له نیو جیگا هاته ده ری، به لام ره نگ زه ردی و لاوازم هه تا چند  
سال هه ر مایه وه .

گه په کتیک چاوه خانوویکی ده گرت و پاشتر مالی بو لاییکي دیکه ده گواسته وه، ناشکرایه که منیش بهو پییه ناچار بووم لهو قوتابخانه یه بو حوجره یی تهو مزگه وته و له ویشه وه بو مزگه وتیکی دیکه بگویمه وه، تا وام لیتهات له ماوه یی سی سالدا حوجره یی هموو مزگه وته کانی شارم تا قی کرده وه و له هره یه کتیکاندا چنده روژ یا چنده مانگ مامه وه، ته نیا له مزگه وتی حاجی نه حمه دی گه په کی (به رداشه کون) نزیکه یی سال و نیویک جیگیر بووم که باشرین دهره ته یی خویندن و تیگه ییشتنم بو ره خسا.

### ۳- عه بدی سؤفیان

له حه وشه یی مزگه وتی حاجی نه حمه ددا خانووبه ریپکی دیکه ش هه یه، کراوه به خانه قای ته ویله، سؤفیه کانی سه ره بهو خانه قایه هه فته یی جاریک کوډه بڼه وه و (زیکر) ده که ن، نه مه ش وه کو مزگه وته که یی به رامبه ری مه لای هه یه و نوژی جه ماعه ته یی لی ده کری.

کاکه سؤفی هینامیه تهو خانه قایه و دامیه ده ست ماموستا مه لا ره حمان، پاش ماوه یی کی که م ماموستا بو دی ده رکه وت که جوړه زیره کییکی تاییه تیم تیدایه و نه گه ر یارمه تی بدریم له وانه یه بېم به شتیکی باش و وه کو ده بگوت (مه لاییکي باشم لی دهرچی)، بو یه زور له منداله کانی دیکه زیاتر خو یی له گه ل ماندوو ده کردم، به پیی توانین کتیبی ده دامی و پیلایو بو ده کریم، هندی جاریش بو ته وه یی یارمه تی ده وله مه نده کانم بو راکیشی دایده نام و پرسیری لی ده کردم، کتیبی فارسی پی ده خویندمه وه و ماناکه یی لی ده پرسیمه وه، تهو خه لکه که به ده گمن کولکه خوینده وار تکیان تیدابوو له وریایی ته م منداله ره نگ زهر د و مل باریکه سه رسام ده بوون و ده ماو ده م ده یانگیتراپه وه.

ته م کاره له لای لابه لاره زیانیکي گه وره یی پیگه یاندم و هه تا ماوه یی کی دریش ژبانی پی تال کردم، تهو انه یی زیره کییه که میان به نااسایی ده هاته به رچاو، ده یانگوت بیتو نه بی ته م کوره (عه بدی سؤفیان) ه.

ناوچه کانی کوردستان به گشتی و موکوربان به تاییه تی، تهو ونده راگر و پیناوداری نیسلا مه تین که وینه یان له ولاته موسلمانه کانی دیکه دا که مه، کام کویره دی ۵-۶ مالی بگری، مزگه وتیکی تیدایه و خه لک له ده می خو یان و مندالیان ده گرنه وه تا به راتی مه لاییک کو بکه نه وه، ته رکی مه لاش له پیش نوژی و خویندنه وه به سه ره اتی ته سحابه و پیغه مبه ران له شه وان یی زستاندا تی نا په ری، ته وه یی تهو مه لایانه زیاتر بایه خی پی ده دن و خه لکه که پتر حه زی لی ده که ن، باسی ته و او بوونی دنیا -ئاخر زمانه-، لی ره شدا باسی جه جال- ده جال- و عه بدی سؤفیان و هاتنه خواره وه یی محمه دی مه هدی که ناهه قی و

زوردار یی ناهیللی، تهو ونده دوویات کراوه ته وه که هیچ که سیک نییه توزیکي لی نه زانی و له به ری نه کربج، منیش زوری تهو شیعرانه م له بهر کربوون که باسی ده جال ده کا و له وانه یه کتیکانم له بهر ماوه که ده لی:

«سواری حیماری خو ش به زه نیوان گوئیانی چل گه زه»!

جا ته وه یی له موکورباندا باو بوو گویا له پیش هاتنی ده جالدا یه کتیک په بیدا ده بی به ناوی (ته بو سه فیان) که ده ماو ده م بووه به عه بدی سؤفیان، خو یی ناوی عه بدو لایه و ته و ونده زیره ک و بلیمه ته هره به مندالی ده توانی کتیب بخویندنه وه، روژیک له کاتی ده زنویشتندا ده بینی له پی ده ستی راستی کون بووه و ناوی تیدا رانا وه ستی، ته وسا تی ده گا که ته مه نیشانه که یه تی و پیوسته راپه ری و دینی تازه بلاوبکاته وه، له بهر چاوی خه لک له گه ل مه لکان کیشه ده کات و هه موویان ده به زینی و خه لک دوی ده که ون و ده یکه ن به گه وره و، هه موو دنیا داگیر ده کا، هه تا محمه دی مه هدی ده یگاتی و له نیوی ده با.

زیره کییه که یی من و پیداهه ل خویندن یی ماموستا مه لا ره حمان کاریکی کرد نه ک هره له گه په کی به رداشه کون، به لکو گه په که کانی دیکه ش بیستیانه وه و له هره لای ده درده که وتم په نجه م بو دریش ده کرا و گویم له وشه یی (عه بدی سؤفیان) ده بوو، ته نانه ت هندی مندالی چاو قایم له دهره تا ریگیان پی ده گرتم و به زور ده ستیان پی ده دردمه وه تا بزنان له پی ده ستم کون بووه یان نا؟ تا وام لیتهات ژینم لی تال بوو و به داخوه خویندن و ماموستا ره حمان و شاربش به جیهیشت و رووم کرده گوندی (لاچین) که دایکم له وی نانکه ری مالی ناغا بوو، کاکه مه حمووم مه یته ره بوو خزمه تی ته سپ و ماینه کانی ده کرد. دایکم و کاکم کوخته یی کیان هه بوو، هندی سپ و سیپال و دیزه و گوزه یان پیکه وه نابوو، لی ره دا جیگام بووه، به لام په کی خویندنم که وت.

دایکم هه موو روژ تی تاریخ و روون له مال درده که وت و ده چوو له مدبه قی مالی ناغا دوو سوینه یی گه وره ناردی ده شیتلا و ته ندووری داده ست و هره له گزنگه وه هه تا پاش نیوره ده داده نیشته شه ری ناگری ده کرد و نانی پیوه ده دا و لای نیواره به شه که تی ده گه راپه وه کوخته که یی، تهو نان و چیشته یی ده یاندا یه ده یه نیایه وه پیکه وه ده مان خوارد.

جارچاره له کاتی نانکردندا سه ری دایکم ده دا و ورده ورده له گه ل دوو کوره که یی مالی ناغا ناسیاویم په بیدا کرد، ته م دوو کوره که هاوته مه نی خو م بوون، یه کیان کوری ناغا بوو و ته ویدی ناموزای بوو که گویا نیوه یی تهو ملکانه یی ناغا هه یه تی به شه میراتی ته وه و ناوی مسته فا بوو.

دیوه‌خانی ئاغا که بریتی بوو له دوو ژوور و دالانیکیان نیوان بوو، تایبه‌تی میوانان بوو، له تاقه‌ی ژووریتکیان شه‌ش‌هوت کتیبی فارسی داندراپوون که بریتی بوون له چیرۆکی شه‌رلۆک هولمز و رۆکامبۆل و گولستان و خه‌مه‌سه‌ی نیزامی. به‌یانیان که ئه‌و ناوه‌چۆل ده‌بوو و که‌س رووی له دیوه‌خان نه‌ده‌کرد، ده‌رفه‌تم بوو، ده‌چووم داده‌نیشتم و کتیبه‌کانم ده‌هینایه‌ خوارئ و تیرتیرم ده‌خویندنه‌وه، یه‌ک دوو جارن به‌جۆرێک له‌گه‌ڵ خویندنه‌وه‌ خه‌ریک ده‌بووم به‌خۆم نه‌ده‌زانی که ئاغا هاتۆته‌وه و له‌ژوور سه‌رم وه‌ستاوه، هه‌رچه‌نده‌ لێی نه‌دام، به‌لام زۆر قسه‌ی ناخۆشی پێ ده‌گوتم و هه‌ره‌شه‌ی ده‌کرد جارێکی دی ده‌ست له‌ کتیبه‌کانی نه‌دم، یا وه‌کو خۆی ده‌یگوت (کتیبه‌کانی پیس نه‌که‌م).

هه‌ر له‌و سه‌رده‌مه‌دا چونکو به‌پێخواسی ده‌گه‌رام شووشه‌ شکاوێکم له‌ پێ راچووبوو و، پاش چهند هه‌وی کرد و پێم ئاوسا، په‌کی گه‌ران و ده‌روژوورم که‌وت، دایکم به‌زه‌ردینه‌ی هیلکه‌ و نیوه‌مه‌کی پیریتزانانه‌ بۆی ده‌رمان ده‌کردم، به‌لام مانگیک زیاتری خایاند تا توانیم به‌لاره‌وه‌ لاره‌دارێک به‌ده‌سته‌وه‌ بگرم و که‌می‌ک بجوولیم، رۆژێک ئا به‌و حاله‌ بۆ لای دایکم ده‌چووم که‌ خه‌ریکی نانکردنی مالتی ئاغا بوو، له‌به‌ر ده‌رگای مده‌قه‌ی تووشی ئاغا هاتم؛ ته‌ماشاییکی کردم و به‌بزه‌ییکه‌وه‌ گوتی: «هه‌تیوو، ئه‌وه‌ شه‌لی؟» منیش به‌کزیکه‌وه‌ گوتم «به‌لێ»، ئاغا پێکه‌نی و گوتی «ئۆخه‌ی، یاخوا هه‌ر وات ببینم، له‌وه‌تی تۆ دیارنی، کتیبه‌کانی من هه‌ساونه‌وه‌!»

ئه‌م رقه‌ تونده‌ی ئاغا له‌ من، که‌ هۆبه‌که‌م لێ روون نه‌بوو، ئه‌وه‌نده‌ی کاری لێکردم کاتێ توانیم به‌ته‌واوته‌ی به‌رپیدا برۆم، دایکم به‌جیه‌هیشته‌ و گه‌رامه‌وه‌ شار. مالتی کاکه‌ سوڤی ئه‌مجاره‌ له‌ گه‌ره‌کی (سه‌ریلوسکی) خانویان گرتیوو، له‌ نزیک ماله‌که‌مانه‌وه‌ قوتابخانه‌ییکی میری کرابۆوه‌ به‌ناوی (مه‌دره‌سه‌ی په‌هله‌وی)، منداڵی زۆر له‌ هه‌موو گه‌ره‌که‌کانه‌وه‌ ده‌هاتن بۆ خویندن، زۆرم ئاره‌زوو بوو، منیش بچم و له‌گه‌لیان بخوینم، به‌لام کاکه‌ سوڤی قایل نه‌بوو، په‌نام برده‌ به‌ر هه‌وال، مریدیکی خۆشه‌ویستی که‌ ناوی میرزا سولتانی به‌قال بوو، ئه‌و کاکمی قایل کرد و خۆشی له‌گه‌لم هات بردمی بۆ لای مودیری مه‌دره‌سه‌ که‌ پیاویکی ئازهری بوو (ئاغای سوره‌بیا) یان پێ ده‌گوت، مودیر و مامۆستا‌ییکی کورد که‌ ناوی عه‌زیزی مه‌وله‌وی بوو. تاقیبیان کردمه‌وه‌، کتیبی فارسییان پێ خویندمه‌وه‌ و لاپه‌ره‌ییکی قورعانه‌م به‌ده‌نگ بۆ گوتن که‌ زۆر دلپان گرتی، ته‌نیا حیسابم باش نه‌ده‌زانی و له‌ نووسینیش کز بووم، بریار درا بچم بۆ پۆلی چواره‌م.

سالی خویندن نیوه‌ی رۆیشته‌بوو و ده‌بوايه‌ جگه‌ له‌ ده‌رسی رۆژانه‌ ده‌رسه‌ رۆیشته‌وه‌کانیش ره‌وانکه‌م، به‌لام من که‌ پیشتر ئه‌م شپوه‌ خویندنه‌م نه‌دیوو و ئه‌وه‌نده‌م پێ

خۆش بوو له‌ هه‌وا ده‌رسه‌کانم ده‌قۆسته‌وه‌ و وه‌کو مامۆستا‌کان ده‌مگێرایه‌وه‌، وام لیهات بووم به‌نمونه‌ی مه‌دره‌سه‌که‌، مودیر به‌پاره‌ی خۆی کتیب و قه‌لم و قاقه‌زی بۆ ده‌کریم، ئیستا ده‌توانم بلێم که‌ خۆشترین رۆژانی منداڵی و سه‌رده‌می خویندنم ته‌نیا ئه‌و چهند مانگه‌ بوو که‌ به‌داخه‌وه‌ زوو کۆتایی هات و جارێکی دیکه‌ باری قوتاییتم به‌خۆمه‌وه‌ نه‌دی و بۆم نه‌ره‌خسا.

پاش چوار مانگ تاقیکردنه‌وه‌ ده‌ستی پێکرد، پیاوه‌ ناسراوه‌کانی شار بانگ کران، منداڵ ریز بوون و سرودی فارسییان خویندنه‌وه‌ و مه‌شقیان کرد، پاشان نمونه‌ی مه‌دره‌سه‌ بانگ کرا، له‌ پێشه‌وه‌ چهند ئایه‌تیک قورعانیان پێ خویندمه‌وه‌، پرساریان لێ کردم، شیعریان پێ خویندمه‌وه‌ و له‌سه‌ر ته‌خته‌ره‌ش پێیان نووسیم، داوا له‌ میوانه‌کان کرا پرسیارم لێ بکه‌ن و وه‌لامی هه‌موویانم دایه‌وه‌، له‌و رۆژهدا وه‌کو مودیر گوتی رووی خۆم و مه‌دره‌سه‌که‌م سپی کرده‌وه‌... دانیشته‌ووان ئافه‌رینیان لێ کردم، یه‌ک له‌ میوانه‌ پیاوماقوله‌کان (حاجی مسته‌فای داودی) که‌ زۆر منی به‌دلا چووبوو، به‌وردی چۆنیته‌ی منی له‌ مامۆستا‌کانی پرسی و پاشان خۆمیشی بانگ کرد و دواي ئافه‌رین به‌لێتی دا ده‌ستی‌ک کۆت و شه‌لوار -چاکه‌ت و پانتۆل- م بۆ بکړئ و به‌لێنه‌که‌شی به‌جئ گه‌یاند. (\*)

پێویستی به‌روونکردنه‌وه‌یه‌ که‌ له‌و سه‌رده‌مه‌دا شای ئێران فه‌رمانی دابوو که‌ له‌ سه‌رانسه‌ری ئێراندا چارشینو (عه‌با)ی ژنان قه‌ده‌خه‌ بکریته‌ و پیاوانیش به‌رگی ئه‌وروپایی، و اتا چاکه‌ت و پانتۆل له‌به‌ر بکه‌ن که‌ به‌کوردی (دولینگه‌) یان پێده‌گوت، منداڵانی مه‌دره‌سه‌ش ده‌بوايه‌ دولینگه‌ له‌به‌رکه‌ن و هه‌موو که‌س کلاوی په‌هله‌وی له‌سه‌ر بنین که‌ جۆره‌ شه‌پقه‌یی‌ک بوو له‌ چه‌شنی کلاوی سه‌ربازه‌کانی فه‌رانسه‌، جا منیش که‌ قوتایی مه‌دره‌سه‌ی میری بووم، ئه‌گه‌ر دولینگه‌ و کلاوی په‌هله‌ویم نه‌بوايه‌ نه‌مده‌توانی درێژه‌ به‌خویندن بده‌م، بۆیه‌ ئه‌م یارمه‌تییه‌ی حاجی داودی زۆر به‌که‌لکم هات، به‌لام دیسان هه‌ر نه‌متوانی له‌سه‌ر خویندن برۆم و به‌په‌ژاره‌ییکی زۆره‌وه‌ نه‌ک هه‌ر ده‌ستم له‌ مه‌دره‌سه‌ هه‌لگرت، به‌لکو به‌هیجگاری وازم له‌ خویندن هینا.

وه‌کو پیشتر باسم کردوه‌وه‌، کاکه‌ سوڤی ده‌زمايه‌ی کاسیی نه‌بوو، تاقه‌ ئامرازی ژبانی

(\*) حه‌قده‌ سال پاشی ئه‌م رووداوه‌، و اتا سالی ۱۹۴۶ که‌ کۆماری کوردستان له‌ سابلاخ -مه‌هاباد- دامه‌زرا، له‌ سلیمانی کوردستانی عێراقه‌وه‌ هاتمه‌وه‌ و به‌رپه‌وه‌بردنی رۆژنامه‌ی (کوردستان)م پێ ئه‌سپێدرا، جارێکی دیکه‌ چاوم به‌و پیاوه‌ نیشتمانی و کورده‌ دلسوژه‌ که‌وته‌وه‌ که‌ ئه‌مجاره‌ش هه‌موو توانا و ده‌سه‌لاتی خۆی بۆ کوردستان ته‌رخان کردبوو، باسی ئه‌و رۆژه‌م بیرخسته‌وه‌ و دووباره‌ سوپاسم کرده‌وه‌.

خۆی و ماله‌که‌ی هیزی باسکی بوو، هەر رۆژه پهلاماری ئیشیکی ددها و که دهستی لی به‌رده‌بوو ته‌قلای کاریکی دیکه‌ی ددها و به‌هزار کوله‌مه‌رگی به‌ریچوونی مه‌مه‌ و مه‌ژی پیکه‌وه ددها، خۆیان سی کهس بوون، کاکم و براژنم و محمه‌دی کورپان، منیش هه‌رچه‌نده جگه له نانخواردنه‌که خه‌رجی دیکه‌م نه‌بوو، دیسان هه‌ر به‌بارگرانی ده‌ژمی‌درام، براژنم نه‌وه‌نده‌ی بیانووی پی‌گرتم و ته‌نگی پی‌هه‌لچنیم و به‌گژمدا هات تا ناچاری کردم دیسان نه‌وی به‌جی به‌پلم و بگه‌ریمه‌وه لاجین، که له‌ویش رووناکاییم نه‌بوو.

ئه‌مجاره چۆنیته‌ی ژبانی لاجینم له جارن باشتر بوو، خۆم که‌می‌ک پۆشته‌تر بووم و چاوم کرابۆوه و خۆینده‌وارتر بووم، له‌وانه گرنگتر نه‌وه‌بوو شیعرم دده‌نا و ده‌متوانی شیعه‌کانم بنووسمه‌وه، ژنی ئاغا که به‌(کچی شیخی) ناسرابوو، ئافه‌تیکی زۆر رووخۆش و به‌زه‌بی و تیگه‌یشتوو بوو، بالی به‌سه‌ردا گرتم، زۆربه‌ی کاتم له ژووری ژنان به‌سه‌ر ده‌برد و زیاتر له‌گه‌ل کوره‌بچکۆله‌که‌ی ئاغا (حه‌مه‌ده‌مین) -نه‌وه‌ی پاشتر بوو به‌شاعیری ناسراوی کورد هیتم- خه‌ریکی ئه‌لفوی فیرکردن و شیعر بو‌خۆینده‌وه‌ی بووم، کچی شیخی کتیبیکی شیعی کوردی بو‌هاتبوو به‌ناوی (ئه‌نجومنه‌نی ئه‌دیبان) که سه‌رنجی هه‌مووانی پاکیشابوو. رۆژ نه‌بوو ژنان کۆنه‌به‌وه و ئالقهم لی نه‌ده‌ن تا شیعی شیخ ره‌زا و نالی یان بو‌بخۆینمه‌وه.

خۆبشم وام لی هاتبوو شیعر دانانم به‌لاوه له قسه‌کردن ئاسانتر بوو، ئه‌گه‌رچی ئه‌وانه‌ی من هه‌ر ناویان شیعر بوو و بریتی بوون له قسه‌ی ریکخراو... بو هه‌ر مه‌به‌ستی‌ک داوام لی ده‌کرا؛ ده‌سه‌جی شیعی‌کم بو دده‌نا، یه‌ک له‌وانه پارچه شیعی‌ک بوو بو‌کچیکی ئاغام نووسیبوو که مندالیکی هه‌وت سالانه‌ی لاواز و ناشیرین بوو، هه‌موو دانیشتوانی مال له‌به‌ریان کردبوو، یه‌ک دێریم له بیرماوه:

«کراسه‌که‌ی قه‌نه‌وزه چلمی شینه وه‌ک قه‌وزه».

#### ٤- من و چینی ئاغاگان

جگه له شیعر خۆینده‌وه و شیعر دانان و دهرس پینگوتنی کوری ئاغا، فرمانیکی دیکه‌م نه‌وه‌بوو که شه‌وانه بچم له دیوه‌خان دابنیشم، کاتی ئاغا و میوانه‌کانی بو‌نوسان ده‌چنه ژیر لیفه، هه‌کایه‌تبان بو‌بکه‌م، ئه‌م قسه‌کردنه‌م نه‌وه‌نده درێژه‌ی بی تا هه‌موویان خه‌ویان لی ده‌که‌وی، جا به‌ئه‌سپایی به‌جیبان بیتلم. وه‌کو ده‌بینن که‌لکم زۆر بوو و خه‌رجم ته‌نیا نانخواردن بوو، که‌چی تاقه جاریکیش ئاغا رووی نه‌دامی و به‌زه‌بی پیمدا نه‌هاته‌وه، خه‌لک ناوی مه‌لایان لی‌نا‌بووم و به‌(مه‌لا) بانگ ده‌کرام، به‌لام ئه‌و هه‌ر به‌وشه‌ی (هه‌تیوه

پیسسه) ناوی ده‌هینام، چهند جاریک له‌سه‌ر من له‌گه‌ل ژنه‌که‌ی (کچی شیخی) ده‌مه‌قالبیان بوو، چونکو ئه‌و رووی ده‌دامی له‌به‌ر چاوی میوانه ئاغا‌کانی رووشکیته‌ی ده‌کردم و قسه‌ی ناخۆشی پی ده‌گوتم.

ئاغا له بنه‌مه‌لیکی ئه‌ریستۆکراتیی شاری سابلاخ بوو، په‌یوه‌ندی دۆستایه‌تی له‌گه‌ل زۆربه‌ی ئاغا و سه‌رۆک هۆزه‌کانی موکوریاندا هه‌بوو، خاوه‌نی سی چوار پارچه گوند بوو، نازناوی (شیخوئیسلاام)ی له حکومه‌تی تاران کرپبوو، ئه‌و سه‌رده‌مه حکومه‌تی ئیران به‌هه‌زاران نازناوی سه‌یر سه‌یری داتاشیبوو و به‌پاره به‌ده‌ره‌به‌گ و ده‌وله‌مه‌نده‌کانی ده‌فرۆشت.

ئاغا راسته‌وه‌خۆ ده‌ری نه‌ده‌کردم، به‌لام تا ده‌هات پتر و خراپتر ده‌بچه‌وسانده‌وه، تا دوا‌جار ئه‌م نازاردانه‌می گه‌یانه‌ راده‌بیتک که خۆم پی نه‌گیرا لاجینم به‌جیه‌تشت و دوا‌ی من دایکم و کاکه مه‌حموودیش له‌وی رۆیشتن، ئه‌مه‌ش رووداوه‌که‌یه:

شه‌ویک هه‌ندی میوانی زل زل هاتبوون، پاش نانخوران بانگ کرامه دیوه‌خان، لای ده‌رگاوه دابنیشتم، میوانه‌کان پرسیاران لی کردم و مانای چهند شیعی‌کی فارسییان لی پرسیمه‌وه و داویان لی کردم ئه‌و شیعرانه‌یان بو‌بخۆینمه‌وه که خۆم دامنا‌بوون، من وه‌لامم ده‌دانه‌وه و ئه‌وانیش هه‌ر گالته‌یان به‌سه‌ر و گوئیلاک و روومه‌تی قۆپاو و ملی باریکم ده‌کرد و پیم پیده‌که‌نین، ئه‌مجار ئاغا ناردی له‌نیو گوندی مندالیکی چوارپه‌ل قایی هاته‌مه‌نی خۆمیان هینا و فه‌رمانی دا له ناوه‌راستی ژووری دیوه‌خاندا زۆرانی بگرین، ئه‌م زۆرانییه که له یاری فیله و مه‌یون ده‌چوو، ئاکامه‌که‌ی زوو ده‌رکه‌وت، کوره‌که‌ منی خست و سواری سه‌رم بوو، ئاغا‌کان قاقایان لی‌شاو پیمان ده‌گوت ده‌ی لی ده، گوئی پاکیشه، تیی هه‌لده... منیش له‌زقه و گریان زیاتر هه‌یچم له ده‌ست نه‌ده‌هات، پاش نه‌وه‌ی گفتوگۆی خۆیان پی ریشتم و توانیم هه‌ستم برۆم، به‌ده‌م گریانه‌وه گوتم «بۆچی وام لی ده‌که‌ن، خیرتان ده‌گاتنی؟» یه‌ک له میوانه‌کان گوتی: «جاری هه‌تا نه‌بووته هه‌یچ با داخی خۆمانت پی برێژین. جا که بووی به‌گه‌سپه‌دی (یا گاسپۆدی، که نازانم مه‌به‌ست چیه) چ ده‌که‌ی بیکه».

هه‌رچه‌ندی بیرم لی ده‌کرده‌وه نه‌مه‌دزانی هۆی ئه‌م ناخۆش ویستن و چه‌وسانه‌وه‌م له‌لایه‌ن ئاغاوه چیه، هه‌یچ تاوانیکم له خۆمدا شک نه‌ده‌برد، به‌لام وه‌کو پاشتر کاکه مه‌حموود پیتی گوتم، گویا له ولاتی عرووس (روسیا) دا کوری هه‌ژار و جووتیار ده‌خۆین و بوون به‌پیاوی گه‌وره، کوره ئاغا و ده‌وله‌مه‌نده‌کان کراون به‌نۆکه‌ر و کرێکار. لی‌ره‌ش کوری ئاغا که هاته‌مه‌نی تۆبه چهند مامۆستایان بو‌هیناوه فیری ئه‌لفوی نه‌بووه. تۆبش که کوری ژنه نانکه‌ریت، سه‌ره‌رای باری تالی و رووتی هه‌ر خه‌ریکی کتیب خۆینده‌وه‌یت و شت ده‌زانی، سه‌هینتی له‌وانه‌یه ئیره‌ش وه‌ک ئه‌ویی لی بی و تۆبی به‌گه‌وره‌ی کوره ئاغا‌کان.

به لّام نهوهی راستی بئ، من نه نهو شتانهم دهزانی و نه بهخه یالمداهاتبوو، جگه له دلسۆزی و پیز و فرمان هه لگرتن بهرامبه به ئاغا خوئی و هه موو ماله که ی شتییک بکه م.

\*\*\*

له لاجینه وه چووم بۆ گوندی (هه مزاولی) نزیك مه هاباد، بۆ مائی پوو ریك، ئەم دئییه ته نیا چوار مائی تیدابوو، نه وکاته به دهست (سهید حوسین به دهوی) ناویکه وه بوو که هه رچه نده زۆر خوینده وار نه بوو، به لّام هه جگار زیرهک و وربا و شاره زا بوو، زمانه کانی تورکی و فارسی و پرووسی باش دهزانی، سه فهری سلیمانی کردبوو و له ویه کۆمه لئی کتیب و گوواری کوردی .....

[ بهداخوه لاپه ریه کی دهستنووسه که ی مامۆستا سه عید ناکام ل: ۲۴ که وتبوو بۆیه لی ره دا پچرانییک ده که ویتته گپرا نه وه کان - ده زگای ناراس ]

..... توی بۆ لیته کردمه وه، جا ده مبیست که جگه له ره حمان کورپیکی دیکه شی له میردی پیشووی هه یه ناوی سهید حوسینه و ئیستا له رواندز کتیبی کوردی چاپ دهکات، جار جار خه یالی نه وه م ده کرد که نه گه ر بیتو بگه مه نه و کورپی خات سه له له ره واندز نه و نه و په ری ئاواتم دیته دی، به لّام ئەم گه یشتنه هه جگار دوور و دژوار بوو.

مام سهید جگه له نیوه رۆکی گوواره کان، باسی کوردا یه تیشی بۆ ده کردم. یهک له وه به سه رهاتانه ی خوئی که بۆی گپرا مه وه و تا ئیستا له می شکم چه سپیوه، نه و روو داوه بوو:

سالی عرووس (سه فهر بهر) ناوچه ی موکوریان سوپای پرووس داگیری کردبوو، منیش چونکو پرووسی و فارسی و تورکیم دهزانی، لای فه رمانده ی پرووس کرام به دیلماج (موته رجیم)، رۆژییک نه فسه ریکی عوسمانی گیرابوو، لیبی ده کۆلرایه وه و من قسه کانیم وه رده گپرا، فه رمانده لیبی پرسی «هیزی سه ره کی ئیوه چه نده و له کوئییه؟ نه فسه ره تورکه که گوتی «ئیمه لیره هه زیکمان نییه، ته نیا چه ند نه فسه ره و جه ندرمه بن و هه ندی مه لای پیای خو مانمان له گه لدا یه، هاتووین به ناوی ئیسلامه تی و خه زای کافران کورده کانی ئەم ناوچه یه بورووژینین و به گژ ئیوه یاندا بکه یین تا بتوانین پیشی پیشکه وتنتان بگرین، ئەم ورووژانده نش بۆ ئیمه له قسه به ولاره هه یچی تی ناچیت»، فه رمانده ی پرووس گوتی «نه دی بیر له وه ناکه نه وه که ئەم خه لکه به بی چه کی ناتوانن بۆ ماوه یبکی درێژ ئیمه پابگرن و پاشان خو یان تیدا ده چن؟» نه فسه ری تورک راسته و راست گوتی «ئه مه بۆ ئیمه با یه خی نییه، ئیوه دوژمنن و کورده کانیش نه یارن، له هه ر لایبیک بکوژری سوودی ئیمه ی تیدا یه!».

## ه- مندا ل مامۆستا

دایکم و کاکه مه حموود چوو بوونه دئی (که ریزه) و له وی دامه زرابوون، منیش له هه مزاوله هاتمه که ریزه، ئاغای که ریزه (کاکه ره زا) دوو کورپی هه شت و ده سالانه ی هه بوو به ناوی قادر و هه باس، ده بوست مامۆستایان بۆ په یدا بکا بخوین، کاکه مه حموودم پیش هاتنی من زۆری باسی کردبووم که چه ند خوینده وار و زیرهک و شاعیرم و ده رسم به کورپی ئاغای لاجین گوتوه و زۆریشی زیادی پیوه نابوو، جا کاتی له گه ل کاکم چووینه به رده می کاکه ره زا، به دیتنم دلی ساردبووه، چونکو دیمه نم وای پیشان نه ده دا که بۆ مامۆستا بشیم، خوئی که مییک خوینده واری هه بوو نه و پرسیارانه ی لئ کردم به سانایی وه لّام دایه وه، دیاروو قیروسیای کرد و وه کو نه زمونییک په سندی کردم.

دهستم کرد به دهرس گوتنه وه و ری کخستنی ژووری خویندن که زۆر باش تیبیدا سه رکه وتم، کاکه ره زا خزم و ناسیای ئاغای زۆریوون که زوو زوو سه ری یه کتریان ده دا، له وانه هی خوینده وار و تاران دیتووشیان تیدابوو، کاتی ده هاتن و ده یان دو اندم سه ربان سو رده ما، له وانه سه برتر شیعر دانانه که م که بۆ هه ر بابه تییک بمویستایه ری کم ده خست و شیعره کانم ده ستا و ده ست ده رۆیی و بلا و ده بووه، له نیو کۆمه لگایبکی وه کو دیهاتی موکوریان که له سه دا نه وه د و نۆی نه خوینده وار بوو، په یدا بوونی مندالیکی چواره سه له که فارسی بزانی و دهرس بلتیته وه و شیعریش دانئ. عاجباتی بوو و دهنگی دایه وه. (\*)

(\*) پا زده سال دوی نه وکاته، له سه رده می کۆماری کورده ستاندا له مه هاباد هه ندی له و ئاغایانه م بینیه وه، نه وان هه ندی له شیعره کانی نه وسای منیان له بیر ما بوو، بۆیان گپرا مه وه. یهک له وانه شیعری (دار عه سا) یه، کوره ئاغایبیک به ناوی وسیناغای دریا ز جاریک دیت بۆ که ریزه و داردهستیکی نه فسه ری جوانی پی ده بی که من چه زی لئ ده کم و داوام لئ کردبوو، نه ویش به لیبی دا بوو بّداتی، به لّام نه یدا بوو، ئەم شیعره م بۆ نه و نووسیوه که نمونه ی چۆنیتی نووسین و شیعری نه و رۆژانه ی خو م پیشان ده دا:

ئه ی وسیناغای به خۆت و قه دد و نه ندای زه ریف  
به و سه ری نه ستوو و بالای کورت و سمبیلی زه عیف  
وه عه ده بیکت دا گوتت داری عه سات هه دیه ده کم  
راسته هه روهک قه ولی خو م و وهک عه سای موسا شه ریف  
من گوتم «نایده ی» نه تو ش فه رموت که «ده یده م بئ درۆ»  
کی درۆزن بئ عه سا که! گه رچی بشبیتن که سیف

(مهنگور) و (مامهش) م بیست، نه و نه دهم نه مه بهیته پی خوش بوو، هه موویم له بهر کردبوو، به لام ئیستا که میم له بیرماوه و توماری ده کهم تا به جاری نه فووتی و نه گهر توانرا هه مووی به ته وای بنووسریتنه وه باشت:

.....  
.....  
گهینه چۆمی می شه دئ  
مامه شان ده کهن پردئ  
جواب له بو شیر سوور دئ  
سه د ئافه رین با پیرخان  
دگدگ و ده مه ر قۆیان  
پاکی له خوئی شه تک دان  
.....  
.....  
.....  
سه هید نه تۆم نادری  
نه ولادی پی خردی  
جله ویتیان ده گری  
نابخ هه رگی یز رابری  
سه هید وهره لین گهری  
ده بلا نه و شه رهن هه رسی  
.....  
.....  
.....  
سه به ینی زوو به یانی  
له سه ه رانی دا زرده  
کاک بایز گهردن زرده  
کاکه سه ن چته وه مه رده  
.....  
.....  
په یدا بوو دابری دابری  
په یدا بوو ئامان ئامان  
به سه ویتندان به که له لمان  
کهس نه گوژی خو لمان

نه م ژبانی تازه یه م زور خوش و له باربوو، خۆم پوشته کرده وه و پیز و جیگاییکم بو خۆم پیکه وه نابوو؛ به لام کوچی دواپی دایکم له لاییک و که لکه له ی چونه گهر میان بو نیو کتیب و رۆژنامه و نووسینی کوردی، ئوقره ی لی پریووم، پاش سالیک که ریزه م به جیهیشت و هاتمه گوندی (شاوه لی) ی نریک سنوور بووم به میرزای (مارفاغا) دهرس به مندالکانی بلیم.

نه م ناوچه یه که (لاجان) ی پی ده لین، خاکیک زور به داهات و پیته و هه موو به ده ست هۆزی (مامهش) ه وه یه که ئاغاکانی خزم و که سوکاری یه کترین، سه رۆکی هۆزی مامهش (قه رنه باغا) بوو که له گوندی (په سوئی) له نیو قه لانه به رزه که یدا داده نیشت، بو یه که م جار که له گه ل کوره گه وره کانی مارفاغادا چووین بو خزمه ت ئاغای گه وره، دابونه ریتیک ی سه رسوریتنه رم چاوپیکه وت، ژوووری دیوه خانی ئاغا به درتیبی بیست و پانایی شه ش مه تر بوو، ئاغا خوئی له و سه ری ژوووره که داده نیشت و هه ر کهس ده هات ده بوایه له پیشی پی شه وه لای دهرگا له سه ر چۆک دانیشی، نه گه ر میوان زور بوونایه ئاغا له ولای سه ره وه ئیشاره ی ده کرد که فلان تو هه لکیشی، تا جیگای هه مووان ده بووه، من که یه که م جار چووم و لای دهرگا وه دانیشتم ناچار بووم چاوم بزکه مه وه و گوئی هه لخم تا سه روچاوی ئاغا بییم و گویم له فه رمایشته کانی بی، چونکو نریکه ی بیست مه تر لیکتر دوور بووین. نه وسا بیرم له وه ده کرده وه داخوا میوانی نه فسهر و کاربه ده ستی میریش وه کو ئیمه پیشوازی ده کرتین؟ به لام بی گومان نه وان لای دهرگا و دوور له ئاغا دانایشن، کاتی نه وه م پرسیار کرد، گوتیان ژوووریک ی دیکه هه یه کورسی و میتزی تیدایه، میوانی عه جه م له وئی داده نیشن و ئاغا خوئی ده چیتته لایان.

له گوندی شاوه لی هه رجه نده جیگاکه م باش بوو و دوو کوری گه وره ی مارفاغا خوینده واربوون و هه زیان له شیعر و کتیب خویندنه وه ده کرد باش پیکه وه گونجا بووین، به لام ئاواتی ئاوابوونه نه و دیو هه موو هوش و بیرری داگیر کردبووم و چاوه پروانی به هارم ده کرد که به فری چیپاکان بتویتنه وه و دهرفه تی دهر بازبوونم بی. له مانگی بانه مه ردا بیستم که کاروانی و قاچاچی ده ستیان به هاتوچۆ کرده وه، بو به چوومه گوندی (سیتلوی) که ئاغای نه ویش برای مارفاغابوو و ریتگای هاتوچۆی گهر میان له ویتوه دابین ده کرا، نه و سه فه ره که می بو ریتکخستم، له رۆژیک ی به هاری ۱۹۳۳ دله گه ل فه قییک ی هاوته مه نی خۆم دراینه ده ست که سیک ی قاچاچی که بمانگه یینته (رایه ت) که له ویتوه به سانایی ده گه یه نه رواندز و چاوم به سه یه حوزنی ده که وئی.

مانه وه م له گوندی شاوه لی له سالیک که متری خایاند، لی به بوو به ییتی شه ری هۆزه کانی

به سوتندان به ئايه تان  
كهس نه گوژی رعیه تان

یه کیک دههات و دهچووت  
ئامان ئامانی دهگوت  
ئەویان گوشت شیرێ مهزبوت  
ئەو کئی بوو: خالیئاغا پوت  
یه کیک دههات به لای  
بریقەهێ زری و قەتلاوی  
حه یفین زولی فری دراوی  
ئەو کئی بوو: مام گولای  
یه کیک دههات و چووه  
به ژنی نیژ و قەرغووه  
له ئەسپی کویت نیشسته  
ئەویان گوشت: مام روسووه

یه کیک دههات ئەوه ته  
به ژنی ده لئی گومبته  
په سواغا شه ل نۆره ته  
ئەو گوشتی خان پیرۆته

چه لو تیک ده چوونه وه  
سه ره خۆ لیک بوونه وه  
مه نگوران بو مال چوونه وه  
به قایدە و قانونه وه  
مامه شیش دههاتنه خوار  
چین گوترا بو چی بریندار  
له بانگییان دا سی جار

حه یفین لی گوژرا سه ردار

لهو خانمی گوار جۆلانه  
لهوی شینه و قورپیوانه

لهو خانمی چاو هه لۆیه  
جوابی ده ناردە شنۆیه  
کاک عه زیز میری کۆیه  
ئهم شه ره نۆره ی تۆیه

عه زیز داخت له میژن  
نۆکه رت رمب دریژن  
نابی مه یتان بنیژن

هه تا ناوم ده بیژن

(\*)

**٦- پیت و چاپخانه و نووسینی کوردی**

تازه گزنگی دابوو که کاروانه بچکۆله که مان گه یشته سه ر چیا ی (بارزین) و له و دیو پیمان  
خسته سه ر خاکی کوردستانی عیراق، قاچاخچییه کان به دهسته راستا لایان دا و من و  
هاورپییه که م یه کسه ر روومان کرده ئەو جاده یه ی لیمانه وه دیار بوو جار جارە لۆری پیدا تی  
ده په ری، له قه راغ جاده بو حه سانه وه چووینه چاپخانه ییک، چاو پروانی لۆریمان ده کرد تا  
بانگه یینیته رواندز، که چی پۆلیسیک ئیمه ی دی و پرسیا ری لی کردین، گوتمان فه قیبن و

(\*) ئەو پارچه رستانه ی له بیرم نه ماون، نوخته م دانا وه.

بۆ خویندن هاتووین، گوتی نابج، وهرن ده تانبه م بۆ لای مودیری ناحیه، هه چهنه ندی کردمان و چایچییه کهش تکای کرد که لکی نه بوو، بردینی بۆ بهرده می مودیری که یه کیتی کورته بنه ی ورگنی خه لکی سلیمانی بوو و گوتی ئەمانه فه قیئی ئەودییون له چایخانه که گرتوومن، مودیریش بئ ئەوهی ته ماشامان بکا گوتی بیانگیپه وه بابرۆنه وه، (\*) پۆلیس هینایینی تا پشتی ئاوابی و باریکه پتی چپایی پیشان داین و گوتی فه قئ ئا لیره وه بگه رینه وه بۆ مائی خۆتان، خۆشی به جیبی هیشته بن.

ئیمه یش به لاییکی دیکه دا هاتینه وه سه رجاده و ملی پتگامان گرت، به سی رۆژ گوندا و گوند گه یشتینه رواندز، هاو پتیه که م چوو بۆ حوجره ی فه قیبیان و من هاتمه مائی سه ید حوزنی.

\*\*\*

کاتی سه ید حوزنی ناسیمی که له مه هاباد دراوسپی دایکی بووین و په حمانی برای ده ناسم، به گه رمی به خیره اتنی کردم و به لینی دا یارمه تیم بدات، مائی سه ید حوزنی برینی بوو له دوو ژووری قورینی کورده واری و نیوه ژووریک که بۆ چیشته خانه و سه رشۆرک به کارده هات، ژووری پیشه وه کارگه ی چاپخانه بوو، کۆنه مه کینه ییکی بچووکي چاپ که به پئ کاری ده کرد له گه ل سی ته خته ی پیت و میزیککی دار و چهند قوتوو مه ره که بی تیدابوو، ژووری ئەولاتر تایبه تیی ژبانی سه ید حوزنی و ژنه که ی و شوینی نووسین و کارکردنی و پیشوازی میوانیش بوو، لای سه رووی ئەو ژووره به په رده یییک نیوان کرابوو بۆ جیگای خه وتنیان.

(\*) ده سال پاشی ئەو رووداوه، و اتا سالی ۹۴۳ له دایره ی ته موینی سلیمانی فرمانی وهرگرتنه وه ی تکتی شه کر و چای دوکانداره کانم پئ سپتردراوو، چهند که سیکی خانه نشینی سلیمانیش که بۆ یارمه تی و مانگانه دامه زرابوون و ئیشیان نه بوو درابوونه ده ست من تا له کۆکردنه وه و پتیکه خستنی تکتکه کاندایاریده م بدن، به پتیکه وت یه ک له و خانه نشینانه (حه مه ی ئەمه بن ئەفه ندی) باوکی خوالیخۆشبوو (محه رده م) ی چیرۆکنووس و براده رم بوو، ناسیمه وه که ئەو هه مان مودیر ناحیه ی رایه ته که ده سال له مه و پیتش منی نارده وه بۆ ئەودییو، به دهر فه تم زانی و لیم پرسی «ئه رئ حه مه فه ندی. تۆ سالی ۱۹۳۳ له رایه ت مودیر ناحیه نه بووی؟» گوتی «به رئ وه لالا له وئ بووم به لام من وه کیلی مودیر بووم» گوتم «جا باشه من و براده رتیک ئەو ساله هاتینه رایه ت، تۆ نه ک میوانداریت نه کردین، به لکو به پۆلیسه کانت گوت دهرمان بکه ن؟» حه مه فه ندی که راسته قینه ی شته که ی به خه یالدا نه ده هات که وته سویتند خواردن و گوتی «چۆن؟ ناکام بیته میوانی من و پتزی نه گرم، به خوا گالته ده که ی!»

ئەو خانووه نزیک مائی (سمایل به گ) بوو که یه کیتک بووه له لاهه رۆشنبیر و نیشتمانییه کانی ئەو سه رده مه و به هۆی دوژمنایه تی ختله کییه وه سالتیک بوو کوررابوو و دایکی له ژووریک کۆشکه گه وره که یدا ناشتسووی و شه و و رۆژ به دیارییه وه ده کوروزایه وه.

که من گه یشتمه ئەوئ، سی که س ئه رکی به رتیه بردنی چاپخانه یان له سه ر شان بوو، سه ید کلیشه ی له دار ده کۆلی، لاپه ره ی پیته کانی ده خسته قالبه وه، هه له بژیری ده کرد و سه ره ره شتی گشتی بوو، ره زا که کورپکی (۱۵) ساله ی کورده ستانی ژوورووه پاش تیکشکانی شوژی دهرسیم له کورده ستانی تورکیا، و پرای ئاواره کان ئاوا بۆته ئەمدیو و لای سه ید حوزنی گیرساوه ته وه و فیری پیت چنن بوو، فرمانی پیت پتیکه خستن و هه لسووراندنی مه کینه و پاش ته و او بوون بلا و کردنه وه ی پیته کانی له سه ره، قاقه ز برین و هه لگیترانه وه ی لاپه ره چاپکراوه کان و له سه ر یه ک دانانی فۆرمه کان کاری ژنه که ی سه ید حوزنییه، جا که منیش گه یشتمه ئەوئ به شیک له کاره کانم وهرگرت.

لیره دا باسی پاره و مانگانه نه بوو: بۆ خواردن تیره ته سه ل بووین، شیریشمان ده خوارد، ئەگه ر بچوونایه بازار یا پتویستییه کمان بوايه سه ید پاره ی ده داینی، ژه مه کان چوار قۆلی داده نیشته ی و و پرای قسه خۆشه کانی سه ید حوزنی نان و زانیمنان قوت دده ا و هه ر رۆژه زانیاریییکی نویمان ده ناخنیه میشکمانه وه.

گه رمه ی خۆشیمان رۆژانی هه بنی بوو که لاوانی خۆینگه رم و قوتاییانی دلسوژی کورد، له هه ولیتر و کۆبه و شاره کانی دیکه را ده اتن بۆ چاوپتیکه وتنی سه ید حوزنی ئەفه ندی و بینینی چاپخانه ی کوردی، جا ده وره یان له ئیمه (من و ره زاش) دده ا و ئەوه نده به قه در و پتزه وه دیاندا و اندین ده تگوت قاره مانین و له سه نگه ری ولاتپارتیزی هاتووینه وه، ئیمه یش له خۆمان بایی ده بووین و خۆمان به شتیکی فره زل ده زانی.

جار جاره ش ژن و پیاوی ئەوروپی ده هاتن، ئیمه ئەوسا هه موو ئەو رۆژئاوایییه مان به ئینگلیز ده زانی، له کاتی کارکردنا وینه ی خۆمان و ده زگا سه ره تاییه کانی پیت و مه کینه چا په که مانیان ده گرت و ده ستیان دده ا به شانماندا.

جاریکیان له وه لامی ژنیکی ئینگلیزیدا که لپی پرسیم «ناکامی ئەم ئیشه ی تۆ چی لی درده چئ؟» وه لامییکم دایه وه، ئەوه نده ی قسه که می پئ خوش بوو لیم هاته پیشه وه و ده می ماچ کردم، ئیستاش تامی ئەو ماچه هه ر له ده مم دایه!... بۆ ئیواره یش ژنی سه ید حوزنی به م بۆنه یه وه قازتیکي قه له وی بۆ سه ر برین، خواردمان.

په زای هاوکارم دوو سال پيش من له وئ بوو، به لامل زوو پيشی که وتم، چونکو له و خوینده وارتر بووم و نهو شپوهی سوزانی (که زمانی چاپخانه که بوو) باش نه ده زانی. کاتی سهد حوزنی بوی ده رکوت چند تامه زرزی خویندنه وه و فیروونم، زیاتر روهی دامی و هر جاره له کتیبخانه به نرخه کهی خوی کتیبکی ده دامی بیخوینمه وه و چیم نه زانی لیبی پیرسمه وه، خویندنه وهی نهو کتیبخانه بوونه نامرازکی کاریگره بو کرانه وه و رووناکبوونه وهی میشکی ساوای من، جگه له وهی له دانیشتنه کانی پشودانماندا به گیرانه وه و شیکردنه وهی رووداوه کان میشکمانی به جوه وهری کوردايه تی زاخاو ده دا.

\*\*\*

که من گه یستمه نه وئ، ده میک بوو سهد حوزنی ده کرانی گواری (زاری کرمانجی) ی راگر تبوو، کتیبی (کوردي زنده) ی به دهسته وه بوو چاپی ده کرد، ورده زانیاری بیتم له باره ی که ریم خانی زنده وه خویندبووه، بویم گپراهه وه زوری پی خوش بوو له کتیبه که یدا ئیشاره ی پی کرد، نه ویش بریتی بوو له م رووداوه:

کاتیک که ریم خان مرد و بنه ماله کهی له سهر میرات ده ستیان خسته بینه قاقه ی به کتر، ناغا محمه دی قاجار که کورپکی خه ساوی خزمی ژنی که ریم خان بوو و له مالی خویدا به خپوی کردبوو، راپه ری و هوزی قاجار و هوزه کانی دیکه ی تورکمانی کورده وه و په لاماری زنده کانی دا، شاری شیراز پیته ختی که ریم خانی گرت و تارانی کرده پیته خت بو خوی، کوشکیکی گه وره ی بو خوی بنیات نا و ناردی له شیراز گوړی که ریم خانی زندیان هله شه شاند و ئیسکه کانی هینا له ژووری دانیشتنی خوی وایان شارده وه که هر کاتی ده چوو له سهر ته خت دابنیشی پتی له سهر نهو ئیسکانه دادنا، تا له سالی ۱۹۳۰ دا که په زاشا له قاجاره کانی هله دابوو خوی کردبوو به شای ئیران، فرمانی دا نهو ئیسکانه ده ربه ئیرین و به ریزه وه بنیزینه وه.

\*\*\*

سهد حوزنی سه فهریکی شاری سلیمانی کرد و له گه رانه وه یدا پتی گوتم که هز ده کا له گه لی بچم بو سلیمانی که شاریکی خوشی کوردانه و له وئ خه ریکی ده رهینانی رۆژنامه بیکی کوردی ده بین، نه م هه واله بو من وهک مزگینی و ابوو، بچمه شاریکی گه وره و له نیو چاپخانه بیکی گه وره دا خه ریکی رۆژنامه چاپکردن بم، چی له وه خوشتره؟ به شادییه وه ناماده بی خوم پیشان دا.

وه کو سهد حوزنی بوی باس کردم گوایا پیره میرد له سلیمانی چاپخانه شهق و شپه کهی

شاره وانی به کرئ گرتبوو و ده یویست رۆژنامه ی (ژیان) به ناوی خو به وه چاپ و بلاو بکاته وه، پیوستی به شماره زاییک هه بوو نهو که لاکه ی بو زیندوو بکاته وه و وای لی بی بیته وه به چاپخانه، بو نه م مه به سته له گه ل سهد حوسین حوزنی پیکه اتبوو که به هاوبه شی رۆژنامه که ده رهیتن، نووسین و ده زمایه ی پیره میرد، ویرای شاره زایی و پسپوری حوزنی، ده توانن بنکه بیکی به نرخه نوئ بو خزمه تی وشه ی کوردی دامه زینن.

له پایزی ۱۹۳۳ دا گه یشتینه شاری سلیمانی.

#### ۷- له گه ل پیره میرد و رۆژنامه ی (ژیان) دا

به چاپیکه وتنی شاری سلیمانی به کولان و بازار و مزگه وته کانییه وه هه ستم به ناشنایه تی کرد و خوم به نامۆ نه هاته به رچاو، جگه له چند دیارده ی بچووک. هه مسو دیمه نه کان سابلایان هینایه وه به رچاو، مه یدان و قه یسه ری و چاخانه و گه رماو و دوکانه کان، هه لسه که وتی خه لک و یاری مندالان له کولانه کاند، له وانه بوون که پیمان راهاتووم و ده یاناسم.

یه که م جیاوازی که سهرنجی راکیشام سه ریچی پیاوان بوو، له ولا پیاوان یا شه ده (مشکی) له سهر ده به ستن یا قوماش و چیتی نهرم ریشووی بو ده نریته وه و ده یبه ستن به جوړیک که هه ردوو گوپچکه و پشتی ملیان داپوشن، به لامل لیره به زوری جامانه (جه مدانی) و هه ندیکیش مشکی له سهر ده نین، به لامل ته نییا ته وقه سه ریان، ئیدی گوپچکه و ملیان داناپوشن، وا دیاره نه م جیاوازییه به هوی ئاووهه وا و پله ی گه رمای ئیره و نه وئییه.

سلیمانی شاریکی خنجیله بوو که ده توانرا به سه عاتیک پیاسه چوار ده وری بیپوړی. نه گه ر له لای ژووروه وه ده سستی پی بکراهه له گه ره کی مه لکه ندییه وه که ناوکه ی شاره که بووه و ده که ویتنه ژووروه ی شار، له مزگه وت و مالی حاجی بارامه وه ده ست پینده کات و به هیلکی راست رووه و خوراوا به پشت گه ره کی شپه خاندان ده گاته نزیک کاریزی کانیسکان که سنووری نیوان شار و سه ربازگه یه و نیوان پؤل پؤل ژنان گوزه له سهر شان داده نین و ئاوی کانی ناسکان ده هیننه وه، لیره شه وه به قه راخ ده سستی ته یاره خانه دا (نه مرۆ گه ره کی عه قارییه) به ره و خوار ده گه یشته ده باخانه و گه ره کی چوارباخ و له گه ل شپو پیکدا شوپ ده بووه بو گه ره کی جوله کان، به شی خوره لاتی شاریش له باخی شیخ له تیفی دانسازه وه هله دکشا بو باخ و مزگه وتی ته کبه و ئاوی سه رکاریز، نه مها به ته نیشته ناشی گاوران و ته کبه رووته دا ده گه یشته چاپخانه ی حه مه گوپزه که دوا سنووری جاده ی

سابوونکهران بوو و، له وپوهه پاست بهره و ژوور تیکه له به مالنه کان و مزگه وتی مه لکه ندی ده پوه.

نمه هه موو ناوایی شاری سلیمانې بوو، خه لکه که هه موویان به کترین دهناسی، تنانته له چونتیتی ژبان و راباردن و گیرو گرفته کانی به کترین ناگادار ده بوون، به که م کهس که بیړی له وه کرده و نم سنوره بشکینتی، حاجی مه لا سه عیدی که رکوکلی زاده بوو که خانوویکی له قهراخ دهشتی ته یاره خانه وه دروست کرد و چوو تیتیدا دانیشت (نه و خانوه به تنیشت باخچه ی گشتیبیه وه یه)، نه و که زور براده ری خاله حاجی و اتا پیره میتردی نه مر بوو و دهات له چاپخانه پیکه وه داده نیشتن، هه موو جارې پیره میتردی به گالته وه لیبی ده پرسی: «مه لا، نه وه هیتا چه قه له نه یخواردووی؟» مه بهستی نه وه بوو که مالنه که ی له شویتیکې نه وه نده دووره ناواییه، له وانیه چه قه له ته ماحی تی بکات.

پاش گه یشتنه سلیمانیمان لاویکی (پیتجن) یشمان له به غداوه پوهات ناوی حه مه نه مین په باتی بوو، زور زوو له گه له کاک حه مه مینا هوگری به کترینوبین و قولی کارمان لی هه لمالی، به لام با بزاین نه و شته ی پیمان ده گوت چاپخانه ی نه خوش و ده بویه نیمه خوشی بکه پینه وه چی بوو؟

له ژیر خانیکې شیداری به له دبه کونه که دا مه کینه بیکی ژه ننگاوی مودیلی سه ده ی نوزده له نیتو قور و مه ره که ب و نه وت و قاقه زه شردا که وتبوو، له دوو قولنه کانی به کیکیان شکابوو و له لایه وه فریدر ابوو، هه ندی بورغوو و پارچه و نامیریشی له مالاو لایه وه بلاو بوو پوه، به شی دوو ده زگا پیت و هکو چیشتی مجبور تیکه ل کرابوو و خرابوو دوو سی ته نه که وه، نامیره پیوسته کانی و هکو قومپاز و تکه نه و بوش و نینیا و قالب و کلیل و نه مانه ش به هه ره مایی له و گوړه هه لژابوون و به هوئی شیداری ژیرخانه که وه چینی ژه ننگیان لی نیشتبوو.

دوای به سه رکړنده وه بیکی سه ریپیی که سه ید حوزنی خوشی هاوکاری ده کردین، گه یشتینه نه و پروایه که هه لا و اردن و بزارکردن و دانانه وه ی پسته کان له نیتو خانه کانیاندا، هه رچه نده کارتیکی دژواربشه، به لام پیتی ده ویرین، کوسپی گه وره مان نه م مه کینه خه ره که شکاوه یه که سه ید حوزنی و اتنه ی نه گه ر گوته مبورگ خوئی بیته سه ری ناتوانی بیخاته وه گه ر!... به لام خاله حاجی به پیچه وانیه نیمه وه ناومید نه بوو، ده یگوت «خه متان نه یی، صالح به گ ده توانی چاری بکا».

پاش تیکچوونی (ده پوه) که ی سلیمانې ریزیک دوکان دروست کران (نه و دوکانانیه نه مړه له سینه مای سیروانه وه تا شه قامی مه وله و بییه)، له به کیک له و دوکاناندا لاویکی

سپیلکه ی سمیل رهش و چاوکز چه خماخسازی ده کرد، به ک مشکې ره شی زلی ده به ست و هه میشه جگه ره بیکی زه ل به لای لیویه وه دوکه لی ده کرد، دوکانه که ی جگه له موشه ده مه و سندان و گیره و چه کوچ و برپه ند و نه م جوړه نامیرانه به سه دان کوته ناسن و زه مبه له ک و ناسنه و اله شی تیتدا په رشویلا و بیونه وه، خوشی هه میشه سه ری به سه ر تفه ننگ و ده مانچه و گر اما فونه وه شوړ کرد پوه و خه ریکیان بوو، نه مه نه و سالح به گه یه که پیره میتردی پیتی و ابوو مردوه که مان بو زیندوو ده کاته وه... راستیسی کرد.

کوردستان که هیچ کاتیک کارگه ی پیشه سازی و نه داز یاریتی میکانیکی به خو په وه نه دیوه، ته نیا به چه کوچ و برپه ند و هوئی کوردانه، له م دوو سی سه ده به ی دوا بییدا داهینه ری وای پیکه یان دووه بوونه ته جیتی سه رسورماني بیتگانه کان، له مانه (وه ستا به شاره تی بتلیسی) و (حسکه) ی جه زبری (وه ستا ره جه ب) ی رواندزی و (وه ستا خاله ی شیرگه ری) سابلاخی ناویان تو مارکراوه، نه م سالح به گه یش به کیک بوو له و بلیمه تانه و له وان زباتریسی لیبی چاوه روان ده کرا، به لام به داخه وه له و دوا بییاندا باری ژین و نه رکې به ریچوونی مال و مندال ناچاری کرد ده ست له پیشه و شاکاره کانی خوئی هه لبرگیت و له کارگه ی چیمه نتوی سه رچنار دابه زری که کاری رویتینی و پشت به مانگان به ستن ترووسکه ی داهینه ری تیتدا کوژانده وه.

سالح به گ هات بو چاپخانه و به که م هه نگا و داوای لی کردین چونتیتی کارکردنی نه م مه کینه به ی پی بلتین، که تیمان گه یانده دلنیا بییه وه گوتی: نیشه لالا چاکی ده که مه وه. به ک دوو هه فته خه ریک بوو، به پینه کردنی لاییک و دارشتنه وه ی چند پارچه، خه ره که شکاوه که مان به له قه له ق که وته وه گه ر، نیمه یش که پسته کافان هه لا و اردبوو و ختسبووماننه وه خانه کانیان، هه موو شتی سازبوو، له پاش سی مانگ ره نج و ماندوو بوونیکې پی وچان توانیمان به که م ژماره ی نویی روژنامه ی (ژبان) ی پیره میتردی له ژیر چاپ به یینه ده ر و بگاته ده ست خوینه ره زور تامه زر و کانی.

به لام به داخه وه شادی نه م سه رکه و تنه مان قور تیکې ناخوشی به دوا داهات، پیره میتردی و حوزنی له به ر چند هویتیکې ناشکرا و نه پیتی، نه یان توانی درپژه به هاو کاری به که یان بدن و لیک جوئی بوونه وه. چاره نووسی منیش به ره و ریبارتیکې نویی ناژوای، خال حاجی حزی ده کرد بپنمه وه و کاری روژنامه که په کی نه که وئی، سه ید حوزنیش هه رچه نده ده یویست له گه لیا بگه ریمه وه، به لام خوئی کرده سه ریشک منیش سه باره ت به گوردانیکې تابه تیم بریاری مانه وه م دا، چونکو له روژنامه که دا ریگای نه وه م درابوو هه ندی له و نووسینانم که خوم پیم و ابوو شیعرن بلاو بکرتنه وه و وشه ی (ناکام) یان له دامپنه وه بنوسری، نه مه یش

لهو رۆژهدا بۆ من ئه‌وپه‌ری ئاوات بوو.

مالاوا ئییمان له سه‌ید حوزنی کرد و گه‌رامه‌وه سه‌ر ئیشه‌که‌ی خۆم، به‌لام خولیا‌ی نووسین به‌چه‌شنیک هه‌ست و هۆشی داگیرکردبووم که له‌کاته‌کانی پشوودانا له‌جیاتی وچان و چه‌سانه‌وه هه‌ر ده‌منووسی و ده‌منووسی.

ژووری پیت چینی ئیمه و نووسینگه‌ی پیره‌مێرد، تاقه‌یه‌ک ژووری به‌له‌دیه‌ کۆنه‌که‌ بوو که به‌سه‌ر مه‌یدانی دار و خه‌لوز فرۆشته‌که‌یدا ده‌روانی و ئه‌م‌رۆ بۆته‌ بازارێ زیوه‌ر، ده‌زگای پیته‌کامان له‌به‌ر په‌نجه‌ره‌کان دانا‌بوو لای ده‌رگا‌که‌شه‌وه‌ میتز و کورسی‌تیک ته‌خته‌ هه‌بوو یه‌ک دوو قه‌له‌م و شووشه‌ مه‌ره‌که‌بێک و کۆمه‌له‌ی قاقه‌زی سه‌ره‌مه‌قه‌سی رۆژنامه‌ی له‌سه‌ر بوو پیره‌مێرد له‌سه‌ری ده‌نووسی، منیش ئه‌و کاتانه‌ی ئه‌و له‌وێ نه‌بوا‌یه و ده‌ستم به‌تال بوا‌یه، لیتی داده‌نیشتم و هه‌تا ده‌متوانی قاقه‌زم ره‌ش ده‌کرده‌وه. رۆژتیک خاله‌ حاجی هات ده‌بویست شتیک بنووسی، هه‌ر قاقه‌زێکی سه‌رمیتزه‌که‌ی ده‌ست دا‌یه و له‌ چاوی نزیک کرده‌وه (پیره‌مێرد چاویلکه‌ی به‌کارنه‌ده‌هینا، به‌لام بۆ خۆتینده‌وه و نووسین قاقه‌زه‌که‌ی ئه‌وه‌نده له‌ چاوی نزیک ده‌کرده‌وه به‌ر سه‌ری لووتی ده‌که‌وت) دیتی من شتیکم لێ نووسیوه، ئه‌وی فری‌دا و یه‌که‌تیک دیکه‌ی ده‌ست دا‌یه، ئه‌ویش وابوو... کاتێ پارچه‌ قاقه‌زی پاکێ نه‌دۆزیه‌وه، تووره‌ بوو و بانگی کرد: «ئا رۆله‌ حه‌مه‌ومین، په‌ره‌ قاقه‌زێکی نه‌نووسراوم بۆ په‌یدا‌که، خوا ئه‌زانێ هه‌ر ده‌رپیکامان ماوه‌ حه‌مه‌ سه‌عید لیتی بنووسی!»

\*\*\*

سالی ۹۳۵ حکومه‌تی ئێران به‌بۆنه‌ی تێپه‌رینی هه‌زار سال به‌سه‌ر هاتنه‌ دنیای شاعیری فارس (فیرده‌وسی) دا هه‌رایتیک نابه‌وه و به‌مه‌به‌ستی پروپاگه‌نده‌ بۆ رۆژی په‌زا شا، له‌ هه‌موو لایتیک دنیاه‌و مێژوونوس و فارس‌یزان و رۆژه‌ه‌لاتناسیان بانگ کردبوو، منیش به‌م بۆنه‌یه‌وه پارچه‌ شیعری‌کم له‌ ژياندا بلا‌وکرده‌وه، له‌ دێرێکی‌دا نووسی‌بووم «له‌ پاش هه‌زار سال فیرده‌وسی توسی ده‌زانن کی‌یه و جه‌ژنی بۆ ده‌گرن». له‌و رۆژانه‌دا رۆژه‌ه‌لاتناسی ناسراو (مینۆرسکی) که‌ بۆ ئه‌و ئاهه‌نگه‌ی تاران بانگ کرابوو. هاته‌ سلیمانی و بۆ چاوپیتکه‌وتنی پیره‌مێرد سه‌ری له‌ چاپخانه‌شدا، له‌و چاوپیتکه‌وتنه‌دا دا‌وی له‌ پیره‌مێرد کرد که‌ چهند پارچه‌ شیعری‌ک له‌ به‌ره‌مه‌ی نوێی شاعیره‌ کورده‌کانی بدات، ئه‌ویش شیعری‌ گۆران و بیتکه‌س و میرزا مارف و بیخودی بۆ په‌یدا کرد و ئه‌و شیعره‌ی منیشی دا‌یخ، کاتێ مینۆرسکی شیعره‌که‌ی بیست و منیشی دی که‌ خه‌ریکی کارکردن بووم، ناردی ره‌سمگرتیک هات و له‌به‌ر هه‌یوانی به‌له‌دیه‌ به‌رامبه‌ر به‌ده‌رگای قه‌یسه‌ری نه‌قیب وینه‌بیتکی سی‌ قۆلی گرت، واتا مینۆرسکی و پیره‌مێرد و منیش به‌به‌روانکه‌ی

کاره‌وه له‌ نێوانیاندا.

\*\*\*

رۆژنامه‌ی ژیان هه‌فتانه‌بوو و نزیکه‌ی ۴۰۰ دانه‌ی لێ چاپ ده‌کرا، که‌ زیاتری له‌نیو شاری سلیمانی‌دا ده‌فرۆشرا، رۆژانی ده‌رچوونی رۆژنامه‌ له‌نیو بازاردا مرۆ چاوی به‌دیمه‌نیک ده‌که‌وت که‌ دلگه‌شین و هیوا بزوین بوو، مام حاجی بازگان و چه‌ره‌ی شاگرد و قه‌ساب و ته‌نه‌که‌چی و سه‌وزی فرۆشت ده‌بینی یه‌کی دانه‌بیتک رۆژنامه‌یان به‌ده‌سته‌وه‌یه، سه‌ریان پێدا شوێرک‌دۆته‌وه و وشه‌کانی حو‌نجه‌ ده‌که‌ن، هه‌ر ئه‌و رۆژه‌ ئه‌و یه‌ک دوو شیعره‌ی په‌ندی پێشیان که‌ له‌ ژووری لاپه‌ره‌ی یه‌که‌مدا ده‌نووسرا، له‌به‌ر ده‌کرا و ده‌ما‌و‌ده‌م بلا‌و‌ده‌بو‌وه.

ئه‌وه‌ی گومانی تێدا نییه‌ یه‌که‌تیک له‌و هۆیانه‌ی بوونه‌ بزوتنه‌ر و وریا که‌ره‌وه‌ی شاری سلیمانی و پایه‌بیتکی تایبه‌کاری له‌و سالانه‌دا بۆ دیار کرد، رۆژنامه‌ی (ژیان) و قوتابخانه‌ شه‌وانه‌که‌ی (زانستی) بوون که‌ دا‌هیننه‌ر و به‌رپۆه‌به‌ری هه‌ردووکیان پیره‌مێردی نه‌مر بوو، ئه‌م دوو بنکه‌ به‌نرخه‌ چاوی کریکار و کاسب و دوکانداری نیو کۆلان و بازاری سلیمانی کرده‌وه و مانا سه‌ره‌تاییه‌کانی نه‌ته‌وا‌یه‌تیی تینگه‌یان‌دن. بپروا به‌خۆکردن و قیز له‌ داگیرکه‌ری فیتکردن و ئه‌م شاره‌ی کرده‌ ناوه‌ندی کوردا‌یه‌تی و مه‌شخه‌لی گرتنه‌به‌ری پێچکه‌ی پزگاربخوازی بۆ گشت کوردستان.

ئیمه‌ لێرده‌ا پایه‌به‌رزیی پیره‌مێردی نه‌مرمان بۆ ده‌رده‌که‌وی و ده‌زانین مه‌یلله‌تی کورد به‌تیکراییی و دانیشتوانی شاری سلیمانی به‌تایبه‌تی چهند قه‌رزدار و منه‌تباری خه‌بات و کرده‌وه‌ ژیرانه‌که‌ی خاله‌ حاجی توفیق پیره‌مێردن. (\*)

(\*) به‌هاری سالی ۹۳۵ رووداوتیک گه‌پاوی قه‌وما که‌ خۆی له‌ خۆیا به‌لگه‌ی له‌ رووداوه‌ستانی خه‌لکی سلیمانی به‌رامبه‌ر به‌دوژمنی داگیرکه‌ربوو:

یاربیتکی تۆپی پێ سازکرا له‌نیوانی تیبی سویای عیراق و تیبی شاری سلیمانی که‌ یاریکه‌رانی بریتیبوون له‌ چهند قوتابی و مامۆستا و هه‌ندێ لاوی نیو بازار، ئه‌وسا تاقه‌ یه‌ک فه‌وجی سویا له‌ سلیمانی بوو که‌ سه‌ربازه‌کانی عه‌ره‌ب بوون و ئه‌فسه‌ره‌کان زۆربه‌یان کوردبوون، فه‌وجه‌که‌ ناوی (فه‌وجی دووه‌می سه‌ر سنوور) بوو.

رۆژی دیارکراو جه‌ما‌وه‌ری شار رووی کرده‌ ده‌شتی ته‌یاره‌خانه (ده‌شتی کانی ئاسکان) بۆ پشتگیری و هاندانی رۆله‌کانیان و به‌دریژایی ده‌شته‌که‌ پزبان به‌ست و دانیشتن، له‌و به‌ریشه‌وه‌ خیه‌وت هه‌ل‌درا‌بوو، ئه‌فسه‌رانی سویا و کاربه‌ده‌ستانی میری له‌ژێر ئه‌و خیه‌وتانه‌دا کورسییان بۆ داندرا‌بوو. یاری ده‌ستی پێکرد و له‌ هه‌ردوو به‌ره‌وه‌ قیژه‌ و بانگ‌ا‌وازی لایه‌نگر و هاندهران به‌رز بو‌وه، پاش <

و ەكو پيشتر باسم كرد سليمانی ئەوسا شارێکی بچکۆله بوو که دانیشتوانی یەکتیریان دەناسی و یەکیکی نامۆ بهاتایە دەزانرا، ئیمەیش زوو شارەزای دەورویشتی خۆمان بووین، دوکانی فەرەج ئەبوتیپەر که لادیی ماست و کەرە و پەنیریان دینا لای و دەیانفرۆشت لەژێر ئەو ژوورەي بەلەدیەدا بوو که ئیمە دەزگای پیتەکانمان تیدا دانابوو. حەمەي شارەمانی بەقال بەرامبەرمان و رووی لە قەیسەری نەقیب بوو قەرئەتخانەي قادراغای عەتار (\*) بەرامبەر گەراجی فەرەج ئەفەندی قالەي جانێ و مژگەوتی نەقیب بوو: بەر دوکانی حەمە سەعیدی خەیات بەرامبەر قوتابخانەي فەیسەلی ئیواران پیاوێ ناسراوێکانی شاری لێ رادەوێستان باسی سیاسەت و دەنگووسی دنیای لێ شی دەکرایەو، لەوانەي دوو بەدوو ناسیمانن عەقید عیزەت تۆپچی (عیزەتی فاتە) و عیزەت

> ماوێییک دەستەي سوپا گۆلێکیان کرد و سەربازە عەرەبەکان کردیان بەهراوهوریا، ئەمە بۆ یاریکەرەن و بۆ خەلکەکش زۆر لە شان گران هات، چونکو ئەمە بەرکەي تۆپین دانەدەندرا، بەلکو ئەزموونیکي هیزی ئیمە و بیگانە بوو، بۆیە رۆلەکانمان گۆریان بەستەو و تەنگیان بەعەرەبەکان هەلچنی و نەوێستانەو تا تۆپیان لە دەروازەي خەیمەکان سەرەواند و قیریوی شادی لە بەرەي ئیمە گەبشتە ئاسمان، کەچی داوهری یاری فیهقی لێدا و گوئی ئەم گۆلە حەل نییە چونکو بەهەلە کراو، لەوانەي قەسەي داوهر راست بووی و گۆلێ ئیمە لە رووی قانونییەو نەکراب، چونکە شارەزایی و یاریزانی لەنیو ئیمەدا ئەوێندە تەواو نەبوو، بەلام نە تیبەکەمان و نە جەماوەرەکه نامادە نەبوون بەقەسەي داوهر دەست لە گۆلەکانیان هەلگرن، یاری تیکچوو و داوهر جاری دا که سەبارەت بەگۆی نەدانی تیپی سلیمانی بەبیریاری داوهر، بەدۆراو دادەندرتین و تیپی سوپا یاری بردۆتەو، عەرەبەکان بەم جاردا نە کەوتنە هەلبەزینەو و هۆسەییکی عەرەبی (هەزۆل ئەحنە)یان دەکیشا که کەسمان تیپی نەدەگەبشتین، چونکو کەس عەرەبی نەدەزانی، خەلک یاریکەرانیان گرتە نیو خۆ و بەرەو شار جەمین و بەرامبەر بەهۆسەي عەرەبەکان دروشمی (کوزەلەي ناسک)یان بەرزکردەو و بەهەزاران کەس یەکدەنگ دووبارەیان دەکردەو، ئەم هاواری ئیمە هۆسەي عەرەبەکانی کپ کردەو و فەرمان بەپۆلیس درا که خەلک بێ دەنگ کەن، بەلام گرمە و برکەي خەلک پۆلیسەکانیشی رامالی و هەتا نیو شار نەوێستانەو.

(\*) قادراغای چل پەنجاکتی تی توری و عەرەبی هەبوو، سێ چوار رۆژنامەي عەرەبی بەغدای بۆ دەهات، خەلک دەچوون کتیب و رۆژنامەیان دەخویندەو و چوار فەلسیان دەدا و دەرویشتن، بەلام شۆتەکەي ئەوێندە تەنگە بەریو، دەبوايە دانیشتوو بەپەلە بخوینیتەو و پروا تا یەکیکی دی لە جیگاکەي دانیشی، کتیب هینانەویش شەوی بەعەنەییکی (چوار فەلس) بوو.

بەگی وەسمان پاشای جاف و ئەحمەدی عەزیزاغا و چەند کەسیکی دی بوون که جارجار (شۆتەر)ی نوێنەری ئینگلیز لە سلیمانیشیان تیکەلاو دەبوو.

بەرنامەي رۆژانەمان -من و حەمەمین- وا بوو که بەیانیمان دەستمان بەکاری چاپ دەکرد. ژەمی نیوهرۆ غەزالە خانێ ژنی پیرەمێرد لە مالهو نانی بۆ دەناردین. ئیواران که دەستمان هەلەگرت دەچووینەو قەلەندەرخانە (\*) نامان دەخوارد و بۆ نووستن دەچووینە زانستی. پاشتر لەسەر بریاری پیرەمێرد دانرا که لە زانستی دەرس بلێمەو مانگی بەسی روپیە، بەرپیوهری قوتابخانە ئەبویەکری شیخ جەلال (هەوری) بوو، لە قوتابییهکان ئەوانەي بیرم مابن (حاجی عەلی ماستاو) و (وہستا محیدین) و (حاجی عەولی چایچی) و (حاجی عەلی جاسوسی کەبابچی) بوون، که هەموویان پیاوی خاوەن ژن و مەندال بوون.

ئیمە بەهۆي ئیشەکەمانەو زوو ناسراین و خەلکمان ناسی و تیکەلاو یییکي دلسۆزانەمان پیکەو، گەلێک پیاوی ناسراو هاتوچۆي چاپخانەیان دەکرد و بوون بەناشنامان، لەوانە (عەبدولواحید نوری) و (میرزا مارف) و (مەلا مستەفا سەفوەت) و (شی محەمەدی خال) و (مەحمود فەهمی هەمەوێند) و (رەمزی مەلا مارف) بوون.

بەهۆي خویندەواری و نووسینم لە رۆژنامەدا، لەگەل لاوێکانیشدا پەبوێندی و برادەریم پیکەو، چاکەت و پانتۆلم کۆی و بۆینباخم بەست و لەلای (قەزەرۆس) که یەکە سەرتاشی سلیمانی بوو تراشم کرد و (بریلکریتم)م دا لە قژم و هاتمە ریزی ئەفەندییەکانەو و ئیواران بەرەو سەدەي سابوونکەرەن پیاوسەمان دەکرد و لە هەموو شتێ دەواین لە سیاسەت و شیعر و دلدارییەو بەگرە تا دەگاتە گالتە و قەسەي فینک.

برادەرم زۆربوون، بەلام زیاتر لەگەل (حەمەي تاپۆ) (حەمەد خدر کۆبی) و (عەبدوڵلا جەوهر) و (مستەفا مەجید) (مچەي تاپۆ) بووین، هەر لەو رۆژانەدا گەبشتینە نیو ریکخراوێکی سیاسی که ناوی (کۆمەلەي یەکیتی) بوو، لەم ریکخراوە ساکار و سەرەتایییەدا هیچ جۆرە بەرنامە و پرۆگرامان پیشان نەدراو. تەنیا ئەو نەبێ که مەبەست پرگاری و سەرەخۆبی کورده و نابێ عەرەب دەسەلاتدارمان بێ، سکریتی

(\*) قەلەندەرخانە ناوی ئەو خانووە قورە سێ ژوورییە بچکۆلەییە که لە گەرکەي سابوونکەرەن بەرامبەر مەکیئەي کاربە مائی پیرەمێرد بوو، خۆي و غەزالەخان پیکەو دەژیان، شەوانە چەند برادەري تاییەتی دەهاتن بۆ لای و کونکەنیان دەکرد لەسەر لوقم و گەزۆ یا میتوژ و گوێز، لەوانە ئەمین بەگی گومرگ و عەزیز ئەفەندی (قامیش) و جەمیل ساید (کاکینە) که خوشکەزای پیرەمێرد بوو.

کۆمەڵ مەلا حەسەن قازیبی بیاره و بەرپرسی نەجمەدین حاجی مەلا پەسول بوو و گوايا قوماندانی گشتی بەغدا بەکر سیدقی کورد پشتیوانانە، ئەو هی جیبی سەرنجە بەشی هەرە زۆری پۆلیسی لیوای سلیمانی ئەندامی ئەم کۆمەڵە یە بوون و هەموو سەری مانگان ئابوونە کۆمەڵە یان لێ کۆ دەکرایەو، لە ئەندامە چالاک و دڵسۆزەکان کەریم باشچاوەش و نادر باشچاوەش کە دوو برای کۆبی بوون و حەمید ئەسەد باشچاوەش کە پیاویکی گەرمیانی بوو دەورێکی باشیان دەگێرا، وەکو باس دەکرا کۆمەڵە دڵنیایە لەوەی هەر کاتی بیەوی دەتوانی لە چەند سەعاتیک بەهۆی ئەندامە پۆلیسەکانییەو هەموو لیوای سلیمانی بگرن بەدەستەو و کاربەدەستانی میری لایەری، چونکە ئەوکاتە هێزی پارێزەری چەکدار تەنیا پۆلیس بوو.

سکرتیری کۆمەڵە مەلا حەسەن خۆی شاعیر بوو و حەزی لە شیعەر و ئەدەب دەکرد، بۆیە زۆر رووی دەدامی و هەندێ ئەرکی سووکی پێ دەسپاردم. یەک لەو فرمانانە ی درامی ئەو بوو کە بچمە گوندی مۆرتکە ی بازیان و لەگەڵ ئاغاکانی هەمەوێندا لە بارە کۆمەڵەو قسە بکەم، ئەم پێشنیارە لە لایەن مەحموود فەهمی هەمەوێندەو کرابوو کە فەقی محەمەدی باوکی بەنەخوێندەواری کرابوو بە مودیری ناحیە ی بازیان، ئەم هاتنە پێشەو هی هەمەوێندەکان سەبارەت بە ناکۆکییان لەگەڵ دەسلاتی شیخ مەحموودی گەورەدابوو، چونکە هەندێ لە دێهاتی شیخ بەتایبەتی گوندی داریکەلی کەوتۆتە ناوچە ی بازیانەو و لەکاتی شۆرش شیخ دژی ئینگلیز هەندێ لە سەرۆکەکانی هەمەوێندە خیانتیان لە شیخ کرد و چوونە لای بیگانە ی داگیرکەر، جا مەحموود ویستی بانگهێشتنێکی گەورە ی ئاغاکانی خزمی بکات و لەو کۆبوونەوێدا مەناسی کۆمەڵە یان بۆ بکەم، بەلکو بەلینی لایەنگری کردمانیان لێ وەرگیرین.

شەو لە مۆرتکە ئاغاگەلی هەمەوێندە کۆبوونەو و منبیش خۆم ئامادە کردبوو گوتاریکی توند و ئاگرین پێشکەش بکەم، کاک مەحموود مەبەستەکی هێنا گۆری، بەلام وەکو گوتیان بۆ بژمیری کەس ئاوریشی لێ نەدایەو، دوو دوو و سێ سێ کەوتنە قسە و پێکەنین و هەندیکیان لە راست خۆیان دەنگی گۆرانیمان لێ هەلبێری، هەندیکیشیان لە (مەلای هەبایی) کۆبوونەو کە کۆلکە مەلاییکی قسەخۆش بوو شیعیری خۆی بۆ دەخوێندەو، یەکی لە شیعەرەکانیم بیرماو «قول ئەعوز و بۆ بیژە

شەو کورتە رۆژ درێژ» .

بەگورتی پێشنیارەکی مەحموود پووج بۆو و بەیانی مەگەرەو هەبۆ سلیمانی، ئاکامی سەفەرەکی خۆم بە پارچە شیعیریکی پێشکەش کرد کە زۆر چاک سەرگوتیلاکی

هەمەوێندەکانم کوتابۆو. ئەم شیعیرەم زۆر بلاو بۆو و لەبەری نووسرایەو، لەسەر ئەمە نیتوانم لەگەڵ مەحموود فەهمی تیکچوو.

فرمانیکی دیکەشم بەرەو پروو کرایەو کە لەوێشدا سەر نەکەوتم: لەو سەرەدەدا لە دۆلی سورداش و ناوچە ی ئاغبەلەر بزوتنەو هی (هەقە) بەتوندی سەری هەلدابوو و حکومەتی عێراق بە پارێزەو بیری لە چارەکردنی دەکردەو، سەرۆکی جولانەو شیخ عەبدولکەریمی شەدەلەبوو کە تازە لە بەندیخانە بەردرابوو و گەر بۆو شەدەلە، شیخ هاو دەمیکی نزیک هی بوو بە ناوی (مەلا جەرگیس) کە نازانم خەلکی کوێ بوو و گوايا بە فارسی شیعیر دەنوسی، جا وام لیکرا شیعیریکی بە فارسی بۆ مەلا جەرگیس بنێرم و لەو شیعیردا بلێم کە مەن شەو خەونم بەبابە کەریم (واتا شیخ) هەو دیو و ئاواتەخوایم جارێک بێم و چاوم پیتی بکەوی، مەن پارچە شیعیریکی دوور و درێژی فارسیم نووسی کە تەنیا شیعیری یەکەمییم بیرماو

«ئە ی سەر و جانەم فیدای راهی دابانی عەزیز

جانی حوملە عالەم و عالیم فیدای نامەنین»

کاتی دۆستایەتی نەدیو و دوور بەدوورمان پتەو بوو، رۆژێک مەلا جەرگیس پری دەستەسپێک سیوی بۆ ناردم و نووسیوی ئەمە سیوی دارەکی حەوشە ی مائی شیخە و ئەگەر توانیت وەرە سەرێکمان لێ بەدە.

یەکەم هەنگاوی مەبەستەکانمان سەری گرتبوو، لەگەڵ (حەمە سەعید بەگی جاف) کە پۆلیسی گومرگ و ئەندامیکی چالاک کۆمەڵە بوو چووین بۆ شەدەلە، مەلا جەرگیسمان دیت و چاویشمان بەشیخ عەبدولکەریم کەوت، زۆری رێزگرتم و گوتی «لەوانە یە بێ بەپیاویکی زل»، بەلام کاتی مەناسی کۆمەڵەمان کرد و گوتان کە مەبەستی دوایی ئێمە و مرید «هەقە» کان یە کە و دەمانەوی میلیلەتەکانمان لە دەست بیگانە بەهێنەدەر، قایل نەبوو و گوتی کوردایەتی باشە، چونکە ئێمە هەموومان کوردین، بەلام کۆمەڵە و شتی وا باش نییە. دواجار پیتی گوتم «تۆ خەریکی شیعیر و نووسینی خۆت بی باشترە». (\*)

\*\*\*

(\*) لە بارە ی بزوتنەو هی هەقە زۆر شتم زانی کە لێردا جیبی نابیتەو، ئەمەش نمونە یێکە:

کە دەچووین بۆ شەدەلە. لە گوندی هۆمەر قەوم لەبەر مالتیک لاماندا و داوای ئاومان کرد، کچیکی نەشمیلە ی جوان ناوی بۆ هێناین، سوپاسمان کرد و گوتان مالتان ناواین، کێژەکی گوتی: «بابە کەریم نەبیری»، گوتان بلێ خوا نەبیری، گوتی: «جا فەرقی چیبە، بابە کەریمیش خوا یە!»

له کۆبوونهوهی پۆلیسی سهر به کۆمهله، یهک موفه ووهزی خۆمانه ی تیدانه بوو، ئەوانه ی بۆ دهوره ی موفه ووهزی که ماوه که ی نۆ مانگ بۆ په سندن ده کران، ده بوايه پروانامه ی سیتی ناوه ندیبیان بیتی، یا پۆلیسی خۆبنداره ی و دوو پلپیته یا زیاتریان به شانوه بی، بۆ ئەم مه به سته سی که س له به رچاو گیران، (حسینی میرزا صالح) سابوونکه رانی، (جهلال رهشید - جهلالی عاسیه خان) که ماله که یان ده که وته پشت دوکانی حه مه سه عیدی خه یات و سیتیهم من بووم. حوسین و جهلال پروانامه یان بوو، به لām من پتویست بوو له لایهن مودیری پۆلیسی سلیمانیه وه ناودیر بکریتم و پلپیته شم بی. عومه ری ئەحمده به گی تاپۆ (گه ره کی قه زازه کان) که خۆی له شورته دا بوو، ده سته به ر بوو که هه تا کاتی کرانه وه ی ده وری موفه ووهزی، واتا چوار مانگی دیکه، ده توانی رینگای چوونه ده ورم بۆ ته خت بکا.

یه کهم کۆسپی ئەم کاره، ده بوايه من جلی پۆلیسی له به ر بکه م که ئەوه م پتی نه ده کرا، به لām دلنیا یان کردم که رۆژانه ته نیا شه ش سه عات کاتی ده وام ئەو به رگه له به ر ده که م و پاشان ده توانم به جلی خۆمه وه بگه ریتم، ته گه ره ی دووه م موچه که م بوو، من ئیستا پینج دینار و چاره کیتک له چاپخانه و زانستی وهرده گرم، که چی مانگانه ی پۆلیس دوو دینار و نیوه، کۆمه له به لپینی دا مانگی دوو دینارم بداتی، ئەمه جگه له وه ی که له گه ل ژبان و چاپخانه دا راهاتووم و ناتوانم هه روا به تاسانی ده ستی لی هه لگرم، به لām فه رمانی کۆمه له و هاندانی براده ران پتی هه موو بیانویکیان لی گرم و کاتی به خۆم زانی که بووم به پۆلیس و له تاوه ی سواری کراوم به کاتی مه عاونی پۆلیسی سواری. ئەم مه عاونه ئەفسه ریکی سی ئەستیره ی ئاسووری بوو به ناوی (عه زرا وهرده) که پیتستر ئەفسه ری هیزی (لیوی) ئینگلیز بووه، خۆی نه خۆبنداره وار بوو و عه ره بیهی باش نه ده زانی، به لām زه ره ک بوو و زوو له شت ده گه یشت، کاروباری پۆلیسی و سه ربازیسی باش ده زانی.

#### 9- له پۆلیسیدا

یه کهم رۆژی ئیشکردنم له تاوه سواری بۆ من میژوویی بوو، ژوواریکی تاییه تیم بۆ دیار کرابوو، له ولاترمه وه پۆلیسیکی خۆبنداره ی شاره زاشیان بۆ دانا بووم تا یارمه تیم بدات و فیزی ئیشم بکا، که ریم باشچاوه ش و پۆلیسه کانی هاو پتی کۆمه له م بۆ به خیره اتنم هاتن و بر دیانم له گه ل مه عاون عه زه به کترمان ناسی، دوا ی ده وام هه ره له وئ خۆم گۆری و هاتمه وه.

پاشتر له سه ر بریاری کۆمه له له گه ره کی گونجی به رامبه ر به خانه قا من و حه مه ی تاپۆ

خانویتکمان گرت، لیره دا به شینه بی ئەو (شه و نامه) انه مان ده نووسییه وه که پۆلیسه کانی ده وریه ی نیو شار ده یانها ویتشته حه وشه ی مالان؛ یا به ده رگا و دیواربانه وه ده نووساند.

سالی ۹۳۷ یه کهم ته نگه چه له مه به ره و رووی کۆمه له بۆوه و بوو به هۆی خاوبوونه وه و کزیتی و له ئاکاما تیکچوونی، له و سه رده مه دا له سلیمانی کۆمه له بیکی دیکه پیکهاتبوو به ناوی (برایه تی) که گویا شیخ له تیفی حه فید سه رۆک و، مه لا ئەسه عدی مه حوی سکر تیره تی، ئەوان ئاگاداری په ره سه ندن و ریکویکی کۆمه له که ی ئیمه بوون و ده یانویست ده ستی به سه ردابگرن، بۆ ئەم مه به سته که وه تیبوونه و تووێژ، به لām وا دیاریوو له سه ره وه پیک نه ده هاتن.

رۆژیتک ئاگادار کراین که ده سته ی برایه تی ده یانه وئ به گزماندا بپن و، بۆ ئەم مه به سته شیخ نوری قه مچی ره ش ناویکیان به چه ند چه کداریکه وه هینا وه ته نیو شار تا په لاماری ماله که مان بدن، ئیمه خۆمان گورجکرد و هه شت پۆلیسی تازایش جلی کوردیبیان له به ر کرد و به ده مانچه وه بوون به پاسه وانی دوور و نزیک ماله که مان، شیخی قه مچی ره ش خۆی و چه کداره کانی هاتن، به لām که چاویان به ئاماده یی ئیمه که وت، بی ئەوه ی هیچیان پتی بکری کشانه وه.

\*\*\*

له و سه ره ده مه دا هۆزی (گه لباخی) ی کورد له ئییران دژی زۆلم و زۆرداری ره زاشا راپه ریبوون، شه ری قاره مانانه یان کردبوو و ده ستی باشیان له دوژمن وه شانده بوو، به لām نابه رامبه ری هیزی ده ولت و هۆزیتکی بچووک کاری خۆی کرد و گه لباخی شکان، ئییران زۆر درندانه و بی به زه بییانه لیبیدان و گوند و ئاوا یییه کانیانی سووتاند، به چله ی زستانیکه هیجگار سه خت و سارد راوی نان و به ره و سنووری عبیراق ره تاندنی، ژماره بیکی زۆر ژن و مندالییان له نیو به فر و به سته له کدا ره ق بوونه وه و هه ندیکیان به شه ل و کوتی توانیان بگه نه ئەمدیوی سنوور، بۆ چاودیری ئەم رووداوه و یارمه تی په ناهینه ره کان، مه عاون عه زرایان دانا بچیتته پینجوبین، منیش له گه لیا چووم، پاش ماوه بییک بریاری کۆبوونه وه بیکی کۆمیسیره کانی سنووری هه ردوو لا درا، جگه له قایمقامی هه له به ج و مودیری پینجوبین و مه عاون عه زه، مودیری پۆلیسی سلیمانی عه لی حیحازیش هاتبوو، له و لایشه وه فه رمانده ی سوپا و کاربه ده ستانی ئییران ئاماده بوویوون، کات و شوینی دیدار دیار کرا، به لām پتویست به فارسی زانیک هه بوو که قسه کان ته رجه مه بکا. به مه عاونم گوت من ده توانم. پاش تیگه یاندنی مودیری پۆلیس بریار درا که له جیاتی جلی پۆلیسی چاکه ت و پانتۆل له به ر بکه م و وپرای و تووێژکه ران له کۆبوونه وه کانیاندا

ئامادەبىم و قسە و نووسراوہکان تەرجمە بەکەم، ئەم ئەرکەم ئەوئەندە بەچاکی بەجى ھىنا کە مودىرى پۇلىس ھەر لەوئى فەرمانى دا پلەبىتکەم بدريتى، واتا لە (شورتى ئەوئەل) ھوہ بىم بە (نايب عەريف).

پاش گەرانەومان لە پىنجوبىن ناودىرکرام بۆ دەورەى موفەوودەزى لە مەدرەسەى شورته لە بەغدا و ناردیانم، لەوئى حوسىنى مىرزا سالىح و جەلال رەشىدى ھاوړىم دۆزىيەو، جگە لەوان چەند قوتابى کوردى دیکەش لە کەرکوک و ھەولير و بادىنان ھاتبوون.

مەدرەسەکەمان لە بەتاوين بوو، کە ھەر چوار لای چۆل و باخى دار خورما بوو، تەنيا يەک لای کلىسا و گۆرستانى ئەرمەنىيەکانى لى بوو. بەرنامەى رۆژانەمان برىتى بوو لە مەشقى سەربازى بەيانىيان، دەرسى قانونى عقوبات و لىکۆلینەو پاش نىوەرۆيان، ھەفتەى دوو رۆژ مەشقى سواری، رۆژانى پىنجشەمە پشکىنى پاكوخاوينى خۆمان و چەک و زىنى ئەسپەکاغان، ئىوارەى پىنجشەمە دەمانتوانى پرۆين و ئىوارەى ھەينى بەگەرپىيەو.

من لە مەشقىکردندا کۆل بووم و زۆر جار تووشى لى توورەبوون دەھاتم، بەلام لە دەرسى کتیبەکاندا زۆر باش بووم و سواری ئەسپىش پى خوش بوو.

قوتابىيەکان دوو بابەت بوون، يەکەم ئەوانەى لەبەر تەمەلى و نازىرەكى ناتوان درىژە بەخویندى سائەوى بەدەن و ئەم دەورە نۆ مانگىيە بەدەرفەت دەزانن زوو دەرىچن و مووچە وەرگرن. دووئەم ئەو پۇلىسانەن کە کۆلکە خویندەوارن و دىن ئەم نۆ مانگەش تەواو دەکەن و دەبن بەئەفەندى. بۆيە من لە خویندن و تىگەبىشتنى دەرسى کتیبەکاندا يەکەم بووم و ئەوئەندە باشم دەزانين زۆر جار مامۆستا داوايان لى دەکردم دەرسەکە بۆ ھاوړىيەکانم دووبارە بەکەمەو.

\*\*\*

حسىنى مىرزا سالىح پىش ئەوئەى دوو مانگ تەواو بە ھۆى چاوکزی و کەم بىبىيەو ھەيتوانى بىتەتەو، دەستى لە دەورە ھەلگرت و گەرپاىو سلىمانى، منىش دواى ئەو بەمانگىک دەرکرام، ئەمەش ھۆى دەرکرانەکەمە:

ئىمەى قوتابىيانى دەورە دەبوايە ھەموو رۆژى رىشمان بتاشين، بەلام رۆژانى چوارشەمە شەوانە پىش نوستن تراشمان دەکرد؛ تاكو بەيانىيانى پىنجشەمە فرباى رىكخستن و پاكردەنەوئەى نوين وجل و بۆباخکردنى پىلاو و زىنى ئەسپ و قايشى پشت بەکەوين و قۆپچەى چاکەتەکەمان برىقەدار بەکەين، لەنىو مەدرەسەدا سەرتاشىش ھەبوو لەکاتى

پىوستا دەچووينە لای، ئىوارەبىتکى چوارشەموو چووم بۆ ئەوئەى تراشم بکات تا بچمەو ھە و خەربكى ئەرکەکانى دیکەم بىم، سەرتاشەکە تاقە يەک کەسى لە لا بوو ئەوئەى کوردىتکى سلىمانى بوو بەناوى (نورى يەکتا)، دانىشتىم تا سەرەم دىتە سەر و سەرم بەسەر کتیبەکەمدا شوڤرکەدبۆو، لەو کاتەدا (جەبار ياسين) کە بەجەبار جىرى بەناوبانگ بوو، بەپەلە خۆى کرد بەژوورا، ئەم جەبارە کورپى شىخىتکى عەرەبى خوارەوئەى و گوايا باوکى دەرەبەگ و نايبى پەرلەمانە، بەلام بەھۆى سەرەرۆبى و نازىرەكى خۆیەو پاش تەواوکردنى ناوئەندى لە ھىچ فىرگەبىتک جىتى نەبۆتەو ھە بەناچارى بەمەدرەسەى شورته رازى بوو ھە لىرە گىرساوتەو، رۆژيش نىيە شەر و ھەرا نەئىتەو ھە گۆر ھاوړىتکى خۆیدا نەچى... ھەر گەيشتە ژوورەو بەسەرتاشەکەى گوت: «وئەستا گيان زۆر بەپەلەم، يەک گۆتزانى سەرپىتکى بەرىشما بىنە» ئەمجا ھات بزانى ئەو کتیبە دانىشتو، تەماشايىتکى کرد و بەپىتکەنەئەو گوتى: «نورى، ئەو تۆى؟ ھەستە چاوەکەم با من تراشىتکى بەپەلە بەکەم جا تۆ دانىشەو تراسەکەت تەواو بەکە»، نورى گوتى: «جەبار تۆ قسەى قۆر دەکەى، من دەموچاوم کەفى پىتەو، راولەستە با لى بىمەو جا تۆ دانىشە»، بەلام جەبار وازى نەھىنا، کەوتە پارانەو ھە ھەرپەشەکردن و شانى نورى رادەتەکاند، نورىش کردىيە لاسارى و سوئىدى خوار ھەتا لى نەبىتەو لەسەر ئەم کورسىيە ھەلئاستى... جەبار کە نائومىد بوو ھەردوو دەستى خستە سەر قايشەکەى پشتى و گوتى «دەرپۆ لەعنەت لە باوکت و باوکى ھەرچى کورد ھەيە!» من کە دانىشتبووم و گۆم بۆ ئەم دەمقالىيە شل کردبوو، ئەم دوا وشەى جەبار جىرى وەکو بۆمبايىتک لە مېشکەدا تەقىيەو(\*)، بەرى چاوم تارىک داھات، وەکو شىت راپەریم و لە پشتەو پەلامارى جەبارم دا کە چاوەروانى ئەم

(\*) لەو رۆژانەدا بەرامبەر بەسەرھەلئەنى نەتەوئەخووزى عەرەبەکان، پلەى نەتەوئەبى و نىشتمانخووزى رۆشنىرە کوردەکان گەيشتەبوو پۆيە! کوردایەتى تىکەلاوى خوین و ھەناسەى لاوئەکان بوو بوو و لەلای لا بەلاشەو ناوى کورد بەخراپە بەھاتايە، نەياندەتوانى خوڤان لى بى دەنگ کەن. ئىوارەبىتکى پىنجشەمە لە بەغدا چووم بۆ لای کاک (شاکر فەتاح) ى برادەرم کە ئەوسا قوتابى کۆلىجى حقوق بوو لە ژوورىتکى خانى ئەحمەداغای تەنىشت مۆزەخانەى بەغدا دەئيا. کاتى گەيشتەم بەر ژوورەکەى گۆم گرت، خۆى فىرى عود لىدان دەکرد و بەدەم درنگەى عودەو سەروودى (کوردستان) دەلئى، ئەم کوردەوئەى کاک شاکر بەجۆرئى کارى تىکردم کە فرمىسک بەچاوما ھاتە خوار، کاتى چوومە ژوورەو و منى وا چاوپىتکەوت، واى زانى شەرم کردو ھە و لىندراوم، بەلام تىم گەياند کەس لى نەداوم و سەروودەکەى ئەو گریاندوومى، ھەرەوھا کودەتای جەنەرآل بەکر سىدقى و تەقەلای کوردایەتییە ئاشکراکەى و لە دوايىدا لەناوچوونى بەھەموو لايتکدا تەنىيۆو.

تیسره واندنه نه بوو، ههردوو دهستم له قورقور اگه ی گیرکرد و خستم و به پوستانه کانم بهر بوومه تیهه لاندانی پشت و سهر و شانی، نه ویش له هاوار و قیژه به ولاره هیچی بو نه مابووه، سهر تاشه که رای کرده دهره وه هاواری ئینزیباتی کرد، سئ چوار کهس هاتنه ژووره وه و منیان له سهر جه بار لایرد، به للام نه و به راست یا به درو خوی مراند، به دوو کهس راستیان کرده وه و بردیانه ژووری زابت خه فهر، نه ویش ناردی و منیان برد و که و ته لی پرسینه وه، کاتئ له وه لامی پرسیاره که ی (بو وات کرد) اگوتم چونکو جنیوی به هه موو کورد دا، زابته که به ته وسه وه گوتی: «بوچی جه نابت وه کیلی هه موو کوردانیت؟ سا وه لالا من بیینم دوو کهس به شه ر دین و یه کیان بلئ له عننه له باوکی هه موو عه ره بییک، نه تووره ده بم و نه خوّم تیکه لاوی شه ری لابه لا ده کم».

نه و شه وه گیرام و به یانی لی پرسینه وه ی شایه ده کان کرا و دوو به یانی هه یینی به سهر داهات، سئ رۆژ له گرتوو خانه ی مه دره سه دا مامه وه، براده ران ده هاتنه لام و بو بان گیترا مه وه که جه بار پشت و نیوچه وانی رووشاوه و یه که هه فته ئیجازه ی دوکتوری دراوه تی، به للام قسه ی نوری یه کتام له هه موو رووداوه که پی ناخوشتتر بوو که ده یگوت «نه ده بویه نه م شه ره له سهر من بکه ی، خو من نوره که ی خوّم هه ر نه ده داین».

رۆژی شه موو فایلی نه و شه ره گه یشته لای مه عاونی مه دره سه که نه فسه ریکی سئ نه ستیره (موزاحیم ماهیر) ناو بوو، نه و به راده بییک له دهرس تیگه یشته کانی من رازی بوو که ده یگوت پاش ته و او بوونی دهره ناهیتلم بچیته وه بو سلیمانی، به موفه وه وه ی لیتره بیینه ره وه و دهرس بلئیره وه. نه و بانگی کردم و گوتی من له لای مودیری مه دره سه پشتگیریم کردووی و بریار درا سئ رۆژ بگیرتیت و چوار هه یینی له مه دره سه نه چیته دهره وه. نزیک نیوهره به ریاندام و شته که کوتایی پی هات.

له م ئاکامه نه وه ی زۆرم پی ناخوشت بوو چوار هه یینی نه چونه به غدا که م بوو، له شه قامی ره شیدی به غدا به رامبه ر مزگه وتی حه یده رخانه له سهر سووچییک دوکانیکی بچووک هه بوو پیاوکی نه رمه نی سیمون ناوی له سهر بوو، هه رچی خویندکاری کورد له به غدا یه کۆلیجه کانی حقوق و نه نازباری و هی دیکه له بهر نه و دوکانه بچکۆله یه دا خپه ده بوونه وه، یه که سه عات چاوه پروان ده بوون تا دوو هیلکه یا ئیستیکانی چایان به رده که وت، لاوه کان پۆل پۆل یه کیان ده گرت، ده نگو یاس ئالوگور ده کرا و بریار ده درا، له و رۆژانه دا به هوی سهره لاندانی شو قینیتی عه ره ب جموجولتیکی چری کوردایه تی که وه تبه وه نیو خویندکاره کانه وه. چه ند ماموستاییکی عه ره بی فه له ستینی هینرابون له کۆلیجه کان دهرس بلئیره وه وه کو نه کره م زعبته ر و عیزته دهره ره و ساتیع حه سری، نه مانه له گه ل

نه ته وه خوازه کانی به غدا یانه ی (نه لموسه ننا) یان پیکه وه نابوو، له نیو خویندکاره کاندایه یانگوت عیراق ولاتیکی عه ره به و دانیشتوانی عه ره بن. نای رینگا بدری لیتره دا باسی فره نه ته وه یی بکری. له سهر نه مه لاوه خویندکاره کاندایان به گژ ده میاندا ده چونه وه و به شه ر ده هاتن، بو یه له شه ره کانی کوردستانه وه مه زبه ته و ده سته نیراوی پشتگیری ده گه یشته نه به غدا و پله ی کوردایه تی ته و او له نیو خه لکدا به رز بوو بووه.

هه فته بییک به سهر برانه وه ی هه رای من و جه بار جریدا تیپه ری بوو، رۆژییک له مه یدانی مه شق کردنه وه بانگ کرام بو لای مه عاونی مه دره سه موزاحیم ماهیر، نه و به داخه وه پیی گوتم که جه بار دیسان چۆته وه لای دوکتور و نه م جارده یه که مانگ حه سانه وه ی بو نووسراوه، باوکیشی که نوینه ری په رله مان (نایب) ه، چۆته سهر مودیری گشتی پۆلیس (حیسه مه دین جومعه) شکاتی له به رپه به رانی مه دره سه ی شورته کردووه، مودیر عام فه رمانی پیکردین که تو لیتره نه میتنی، به للام من و مودیری مه دره سه پیشنیاریکمان بو مودیر عام ناردووه نه گه ر په سند بکری تو لیتره به نووسه ری مه دره سه ده هیلینه وه و ده تکه یین به عه ریف و سالی دادی ده گه ریپسته وه دهره... یه که دوو رۆژی دیکه ش چاوه روانیمان کرد، به للام پیشنیاره که په سند نه کرا و مودیر عام سوور بوو له سهر نه وه ی نایب من له پۆلیسیدا میتیم.

که لوپه لی میریم چی له لا بوو دامنه وه و مالا واییم له هه مووان کرد و گه رامه وه سلیمانی.

## ۱۰- له گه ل «گۆران» دا

که هاتمه وه ده بیینم کۆمه له که مان نه ماوه، گویا ده سته ی برایه تی توانی بوویان ناچار یان بکه ن هه ردوو کۆمه له لییک بدرین و ناوی (یه کیتی و برایه تی) لی بری، به للام پاشتر له به ره بکه هه لوه شاوه و بلاو بووه وه، چاپخانه ییش وا نه مابوو بتوانم تی هه لچمه وه، یه که دوو مانگییک بی ئیش بووم و ماوه بییک داندرا م بو به شینه وه ی دهرمانی مه لاریا به سهر گونده کانی ناوچه ی بازیندا.

له م سالی ۱۹۳۸ دا بی نه وه ی بیرم لی کردبیته وه یا خوّم بو ناماده کردبی، تووشی ژنه یان بووم.

کتیبیکی بچکۆله ی عه ره بی که وه تبه وه بازاره وه که لیوا روکن (به هانه دین نوری) ی هه ولیتری له تورکییه وه کردبووی به عه ره بی، به ناوی (کیف تعالت پروسیا)، وانا پروسیا چۆن به رزبووه؟ نه م کتیبه باسی گه لی نه لمانیای ده کرد که چۆن له دوو سه ده ی پیش

ئىستانادا پارچە پارچە و پىكەو ناكۆك و له ئاستى دۆژماندا كز و بى دەسلەت بوون، پاشان زانايان و شاعيران و ئەفسەرانى دلسۆز قۆلى خەباتيان لى هەلمالى، بەنوسىن و گوتار و تەقلە لای بى وچان نەتەو هەكەى خۆبانيان ورباكردهو و پارچەكانيان ليكتىر نزيك خستەو و توانيان ئەلمانيكى يەك پارچە لەژىر يەك ئالادا كۆ بكەنەو و بىكەنە يەكەم دەولەتى خاوەن سام و بەهيزى ئەوروپا. ناوهرۆكى ئەم كتيبەم ئەوئەندە بەدل بوو كە كردم بەكوردى و ئاواتم بوو بتوانم چاپى بكەم.

دوور بەدوور لە ريگای شيعرهكانييهو گۆرانم دەناسى، ويستم راي لە بارەى ئەم كتيبەو و هەريگرم، چووم بۆ لای لە دايرەى ئەشغال كە لەوى ژميريار بوو، يەكترمان ناسى و كتيبەكەم داين، ديار بوو لە كوردى نووسينهكەم رازيبە، بەليني دامى كە ريگای چاپكردنيم بۆ بدۆزيتەو، هەروها ئيشيكيشى بۆ دۆزيمەو لای خويان، دانرام بۆ نووسيني كريكاران لە ريگای ميرزا رۆستەم كە تازه خۆش دەكرا بۆ ئەوى ترۆمبيل لە سليمانيبەو بەجيتە قەلادزى، شويى ئيشكردنم پشتى گونەكاني مەلا شەل و خەرەكريسە و عارەبان بوو، ئەم گونەكانە پاشتر كەوتنە ژىر ئاوى (دوكان) هەو. (\*) بەلام ئەم ئيشە لەوانە نەبوو بتوانم دريژەى پى بەدم، پاش دوو سى مانگ دەستم لى هەلگرت و هاتەو.

لەبەر ئەوى پەيوەنديم لەگەل گۆرانا تا دەهات پتەوتر دەبوو و زياتر ليك نزيك دەبووينەو، واى بەباش زانى بچم بۆ بەغدا كتيبەكەم بەرم بۆ ئەمىن زەكى بەگ كە وەزىرى

ئەشغال بوو، بەلكو ئەو بۆم چاپ بكات، نامەيىكى دامى بۆ (رەشيد نەجيب) كە لە وەزارەتى ئەشغال مولاخز بوو تا يارمەتيم بدات.

كاك رەشيد خۆم و كتيبەكەمى برده لای وەزىر، ئەو گوتى من ئەم كتيبەم بەتوركى خوتندۆتەو، جا ئەگەر تەرجەمەكەت باش بى، وا دەكەم بۆت چاپ بكرى.

چەند رۆژ پاش ئەو ئەمىن زەكى بەگ ناردى بۆ دايرەى (مەساحە) كە مامۆستا توفيق وەهيبى مودير عامى بوو، لەوى دامەزرام بەنوسەر مانگى بەپينج دینار. ئيشيىكى ديكەشم لە راديۆى بەغدا بۆ رەخسا، بەلام نەمتوانى بيكەم. (\*)

پاش دامەزرايم لە مەساحە بەچاور پينج مانگ، لقيىكى ئەو دايرەى بە كەركووك كرايهو بەناوى (منطقة المساحة الشمالية)، مامۆستا توفيق وەهيبى منيشى تپكەلاوى ئەو فەرمانبەرەكە كرد كە دەنپردان، لە مانگى مایسى ۱۹۴۰ هاتە كەركووك.

#### ۱۱- لە كەركووك

ئيشەكەم نووسين و ريكخستنى نامە و فايەلەكاني دايرە بوو كە بەسانايى رام دەپەران، شيعر و نووسينيشم بۆ رۆژنامەى (ژين) و گۆوارى (گەلاوژ) دەنارد، جگە لەمانە دەستم كرد بەخوتندنەو و فيربونى ئەو گۆوارە توركيانەى بەلنشاو لە توركيانە دەهينرانە كەركووك و لاو كەركووكيبەكان دەيانقۆستەو، بەتايبەتى گۆوارەكاني (يەددى گون) و

(\*) كاك رەشيد نەجيب ئاگادارى كردم كە لە ئيزگەى راديۆى بەغدا رۆژى نيو سەعات بەرنامەى كوردى هەيه و پيويستيان بەوەرگير و بلاوكەرەو هەيه، ئەو بەموديرەكەى گوتوو و پيويستە بچم بۆ لای، كە چووم سەعات چواری پاش نيوەرۆيان بۆ دانام كە لە ئيزگە نووسين و دەنگم تاقى بكرتەو. لە كاتى دياركراوا گەبشتمە ئيزگە، مودير هيشتا نەهاتبوو، بەلام فەرمانبەرەكان لەوى بوون، گوتم من لەگەل موديرا سەعات چوارم بۆ دانراو بيم و دەنگم تاقى بكرتەو، يەكيان گوتى ئيمەيش چاوەروانى تۆ بووين، بردىم بۆ ژوروتىكى ديكە كە دەستەى مۆسيقا ئاماده و لەسەريى بوون، منى لەسەر كورسيىك دانا و ميكرۆفۆنى هينايە بەردەم و گوتى: «دەى، چيت بۆ ليدەن؟» من كە سەرم لەم قەسەيه سورمابوو هەستم كرد هەلەبىتك لەم كارەدا هەيه، بەلام لەسەرخۆ گوتم «با حەيران ليدەن»، كابرأ لەم قەسەيه سەلميبەو و گورج لى پرسیم: «بۆچى تۆ لە ناسرەيه نەهاتوى؟» گوتم نا، خۆ تۆ هيجت لى نەپرسیم و منت هينايە ئيرە، ئەو داواى لىبوردنى كرد و گوتى ئيمە چاوەروانى گۆرانيبىتتىكى ناسرەيهين بيت و تاقى بكەينهو. ئەمجا دەنگ و نووسينيان وەرگرت و گوتيان دەتوانم لەسەرى مانگەو دەوام بكەم، بەلام من پيش سەرى مانگ بەغدام بەرەو كەركووك بەجيتەشت. ئەوسا ئيزگەى كوردى تەنيا (كاملى كاكەمىن) لىبوو.

(\*) لەم شۆينەدا (حەمەدوباش)ى ئەفسانەيبم ناسى، ئەم پياووە كە ديمەن و ناوئەكەى يەك لە يەك سەيرتر بوون و كردهو ناساييبەكاني لەوانيش سەمەرەتر، دريژتتى كەتە بوو، بەهاوين و زستان دوو سى مشكى رەشى دەبەست، دەموچاوى چرچ و رەش داگەراو، هەميشە داردەست يا گۆچانتيكى بەدەستەو دەگرت و فيقەيبىكى پۆليسانە بەبەر پشتى پشتينە زلەكيدا شۆر بوو، بەقسەى خۆى لە رۆژيكەو ئينگليز هاتوون، ئەم لەژىر دەستى ئەوان و لەگەل هينديبەكاندا ئيشى جاده برينى كردوو، ئيستاش لەسەر هەمان ريباز زاراوەكاني فۆلین و پايدۆس و فنيش بەكارديتى و بەچاوليەكەرى ئەوان لە كريكارەكان توورە دەبيت و وشەى فەكن بەكارديتى كە چەند جارتىك لەسەر ئەمە تووشى كيشە و ئامبازبوون هاتوو، بەلام بەقسەى خۆى فەرمانتيكى تايبەتى بۆ دەرکراو كە هەتا ماوە ئيش بى يا نەين، دەتوانى لە ئەشغال مانگانە وەرگري. تەقلەلام دا بەسەرھاتى ژيانيم پى بلت، نەيگوت، تەنانەت نەشمزانی خەلكى كام ناوچەى كوردستانە، هيشتا ژنى نەهيناو و خزم و كەسى نييه، ناوى هەموو موهەنديسەكان دەزانى و كارى لەگەل كروون، ماناى وشەى (دوباش)م لى پرسی، گوتى ئەم ناوە ميستەر هالى داويى و، واتاكەى دوو جار باشچاوهشى هەموو عەمەلەكاني عيراقم.

(ئاكبابا) م دەكرى و بەرەوانى دەمخوئىندەنەو و ماناكانيان تىدەگەشىتم.

كارىكى تازەشم دەست دابوويى كە نزيك بوو تووشى گىرە و كىشەى لابهلام بكات، ئەويش ئەو بوو كە دەنگوياسى شارى كەركووم بۆ رۆژنامەى (ئەلئەھالى) بەغدا دەنارد و لە كۆتاييدا دەمنوسى (مراسلكم) و اتا پەيامنيرتان (\*).

يەك لەو ھەوالانە ئەو ھەبوو كە دوكانەكانى شەقامى ئەوقاف ملكى دايرەى ئەوقافن و ھەموو سالى دوكاندارەكان ئىجارەكانيان لەگەل ئەوقاف تازە دەكەنەو، ئەو سالى سەرجمەى دوكانەكانيان پىكەو ھەستە مزايەدە و يەككى پارەدار ھەموو بەجارى وەرگرت، جا بەئارەزووى خۆى كرىي لەسەر دوكانەكان دانا، ئەو بەقال و دارتاش و تەنەكەچىيانەى چەند سالى لەو دوكانەدان يا دەبوو مل بۆ كرىي گرانى پارەدارەكە پاكىشن، يا دوكانەكانيان بەجى بىلن!... ئەم ھەوالەم بەرەخنە لە ئەوقافى كەركووم نارد و بلاويش كرايەو.

ھەوالى دووھم- بەھۆى شەرەو شەكر دەست نەدەكەوت، وىستيان بەپىي دەفتەرنفوس شەكر دابەش بكرى، داوايان لە خەلك كرد نفوسەكانيان بەن بەموختارى گەرەكەكانيان، خەلك واپان كرد، بەلام پاش ماوھىتك سەرى نەگرت و خەلكەكە داواى دەفتەرنفوسەكانيان كەدەو، موختارەكان كە ئەو ھەموو دەفتەرنفوسانەيان وەكو لۆدە كا لە

(\*) ئەو كاتەى گەيشتمە سلىمانى، تاقە يەك وشەى عەرەبىم نە بەخوئىندەنەو و نە بەئاخواتن نەدەزانى، سالى ۹۳۵ (خالە حاجى) بۆ ئەو ھاوچاوم بكرىتەو لەگەل مستەفا سايبى خوشكەزايدا ناردىمى بۆ بەغدا، ئەوسا مستەفا و (تاھىر بەھجەت) پىكەو چاپخانەىكى بچووكيان پىكەو نابوو، ديوانى شاعىرەكانيان پىن چاپ دەكرد و ناويان نابوو (چاپخانەى كوردى و مەريوانى)، ئەو چاپخانەىە لە ژىرخانىكى (خانى حاجى قەدورى) بوو لە نزيك جىسى كۆن و ئەحمەد شوكرى (دوكتۆرشۆ) كارى تىدا دەكرد. رۆژتىك ناردىانم بۆ چاپخانەى (نەجىح) كە لە تەنەشتىانەو بوو تا پىيان بلىم قاقەزمان بۆ بىنيرن، چووم گوتم قاقەز، كەس تى نەگەشىست، بىرم كەدەو من كاتى خۆى لە حوجرە خوئىندوومە (الكتابه على القرطاس) و اتا نووسىن لەسەر قاقەز، بۆيە دەسبەجى گوتم (يا بە قىرتاس قىرتاس) دىسان كەس تى نەگەشىست، ئەمجارە كوردىكىيان بانگ كرد و ئەو تىبىگەياندىن كە من بۆ قاقەز ھاووم. ئەمە ئمۇنەى عەرەبى زانىنى ئەوسام بوو.

جا لەو رۆژەو تائىستە شەش سالى. لەم ماوھىدەدا بەبى مامۆستا، تەنەيا لەسايەى خوئىندەنەو و خۆماندووكردى بى وچان و ام لىھاتووە دەتوانم نووسىن بۆ رۆژنامەى عەرەبى بىنيرم و بلاويش بكرىتەو.

ژوورىكدا ھەلپشتبوو، يەك دوو كەسىيان دانا تاكو جىيان بەكەنەو. ھەر كەس بچوايە دە فلسىيان لى دەستاند جا دەفتەرهكانيان بۆ دەدۆزىيەو و دەياندايەو، من قايل نەبووم ئەو دە فلسە بدەم و قەم لەگەل كردن، پاشان ئەمەشىانم كرد بەھەوالىك و بۆ (ئەلئەھالى) م نارد، كاتى بلاوكرايەو، كارىدەستانى كەركووم زۆر توورەبوون و بەئاسانى نووسەرى ئەم ھەوالانەيان دۆزىيەو كە منم (چونكو خۆم لەملا و لەولا ئەمەم بلاوكرەبۆو) لە پۆلىسخانە بانگ كرام و فەرمانى گرتنىشم دەرچوو، بەلام چونكو (كاك ئەدىب) مودىرى پۆلىس و (مەحمود شەوقى) سەرنووسەرى پۆلىسخانە ناسىاوم بوون، بەئاسانى رىزگارم بوو.

\*\*\*

لە بەھارى سالى ۱۹۴۱د شەرى دووھى جىھانىي تەواو گەرم بووبوو، ئەلمانىيان نازى پاش داگىركردى ئەوروپا، لە دوو قۆلەو بەرەو لاي ئىمەيش دەھاتە پىش، لە باكور گەشىتبووە سنوورى قەفقاز و لە خۆراواو پىي خىستبوو نىو خاكى مىسەرەو. خەلكىكى زۆر بى ئەو ھى لە ناوھەركى نازىتى بگەن چەپلەيان بۆ ئەم سەرکەوتنە لىدەدا و لە زۆرەى مالان شەوانە بەرنامەى عەرەبى بەرلەن دەكرايەو، جەماوەر تەنەيا يەك شتى ئاوات بوو ئەويش شكانى ئىنگلىز و رووخانى ئەم دامودەزگا رىزبەى بەغدا.

دايرەكەمان زۆريان جولىكە بوون و سەرۆكى دايرە ئىنگلىزىك بوو بەناوى مىستەر گۆدفرى، لە مانگى نىسانەو بەخشكەى جولىكەكان خۆيان دزىيەو و دائىرەيان بەجىھت، لە بەغدا كارىدەستانى سەر بەئىنگلىزى يا رايان كرد يا گىران، رەشىد عالى گەيلانى حكومەتىكى دژى ئىنگلىزى پىكەو ھەنا و بەئاشكرا بەگىرئاندا چوو، مىستەر گۆدفرى سەرۆكى دايرەمان گىرا و خرايە پال ئەو ئىنگلىزانەى لە كۆمپانى نەوتى كەركووكدا گىرا بوون. ئا لەو كاتەدا برادەرىكى عەرەبم لە بەغداو بۆى نووسىم كە زۆر بەپەلە بچم بۆ لاي و چىم ھەيە لە كىتەبى ئەدەبى و ديوانى شىعەر لەگەل خۆم بىبەم تاكو بىنيرن بۆ ئىتالىا، لەوئى ئىزگەىكى گەرە و بەھىزكراو تەو بەھەموو زمانەكانى رۆژھەلات دەنگوياس بلاو دەكاتەو و پروپاگەندە بۆ ئەلمان و ئىتالىا دەكات و منىش دەبە بىزەرى كوردى لە (بارى).

چونكو زانىبوومان كە مامۆستا توفىق وھبى گىراو و ئەفسەرىكى سوپايان لە جىگا داناو، دەرەفى ئىجازە وەرگرتنم نەبوو، بەپەلە مالىكەم ناردەو سلىمانى و خۆم گەياندە بەغدا، ئەو برادەرە لەگەل خۆى بردىمى بۆ بالۆزخانەى ئىتالىا، بالۆزى خۆى لەوئى نەبوو چووينە لاي جىگرى بالۆزى يا سكرتير كە ناوى سىنىيور كۆبرىانو يا كودرىانو بوو، ئەو

هه‌ندئێ پرسبیاری لیککردم، تاقه کۆسپم نه‌زانینی زمانیکی ئه‌وروپی بوو، به‌لام گوتی ئه‌وه‌ش ئاسانه، توو عه‌ره‌بی ده‌زانیت و له‌ویش به‌شی زۆری هاوکاره‌کانت عه‌ره‌بن، زۆریش نابا زمانی ئیتالی فیترده‌بیته، ناو به‌ناو سه‌ری ئیتره‌ بده هه‌ر کاتێ فرۆکه‌مان بوو هات به‌ریت ده‌که‌ین، په‌نجای دینار پاره‌یان دامی و هاتینه‌ ده‌ره‌وه. له‌ هه‌یوانی بالۆتێرخانه وینه‌ییکی مۆسۆلینی به‌قه‌واره ۲×۴ مه‌تر هه‌لواسرابوو.

هه‌ر ئه‌و رۆژه له‌گه‌ڵ ئه‌و براده‌ره‌ چووم ناوی خۆم له‌ ده‌سته‌ی لاوان (کتاب الشباب) ی شیوه‌ی نازی توومار کرد، ئه‌رکی ئه‌ندامانی ئه‌م ده‌سته‌یه‌ چاودیری و پاراستنی نیوخوی به‌غدا بوو له‌ پیلان و کاولکاری جوله‌که‌ و که‌سانی سه‌ر به‌ئینگلیز، من به‌ر که‌رتی (سینه‌ک) که‌وتم که‌ زۆریه‌ی دانیشتیوانی جوله‌که‌ بوون، شه‌وانه‌ چوار چوار به‌کۆلانه‌کاندا ده‌گه‌راین نه‌وه‌کو مالیک گه‌لۆپ یا مۆم داگیرسینی، چونکو ده‌نگه‌ بلاو بوو که‌ فرۆکه‌ی ئینگلیز شه‌وانه‌ دینه‌ سه‌ر به‌غدا و جوله‌که‌کان به‌لایت یا گه‌لۆپ ئیشاره‌تیان بوو ده‌که‌ن و شوپنه‌ تایبه‌تیبه‌کانیان پیشان ده‌ده‌ن. (\*)

نزیکه‌ی دوو هه‌فته‌ چاوه‌روانیم کرد و چه‌ند جارێکیش سه‌ری بالۆتێرخانه‌م دا، دواچار که‌ چووم شپه‌رزه‌ هاتنه‌ به‌رچاوم، وا دیاربوو خه‌ریکی که‌لوپه‌ل پێچانه‌وه‌ و بارکردن، کودریانو له‌وێ نه‌بوو، ئه‌وانه‌ی پرسیارم لیککردن گوتیان بالۆتێرخانه‌ ده‌گوتینه‌وه‌ بوو موسل... خۆبشم ده‌زمانی شتیکی وا هه‌یه‌ چونکو شه‌ر له‌ به‌غدا نزیکی بوو بوووه‌ و ده‌نگی تۆپه‌کانیان گوی لێ بوو، هه‌ر چوار عه‌قیده‌که‌ رایان کردبوو و رژیته‌ی په‌شید عالی رووخابوو، ئازاوه‌ییکی ناخۆش که‌وتبووه‌ نیوشاره‌وه‌، دوکانی جوله‌که‌ و که‌سانی سه‌ر به‌ئینگلیز ده‌شکان و تالان ده‌کران، ئه‌و جوله‌که‌نه‌ی ده‌که‌وتنه‌ به‌رده‌ست، ده‌کوژران، یه‌ک دوو بریندارم دی له‌ قه‌راخ جاده‌ که‌وتبوون خۆنیان له‌به‌ر ده‌رۆیی و له‌به‌ر رێبواران ده‌پارانه‌وه‌، به‌لام که‌س ناویری لێ نه‌ده‌دانه‌وه‌ بیانگه‌ییته‌ جیتی ده‌رمان و دوکتۆر، منداله‌ عه‌ره‌ب به‌کۆلان و شه‌قامه‌کاندا رایان ده‌کرد و ئه‌م گۆرانیه‌یان ده‌گوت:

(\*) له‌ که‌رکووک ژمیاریاتیکی جوله‌که‌مان هه‌بوو به‌ناوی (رۆبێن عه‌بودی) که‌ یه‌کترمان زۆر ناخۆش ده‌ویست، چه‌ند جارێک له‌ دايره‌ قه‌رمان بوو، لێره‌ ده‌مبیسته‌ که‌ هه‌ندئێ عه‌ره‌ب ئه‌م رۆژانه‌ ده‌رفه‌تیان ده‌ست که‌وتوه‌ و له‌ پیتاوی کۆنه‌قیندا ده‌ست له‌ جوله‌که‌ی دراوسێ یا هاوکاریان ده‌سه‌ره‌وین، تاوانی درۆیان بوو هه‌لده‌به‌ستن و ده‌ستیان لێ ده‌وه‌شیتن. منیش رۆبێن عه‌بودیم بیره‌که‌وتوه‌ که‌ له‌ که‌رکووک رای کردبوو، ده‌مویست به‌ر ده‌ستم که‌وێ تا تۆله‌ی خۆمی لێ بکه‌مه‌وه‌، هه‌والیم پرسی و به‌دوایدا گه‌رام، به‌لام باش بوو نه‌مدۆزیبه‌وه‌.

ئه‌شقال قلبک سباسون، من طقت الطقایی؟  
ذبحوک ذبح الجیجی و دبوک للسمکایی!

ئه‌مه‌ که‌ عه‌ره‌بی شیوه‌ جووله‌که‌نه‌یه‌. واتا «ساسون، که‌ ته‌قه‌ت لیکرا و گرمه‌ی هات ئاخۆ ده‌که‌ت چی ده‌گوت؟ وه‌کو مریشک سه‌ریان پریت و بوو ماسییانیا فری دایت!»

پاش یه‌ک دوو رۆژ به‌غدا گۆرا و دنیا هاته‌وه‌ سه‌ر باری مانگیکی له‌مه‌وه‌پیش، په‌سه‌می مه‌لیک هه‌لواسرانه‌وه‌ و نازیبه‌کانی دوینتی بوونه‌وه‌ به‌ئینگلیزه‌کانی پیری. مامۆستا توفیق وه‌بی و ئه‌ندازیاره‌ ئینگلیزه‌کان گه‌رانه‌وه‌ شوپنه‌کانی خۆیان، منیش که‌ بێ ئیش که‌وتبووم به‌کراست چووم بوو لای مودیر عام، که‌ چاوی پیم که‌وت پرسی بوو هاتووم بوو به‌غدا؟ گوتم له‌م هه‌رایه‌دا منیش ده‌رکرام، ده‌زه‌جێ فه‌رمانی دا بگه‌ریمه‌وه‌ شوپنه‌که‌ی خۆم، یه‌ک له‌ فه‌رمانبه‌ره‌کان خۆی گه‌یانه‌ ژووری و پیتی گوت ئه‌مه‌ (من) یه‌کیکی بوو له‌ نازیبه‌کان، به‌لام مامۆستا وه‌بی سه‌ری بادا و گوتی وا نییه‌، ئه‌مه‌ کورده‌ و کوردیش هه‌رگیز نابیتته‌ نازی. هاتمه‌وه‌ که‌رکووک بوو سه‌ر ئیشه‌که‌م.

ئه‌وه‌بیش بلیم که‌ گۆران له‌ نازی ویستی من رازی نه‌بوو، به‌نامه‌ و له‌ چاوپێکه‌وتنه‌کانا ره‌خنه‌ی لێ ده‌گرتم، ته‌نانه‌ت له‌ نامه‌ییکیدا به‌چه‌ند شیعرێک گالته‌ی به‌م بیره‌ی من کردبوو.

\*\*\*

پاش گه‌رانه‌وه‌ی دووباره‌م بوو که‌رکووک، له‌ چاخانه‌ی مه‌جیدیه‌ (مامۆستا ره‌فیع حیلمی) م ناسی، ئه‌م چاخانه‌یه‌ تاو له‌ دویمینه‌ و ئامیتری یاریکردنی نه‌بوو، رۆژنامه‌ و گۆزاری بوو دانیشتیوان داده‌نا، رۆژتیک مامۆستا منی به‌یه‌کیکی دی ناساند که‌ ناوی (عه‌بدوخلالق قوتب) بوو، وا بزانه‌م مودیر یا مامۆستای سانه‌ویی که‌رکووک بوو و پیتی گوت ئه‌م (واتا من) ده‌توانم یارمه‌تی بده‌م. ئه‌ویش کتیبیکی پۆلی دوو یا سیتی عه‌ره‌بی دامی و گوتی ده‌مانه‌وێ ئه‌م کتیبه‌ بکه‌ین به‌کوردی، خۆت دوو سێ پارچه‌ی لێ هه‌لبێتره‌ و بیه‌که‌ به‌کوردی، به‌لام شیعه‌ره‌کانیشی ده‌بێ بکه‌ی به‌شیعی کوردی. من ئه‌وه‌م زوو ته‌واو کرد و بۆم بردنه‌وه‌، نووسینه‌که‌ی خۆم دانێ و له‌ولاتر دانیشتم، خۆپندیا نه‌وه‌ سه‌یریکی منیان کرد و پیتیدا چوونه‌وه‌ و هه‌ردووکیان ده‌ستیان کرد به‌پێکه‌نین، من ته‌ریق بوومه‌وه‌ و تووره‌ش بووم، به‌په‌له‌ چایه‌که‌م خواره‌وه‌ و خه‌ریک بووم برۆم. مامۆستا (ره‌فیع حیلمی) بانگی کرده‌ ته‌نیشتی و هه‌ندئێ پرسبیری لێ کردم له‌ باره‌ی پله‌ی خۆپندن و بیره‌باوه‌ری سیاسیمه‌وه‌، پاشان گوتی دايره‌ی مه‌ساحه‌ به‌که‌لکی تۆ نایێ، من جیگاییکی باشترت بوو

دهبینهوه، له راستیشدا ئیشیکى زۆر باش و له بارى بۆم دۆزبیهوه له دايرهى مهعارف، بهلام له بهر نه بوونى شهادهى قوتابخانه م سهرى نه گرت.

پوژتیکى دى له دايره پیاوێک هاته دیدهنیم که نه مده ناسى و نه ویش منى نه دیسو. گوتى من ناوم (زه نون ئه یوب) ه و هندی نامه ده بینم که بۆ پوژنامهى (ئه لئه هالى) یان ده نیرى، هاتووم له نزیکه وه بتناسم، من پیشتر چیرۆکه کانی ئه و پیاوهم خویندبووه و زۆر به دلیم بوون، بۆیه زۆرم ریتز لینا و به خیر هاتنم کرد. زۆر پرسى یارى لى کردم که تا کویم خویندووه و چ جوړه کتیبیک چه ز لى ده کهم، که زانى هیشتا هیچ کتیبى تیورى و زانیاریم نه خویندووته، ئاموژگارى کردم که خویندنه وه ی گووار و چیرۆک کهم بکه موه و خوو بده مه کتیبى سیاسى، گوتیشى من ئیستا ده چم بۆ موسل، له گه رانه وه دا هندی کتیبى باشت بۆ دینم. (\*)

## ۱۲- له دايرهى ئازووقه دا

له تاپیرایتهر و نووسینه پوژتیبیه کانی دائیره وه رز بوو بووم، داوام کرد بکریم به (مه ساح) نه خشه کیشى زهویوزار، داواکه م په سندرکرا و له گه ل ده سته بیگ نیراین بۆ ئوردوو گاییک له سلیمانى بۆ مه شق و فیربوونى توپوگرافى، یه کهم جار له نپوانى گرده بۆر و قه ره چه تانى سورداش بووین، پاشان هاتینه کارپزه وشک و تووى مه لیک له قه راخ شارى سلیمانى. (\*\*)

(\*) هه ر له و پوژانه دا ناسیاریم له گه ل ده سته ی (به هایى) یه کاندایه پیدا کرد. پوژتیک له کتیبخانه خه ریکى خویندنه وه ی (دائیره تولمه عاریف) بووم و وشه ی (به هایى) م ته ماشا ده کرد. یه کتیک له ته نیشتمه وه سه رنجى دا بووم، سهرى قسه ی کرده وه و گوتى ئه گه ر بته وئى زیاتر له به هائى تیبگه ی من ده توانم کتیب و سه رچاوه ی باشت بده م، ئه مه سه ره تاه ناسیاوى من و (عه زیز سه بوور) ماموستای سانه وى بوو، زۆر جار برمه م مالى خو بان و گه لیک کتیب و چاپه مه نپى خو بانى خسته به رده ستم. کاتى که زانى نووسینى کوردم باشه و ده توانم ته رجه مه بکه م داوا یان لى کردم کتیبى هه ره پیرۆزى خو بان (ئیقان) بکه م به کوردی، پاش ماوه و ماندوو بوونى زۆر توانیم ته وارى بکه م، له یاداشتا چل دیناریان دامى، ئاشنا یه تیم له گه ل به هائیبه کاندایه تا دپرزه مانیک هه ر ما بوو، ته قه لایان دا بکه م به یه کتیک له خو بان، به لام تیم گه یانندن که ئه وه بۆ من ده س نادا و با هه ر به ئاشنا ییتى بپنینه وه با شتره. کتیبیکى دیکه یان (به ها ئوللا و ده وری نوئ) مه محمود جه وده تى شه هید کرده ویه به کوردی.

(\*\*) رووداوتیکى خو ش: له م ئوردوو گایه دا دوو پشک پیوه ی دام و زه ره که ی په ریشانى کردم، به په له گه یاندمیانه نه خو شخانه تازه کراوه که ی مه لکه ندى، دوکتۆر بریاری دا پینچ پوژ له ژیر چاودیریدا <

ماوه ی فیرکاریمان سى مانگی خایاند، میسته ر بوت سه روکی ئه ندازبارانى مه ساحه مه شقى پى ده کردین و به رتیه به رى ئوردوو گاکه مان ئینگلیزیک بوو به ناوى میسته ر سترۆکنیل.

یه که م قوناخى ده ست به ئیشکردمان، گونده کانى ئه وه به رى گوپه ر بوون له ناوچه ی هه ولیر، من گوندی (به دهنه) م به رکه وت که دانیشتوانى (شه به ک) ن، کاتى سه رنجم له شیوه ئاخاوتنه کانیان دا به جوړه تورکی و کوردییکى تاییه تى ده وین، که شیواى پرس و لیکۆلینه وه یه، بیرم له وه کرده وه خو میانى له گه ل ماندوو بکه م به لکو شتیکى نه زانراوم بۆ روون بیته وه.

مه ساح ده ی توانى پینچ کرێکار رابگرئ، چیشته کرێک، دوو پاسه وان، دوو کرێکار بۆ هه لگرتنى ته خته و سیپا و هه لچنینى که له که به رد. من چیشته کرێکى سلیمانىم له گه ل بوو، چوارکس پاسه وان و کرێکارم له گونده که گرت و دووانى پیس و به سالآچووم بۆ پاسه وانى هه لپژارد تا بتوانم شه وانه پرسیار و ده مه ته قتیان له گه لدا بکه م، ده فته رتیکیشم دانا بۆ نووسینه وه ی زاراوه تاییه تیبه کانیان و تو مارکردنى دا بو نه ریتى کومه لایه تیایان.

هیشتا دوو مانگم له گوندی به دهنه ته واه نه کردبوو و نه خشه که م نیوه چل بوو که نامه ییکى میسته ر سترۆکنیلیم بۆ هات ده بویست بچم بۆ لای له سه ر پردی که له کی یاسیناغا، که چووم هه ندى پرسى یارى له باره ی ئیشه که مه وه لى کردم و پاشان گوتى:

> بپنینه وه، ژووړیکى تاییه تیایان دامى، ئه و کاته کچیکى زۆر جوان و ئیسکسووک سیسته ر بوو به ناوى (سه برى) که زۆر گۆرانى به سه ردا هه لدراره و تا ئیستاش ئه و گۆرانییانه ده گوتینه وه، هه موو به یانیان ده هات چه پکى گولئ ده خسته گولدانه که وه و ژووړه که مى ریک ده خست. کوپ و کالى براده رم له نپو شار ده رفه تیایان بۆ ره خسابوو، پۆل پۆل به روا له ت بۆ سه ردانى من و له راستیدا بۆ بینینى سه برى ده هاتنه لام و دیارییان بۆ ده هینام، منیش شه وانه شیعرى خو شم بۆ ده نووسى و به یانیان بۆم ده خویندنه وه، ئه و سه رى له شیعر و میعر دهنه ده چوو، به لام هه رپیتى خو ش بوو و پیده که نى.

یه کى له ها وکاره کانم نوورى سه يد عه زیز رواندزی نه خو ش که وت، ئه ویشیان هینایه ژووړه که ی من، ئه م کوړه جگه له وه ی له لادئ گه وړه بوو بوو، هه ر له خو شیشیا شه رمن بوو، به یانیسه ک دوو برادر هاتبوون بۆ لام و باس باسى سه برى بوو و سوپندیان ده خوارد که ئه گه ر ژووړیکى ئاوا تاییه تیایان بده نئ خو بان نه خو ش ده خن و دین لیره ده نوون، له م کاته دا سه برى هاته ژووړ پوژباشى لى کردین و چو بۆ لای سه يد نوورى لیتى پرسى «کاکه چۆنى؟» نووریش به شه رمیکه وه: «باشم خوا عافوت کا!».

«باشتر وایه تو ته نیا به کاری خوته وه خه ریک بیت، من نامه وی له بهر گیروگرتی لابه لاهه پرۆژه کهم قورتی تی بکه وی»، من هیچ له مه بهستی تی نه گه یشتیم، که گه رامه وه ده بینم ئەو دهفته ره ی توژینه وه ی شه به کانم تیدا نووسیوه نه ماوه، چندی بوی گه پام نه دۆزرایه وه. دوا ی دوو رۆژ (سه عید ده نو) ی پشکنی رمان هات و ئاگاداری کردم که من بۆ حیلله گوئیزاومه ته وه و مه ساحیکی دیکه دیته ئیتره پیویسته که لویه له کانی میری بده می و خۆم پرۆم... گوئیشی قسه ی خۆمان بی تو گومان له هه لسه که وتت ده کری و وا زانراوه که خه ریکی سیاسهت و شتی وایت!

\*\*\*

گه رامه وه سلیمانی و نه چووم بۆ حیلله، به لکو هه ر به جار ی وازم له مه ساحه هینا، ماوه بیته بی ئیش مامه وه خۆم به نووسی نی تابلوی دوکان و دایره کان خه ریک ده کرد که ئه ویش زۆر کهم بو، ئەو سه رده مه دایره بیته کی تازه دانرا بو به ناوی (ته موبین) و اتا ئازو و قه که مودیره که ی ره شید جه و ده ت بو، رۆژتیک چووم بۆ لای، ئەو که ناسیاوی کۆنی من و مه حموود جه و ده تی برای ده زانی (\* لای خۆی دایمه زاندم و کردم به به ریری وه رگرتنه وه ی کۆپۆن له و فرۆشیارانه ی شه کر و چا و کوتال له میری وه رده گرن و به پیتی کۆپۆن دابه شی ده که ن، چه ند فه رمان به ریکی خانه نشینیش ته نیا بۆ مانگانه وه رگرتن له ته موبین دامه زرابوون ده بوا یه من ئەو کۆپۆنانه یان بده می به راوردی بکه ن، یه که له وانه حه مه ی ئەمین ئە فه ندی بو که یه که م رۆژی هاتنه ئەم دیوهم فه رمانی ده رکردمی دابوو.

پاشتر کرام به لپیرسراوی ته موبینی قه زای شارباژێر. له و رۆژه دا ته موبین دایره بیته کی پر ئیش و به پمیتن بو، گه نم و جۆ و کۆپۆنی شه کر و چا و قوماش لیره وه دابه ش ده کرا،

(\*) مه حموود جه و ده تی شه هید یه کیتک بو له و ئەفسه ره خوئنگه رم و دلسۆزانه ی له هه موو بزوتنه وه و شه ره کانی شیخ مه حموودی نه مرده به شداری کردبو، ئەو کاته ی له چاپخانه ی ژبان کارم ده کرد یه کترمان ناسی و پیتی گوتم که خه ریکه پاره ی ته قاویتی چه ند سه اله ی وه رده گرتی و له گه ل ئەندازیاریتک به ناوی ره شید عارف چاپخانه بیته کی کوردی پیکه وه ده نین و ده یانه وی هاوکارییان که م، منیش به لئینی هاوکاریم دای، به لام کاتیک سه ودای ته قاویته که ی ته وا بوو ته نیا ئیمزای مدیری مالییه (عه بدو لالا سه نه وی) ناویکی ما بوو، کابرا به رقاچوو گوته هه رگیز من ئیمزا ناکه م، تو چه ند سه ل له حکومهت یاخی بووی و ئیسه سا پاره ت بدیتتی، چه ندی ته قه لا درا نه یکرد، مه حموود جه و ده ت ئە وه ندە تووره بو له به رده می براده ره که ی خۆیدا به ده مانچه کوشتی. پاش کوده تای به کر سیدقی له خنکان رزگاری بو، به لام کاتی به کر سیدقی کوژا مه حموود جه و ده ت گیرا و ئیعدام کرا.

شه ش فه مانبه ر و ده کریکارمان هه بوو، له به یانی تا ئیواره خۆم و هاوکاره کانم ئیسمان ده کرد.

ئەو سه له به وی ته رزه و بی بارانییه وه ناوچه ی شارباژێر ده خل و دانی نه بوو مه ترسی برسیه تی یان لی ده کرا، بۆیه جۆبیکه ی زۆریان له سلیمانییه وه بۆ نار دین تا به سه ر گونده کانیدا دابه ش بکه ی، کوئخای گونده کانمان ئاگادار کردن که لیسه ته ی خیزانه کان بنووسن و بۆمان بیتن تاکو سه ری ده کیلۆ جۆیان بدیتتی، جا کاروانی که روبا ری لادیتی رووی تیکردین و به ریمان ده کردن.

براده ریک پیتی گوتم که مه عاونی پۆلیس عارفه فه ندی (عارف قا پره ش) خیزانی زۆره و مانگانه که ی به شی نا کا، له م جۆبه ی ده دری به خه لک چه ند باریکیش بدری به و خراپ نییه، من ئە مه م نه کرد چونکو پیم وا بو ئەم جۆبه ته نیا بۆ لادیییه هه ژاره کانه و من ناتوانم به ئاره زوو بلاوی بکه مه وه، ئەمجاره قایقام که تورکمانیک بوو به ناوی (سامی عه لی) هه مان قسه ی به گوئ دادام، به ویشم گوته که ئەم جۆبه به پیتوانه بۆ من دیت و منیش به پیتی لیسه ته دابه شی ده که م، تو پارچه قاقه زیکم بۆ بنووسه چه ندی بلتی دهیده می، قایقام وای نه کرد و منیش جۆم نه دا به عارفه فه ندی... له سه ر ئە وه دژایه تی که وته نیوان من و پۆلیسه وه.

له چوارتا خانوو یکم له باوکی (کاکه ی فه للاح) گرتبوو، به ره ه یوانیکه ی به رز و خو شی هه بوو، من ها تو جۆی یانم نه ده کرد، شه وانه ده سه ته بیته که له خوئنده وار و ئە ده ب دۆسه کان ده هاتنه لام، له وه به ره ه یوانه تا درهنگ وه خت به خوئنده وه ی شیعر و گیرانه وه ی قسه ی خو ش رامان ده بوارد، له وانه ی ده هاتن شیخ ئە حمه دی شیخ غه نی نووسه ری قایقام که شاعیر بوو به نازناوی (فه وزی) شیعی ناسک و جوانی ده نووسی، مه لا کاکه حه مه ی ئیمام، برایم ئە ده هم کاتبی ته موبین که شاعیری هه ره مه مان ناونا بوو چونکو هه تا بیته وانیا یه و قه له می بری بکر دایه شیعی ده نووسی بی ئە وه ی گوئ بداته کیش و ناوه رۆک، میرزا محمه ده مین (مه نگو ری) نووسه ری شاره وانیی چوارتا و به رپویه به ری قوتابخانه که ناویم بیر نه ماوه. ئە وسه چوارتا کاره با ی نه بوو، لامپاییکه ی گه وره ی سه رپۆش دارمان له سه رمیز داده نا بۆ رووناکی.

شه ویک کۆزه که مان گه رم بوو بوو و پیلله له سه ر شیعی ریکه شیخ ره زای تاله بان ی بوو که له پر خرکه به ردیک له چرا که مانی دا خر مژنی کرد و بلا بوو، دوا به دوا ی ئە و بارانی به رد به سه رماندا با ری. میوانه کان خو یان کوتایه ژیر میز و کورسی و په نا دیواره وه، به رد باران یه ک دوو ده قیقه ی خایاند و باش بوو که سه سه ری نه شکا و بلا وه یان کرد. پاشتر

دراوسیکان گوتیان پۆلیس بوون بهردیان هاویشت. رۆژی دوایی ئەم رووداوەم بۆ مودیری تەمبۆن نووسی.

هاوین بوو، کە پڕیکم لە سەربان کردبوو شەوانە لە نێو کە پرە کە دا دەنوستین، نیوە شەو و پۆلیس هاتن بنمیچی ئەو سەربانەیان ناگر تیبەردا، کاتیەک خەبەرمان بۆوە لە نێو ناگر و دوو کە ئاگایان خواردوو، هاوارمان کرد، دراوسیکان فریامان کەوتن، نوێن و شتمان سووتا، بەلام خۆمان بێتوی بووین. ئەم رووداوەشم بۆ کاک رەشید جەودەت نووسی و داوام لێ کرد ئەگەر ناتوانی مپارتیز، هیچ نەبی با لێرەم بگوتیتەوه.

نیوەرۆی ئەو رۆژە مۆتەسەریفی سلیمانی (لیوا بەهائەدین نوری) و مودیری پۆلیس (سەبری عەبدوللای کۆبی) و مودیری خۆمان (رەشید جەودەت) لە سلیمانییەوه گەشتنە چوارتا و لیکۆلینەوه دەستی پیکرد، لە ئاکامدا بۆیان دەرکەوت کە ئەم رووداوانە فیتی پۆلیس بوو. مۆتەسەریف کە بیستبووی من نووسەرم و کتیبەکەمی ئەو (پروسینا چۆن بەرز بۆوە) م وەرگێڕاوەتە سەر کوردی، پتی گوتم «تۆ بۆ ئەم ئیشە دەست نەدەیت، ئێرە شوینی دزی و دابەشکردنی دەسکەوت لە گەڵ پۆلیسە، دەتەسەوه سلیمانی لای خۆم ئیشی تەرجمەت پێ دەکەم و دەر فەتە دەبێ بە ئارەزووی خۆت بخوێنیتەوه و بنووسی». شەویش مووچە خۆرەکانی کۆکردووه و بە تورکی قەسەمی بۆ کردن و گوتی «من کوردیکی هەولێریم، ئەوەندە لە نیشتمانەکەمی خۆم دوور کەوتوومەتەوه کە بە داخەوه کوردیم بێر نەماوه، ئێو پڕوانە ئەم چیا و دۆل و قەدپالانە کە بە راستی نمونەمی بەهەشتن، بەلام بزانی دانیشتوانی ئەم بەهەشتە لە چ حالیکدان رووت، برسی نەخۆش و نەخوێندەوار... جا ئەگەر ئێوی هاوختین بەزەبیتان پتیبانا نەبیتەوه و یارمەتیبان نەدەن. خوا غەزەبتان لێ دەگری!»

ئاکامی هاتنی مۆتەسەریف و لیکۆلینەوهکەمی ئەوەبوو کە سامی عەلی لە قایمقامی لابرا و ناردیانە دیبیک، عارف قاپرەش ئەستێرەبیکیان لێ سەندەوه و گواستیانەوه بۆ باقوبە، منیش هێنارەمە داڕەوی مۆتەسەریف لە گەڵ مەدحەت موبارەک ناو کوردیکی کەرکوکیدا کرام بە مۆتەرجەم، ئێمە ئەو ئاگاداری و بەیان و دەستووراتانەمان لە عەرەبیبەوه دەکرد بە کوردی کە لە بەغداوه دەهاتن.

\*\*\*

رۆژیک برووسکەبیککی کورت و خەست لە بەغداوه بۆ مۆتەسەریف هات کە: «الغیت وظائفکم المدنیة والعسکرية جميعها، توجهوا الى بغداد للمداولة مع وزارتي الداخلية والدفاع»، و اتا هەرچی فرمان و بەرپرسانی ملک و سوپایبیتان هەیه هەمووی هەلۆشایەوه. وەرە بۆ بەغدا بۆ وتووێژ لە گەڵ وەزیرەکانی بەرگری و نیوخوایبیدا. ئەو کاتە

لیوا (بەهائەدین نوری) چەند ناو و فرمانی زۆر گرنگی میری بە دەستەوه بوو. وەکو فرمانەوی هێزەکانی سوپای باکوور، جیگری فرمانەوی هێزی ئاسمانی، مۆتەسەریفی لیوای سلیمانی و شتی دیکەش.

ئەم ئالۆگۆرە کوتوپرە چاوەروان نەکراوه بۆ زۆر کەس سەرسورپنەر بوو، بەلام ئەوانەمی ئاگاداری نیازی دەروونی جوولانەوه نەبیتیبەکانی بەهائەدین نوری بوون دەیانزانی کە ئەو گواپە دەرسی لە هەلەکەمی جەنەرال بەکر سیدقی وەرگرتووه و بەتەمای (یا هەرە یا وەرە) یە و شتی گەورەمی لە مێشکداپە، کەچی بە داخەوه ئەویش لە جیاتی ئەوی بناخەبیککی گەلی و گشتی بۆ نیاز و گەلەکەمی خۆی داڕپێژی، پشتی بەچەند کەسبیککی ناودار و ناسراوی کورد بەست کە هەر یەکەیان بابەتیک بوون و تەنیا لە دلاقەمی بەرژەوندی تاییەتی خۆیانەوه بۆ کوردایەتیبان دەروانی.

مەعروف جیاووک هاتە جیتی بەهائەدین و یەکەم هەنگاوی پاککردنەوی ئەوانە بوو کە لە بەهائەدینەوه نزیک بوون، (رەشید جەودەت) رۆیی و (حیکمەت زەهاوی) لە شوین دانرا، منیش کە هەر لە سەر میلایکی تەمبۆن بووم و لە داڕەوی مۆتەسەریف تەرجمەم دەکرد دانرا بۆ تەمبۆنی ماوەت و ئەوەندەیان بیانوو پێ گرتم کە ناچار بووم وازم لە فرمانی میری هێنا.

\*\*\*

دیسان بێ ئیش کەوتەوه، رۆژانە لە گەڵ رەمزی قەزازدا پام دەبارد کە سینەمایبیککی پتیکەوه نابوو، رۆژیک مەعروف جیاووک فرمانی گرتنی من و رەمزی دەرکرد و گیراین، کاتێ گەشتیبە زیندان دەبینین زۆر ناسیوامان پتیبە ئێمە گیراون و لە ژوورەون، (\*) وەکو حەماغای ئەوپرەحماناغا، ئەحمەد تەقی، عومەر قەزاز، عەلی قەزاز و زۆری دیکە، فرمانی گرتنی زۆر کەسی دی لە پیاوماقوولانی سلیمانی دەرچووبوو، بەلام بەردەس نەکەوتبوون، میرزا توفیق قەزاز لە پتیبە دەرەندیخانەوه رای کردبوو خۆی گەیاندبووه بەغدا، شیخ قادری حەفید توانیبوو بگاتە کەرکوک و لەوی رایانگرتبوو، ئەوانی دیکەش خۆیان شارەبۆوه.

(\*) ئەو سالەمی ئەم زیندانە دروست دەکرا، ئیواران کە بۆ پیاسە بەرەو مەلکەندی دەرچوون بەناویدا دەگەراین و سەرنجی ژوورەکانیمان دەدا و بەگالتەوه بەیەکترمان دەگوت «خوا بیکایە کەم کردنەوی ئەم شوینە خۆشەت پێ بپێی»، کەچی ئەم ئاواتە گالتەیبیبە بۆ من و رەمزی قەزاز بە راست گەرا و هەردوو کمان ئەو نوخشیەمان بەرکەوت.

ئەم گىران و پاورنەنى ئىمە لەسەر بىرارى دادگايىكى قانۇنى نەبوو، بەلكو لەو سالانەدا بەھۆى شەرى جىھانىيەو دەسلەتتىك درابوو بەموتەسەرىفەكان بەناوى (قانۇن سلامة الدولة وصيانة الامن العام) كە دەيانتوانى ھەركەسىكىيان بوى ھەتا شەش مانگ بەيى لىپىرسىنەو و تاوانباركران لە گرتووخانەدا بىھىتلەنەو.

گىرانەكەمان بابەتتىكى تايبەتى بوو، بەندىخانە بەھۆى تازەيىيەو بەندى كەم لى بوو، دالانى بەرامبەرى دەرگای دەرەو ھەركابوو دىوہەخانى ئىمە، بەرپىز كورسى و قەنەفەى لى دانرابوو، ئاگردانىك سەماوەر و ئىستىكان و جزوہقاوہى لەسەر رىز كرابوو، ھەر لە بەيانييەو ھاجى و بازركان و خەلكى شار دەستە دەستە بەرەو زىندان دەھاتن، دادەنىشتن جگەرە و چايىيان دەخوارد و دەرويشتن جىگايان بو دەستەيىكى دىكە چۆل دەكرد، ھەندىكىيان لەگەل خوياندا فەرە رىواس يا چوالەيان دەھىتا، نوپىمان لە مالى ھەمەئاغا و مىرزا توفىقەو بەھاتىبوو، خواردنىش ھەر لەو دوو مالىەو دەھات، دوو پىاوى ھەمەئاغا لە بەيانييەو دەھاتن خزمەتيان دەكرد و ئىوارە دەرويشتنەو.

لېرەدا ھەوالى كۆتايى ھاتنى شەرى جىھانىمان بىست.

پاش بىست و چەند رۆژ ھەمەئاغا بەردرا، ئىمەيش بانگ كراينە لای مۆتەسەرىف مەعروف جىاووك، يەكەم جار گلەبى لە ئەھمەد تەقى كە تۆ پىاويكى ژىر و دنيا دىتەيت چۆن بەقسەى ئەم و ئەو دەخەلەتتەيت و دواى خەيالى مندالانە دەكەوى؟ بەعومەر قەزازی گوت تۆ كاسىيت و مندالت زۆرە، خەرىكى كاسىي خۆت بى باشترە، لىگەرې با توفىق قەزاز سىياسەتبازی بكات، بەرەمزىشى گوت تۆ لەسەر دزى لە فرمانى مىرى دەركرائىت و جارىكى دى مووچەى حكومەت ناخەيتە گىرفانتەو، سىنەما شرىكت پىكەوہناوہ مال و مندالتى پى بەخىتو دەكەى، دواى كلاوى باردوو مەكەو، دلنباہ دنيا بەھەر بارىكدا بگۆرې تۆ نە دەبىتە نايب و نە دەگەرپىيەو سەر فرمانى مىرى. نۆرە گەيشتە من، خىسەيىكى لى كەردم و گوتى تۆ بەتەماى چىت؟ بەھائەدەين نورى بەلېنى قايمقامى پىداوى؟ تۆ شەھادەى سەرەتايىت نىيە، خۆشت بكوژى و ھەزارى ھەك بەھائەدەين نورىت لە پشت بى تەوزىف ناكرىت... پاشان لە چاوى مېزەكەى چەند پەرەقافەزى دەرھىنا و بەتورەيىيەو سەرىكى كەردن و گوتى كورە تۆ شەرم ناكەى جنىو بەدايىكى من دەدەى؟(\*) داىكى من سەرى سپىيە و پىاوان شەرمى لى دەكەن، پاشان بى

(\*) من و رەمزی بەدەسنوس و كاربۆن شتىكمان دەنوسى برىتى بوو لە شىعەرى گەپ و وپنەى كارىكاتىر و ھەوالە پر لە گالتەكانى حكومەتى سلېمانى، ناومان لى نابوو (دەنگى كۆمەلەى <

ئەوئى چاوەروانى وەلامى ھىچ كامىكمان بى ناردىنى بو لای مودىرى پولىس، لەوئى ھەرىكەى پەرەيىكىيان پى مۆر دەكردن و دەرويشتىن. سەرە گەيشتە سەر من، مودىر گوتى وا ديارە تۆ لە ھەموويان موھىمترىت، پىويستە تۆ سەد و پەنجا دىنارى كاش دابىتى جا بەرەللا دەكرىت، پىم گوت ھىشتا كەلپەلەكانم لە زىندان نەھىناوہتەو دەچمەو، كاتى خىلى قەزازەكان ئەمەيان زانى، چوون پارەكەيان ھىنا دايان و منىش رىزگار بووم.

خوشكى توفىق تەلەفۆنى بو كەردن كە نەھىتلەن بچمە مالىەو، بۆيە ھەموومان چووينە مالى ئەوان ناغان خوارد، داىكى تەلەفۆنى بو سەعید قەزازی كورى كە مۆتەسەرىف بوو لە ھەولېر، مژدەى بەرپوومانى داىي و پىشى گوت ناكامىش بەرپوو، بەلام بى ئىشە. پاشان بەمنى گوت پىويستە بى گىرپوون بچىتە ھەولېر، ھەمە سەعیدى كورم ئىشى بو داناوى.

### ۱۳- لە ھەولېر

لە ھەولېر (سەعید قەزاز) زۆر بەگەرمى بەخىرھاتنى كەردم، لە بەشى مالىيەى لىوا دايمەزراندم، بەلام تەنيا مانگانەكەم لەوئى وەرەگرت، خۆم لە دەفتەرى نەھىنى دايرەى مۆتەسەرىف -قەلەمى سەرى- كارم دەكرد، نىوانمان ئەوہندە خەست و خويانە بوو كە ھەموو خەلك بەخزمى مۆتەسەرىفيان دەزانىم، گەلىك نىوہرۆيان دەبىردمە مالى خويان پىكەوہ ناغان دەخوارد. لە يەكەم رۆژەكاندا پىنى گوتم «نابى بەگ و شتى وام پى بلېنى، من بەتۆ دەلېم كاك سەعید تويش بەمن بلې كاك سەعید، بەلام ئىمزاكانمان نەختىك لە يەك دەچى پىويستە تۆ ئىمزاى خۆت دەسكارى بكەيت».

لە ھەمووى خۆشتر ئەوہبوو كە لېرە گۆرانم چاوپىكەوتەو، ھەر لە دايرەى ئەشغال ژمىريار بوو، ئىواران پىكەوہ پىاسەمان دەكرد و شەوانە دەچووينە يانە، جار جارە شىخ رەئوفى خانەقاش تىكەلاوى دەمەتەقتى ئەدەبىمان دەبوو، ئەو نووسەرى قايمقامى مەركەز بوو. بىرپاردا ھەفتەى دوو شەو، شەويك لە مالى گۆران و شەويك لە مالى شىخ رەئوف دابىشىن، بەلام مالى من كەلكى مېواندارى پىتوہ نەبوو.

> زەرەوالە)، مانگى دووجار بلاومان دەكردەو و بەپۆستەدا بو مۆتەسەرىف و سەرۆك دايرەكانىشمان دەنارد، ئەو ژمارەيەى مەعروف جىاووكى زۆر توروہ كەردبوو شىعەركەى شىخ رەزا بوو بەكەمىك دەسكارىيەو كە دەلى:

«مەعروفى بى درايت گوى كەردە نا و وىلايەت  
چىت پى بلېم قورمساخ ھەردوو گونم بەدايەت»

گیوی موکوریانی داوای له گۆران کردبوو له دانیشتنه کافماندا به شداریت، چهند جاریک هات، قاموسیکی به دهسته وهبوو، ههر جاره پیتتیکی ده داینی تا له ماوهی ههفته پیتکدا چیمان لهو پیتته به بیردادی بینوسین. شهویک لیتی پرسین «بازانم ئیوه له هاوواتاکانی ماست چی ده زانن؟» زۆرمان بیر کردهوه هیچمان شتیکیمان به بیردا نه هات، تۆراخ و خهسته و مه یله مان ده زانی، به لّام ئه مانه ماست نین، داوامان له گیو خۆی کرد پیمان بلّی، ئه ویش به بابیبوونیکه وه گوتی ئاخو بۆیه قاموس نووسین له دهست هه موو که س نایب و ماندوو بوونی پێ دهوی، کاکێ خۆم هاوواتای ماست (تپوله) به!

ئیمه سه رمان سورما بوو، بۆچی تا ئیستا ئه م وشه یه مان به رگۆی نه که وتوه، له راستیدا هه رسیکمان لیتی دردۆنگ بووین، چونکو له ره و ده رپینی ئه م وشه یه له کوردی نه ده چوو له به رگۆیمان ئاوه کی دیار بوو، به لّام ده نگمان نه کرد، پاش یه ک دوو هه فته شیخ ره ئوف ئاگاداری کردین که مه ته لّی (تپوله) ی هه له ئیناوه، گویا له دیانه یا عه نکاوا مه سیحیه کان جوژه شتیکی له ماست دروست ده که ن ئاوه که ی نزیکێ تپوله یه و ئه م زاراوه یه ش فری به سه ر کوردیه وه نییه، شه و کاتێ ئه مه ی به گیو گوت زۆر تووره بوو و ئیمه ی به نه زان دانا و چیدی له که ئماندا کۆنه بووه.

\*\*\*

له و رۆژانه دا شوپشی بارزان ده سستی پیکرد، چینی رۆشنییر و به شی زۆری نیشتمانییه کانی کورد راسته وخۆ و لایه لا پشتگیریان لّی کرد، به تایبه تی (هیوایی) یه کان، منیش که له به شی نه ئینی ئیشم ده کرد هه موو برووسکه و نووسراوه تایبه تییه کانم ده هاتنه به رده ست، به تایبه تی ئه و برووسکه تورکیانه ی له مه ر داخستنی سنوو و هاوکاری هه ردوو حکومه تی تورکیا و عیراق دژی کورد ده هاتن و به پیتی لاتینی ده نووسران ده مکردن به عه ره بی.

براده ران به ناوی (هیوا) وه داوایان لّی کردم که پتویسته منیش له م راپه رینه پیرۆزه دا به شداری بکه م، ئه رکی من ئه وه یه که هه ر برووسکه و نووسراویک په یوه ندی به شوپشه وه هه یه کورته یا وینه بیکی بنیتم بۆ سه ره وه. ئه م داخوازییه منی خسته هه لوتیستیکی له روودامانه وه. له لاییک کاک سه عید قه زاز ئه وه ندی یارمه تی داوم و له خۆی نزیک کردوومه وه خه لک به خزمان ده زانن. له لاییک دیکه وه داخوازی براده ران و خزمه تی کوردایه تی له سه رووی هه موو لیکدانه وه کانه و (نا) هه لئاگرئ، له پیتشه وه ویستم پرس به گۆران بکه م، به لّام نه متوانی ئه و نه ئینییه لای ئه و بدرکینم، له پاش چهند رۆژ سه ره هینان و بردن، دوو دلیم خسته ئه ولاوه و ئاماده یی خۆم به براده ران راگه یاند، (سه عید

جهوه ره) ناویکیان بۆ ده ستنیشان کردم که دیته ماله وه بۆ لام و چیم هه یه بیده مه ئه و ده یگه ییتیتته حه مه قودسی له رواندز یا هه ر شوپتیکی که به باش بزانی. به درتیایی شوپش و تا له سنوو ئاوابوونی شوپشگێپان ئه م ئه رکه م به جی هینا.

له دوای تیشکانی شوپش، دادگاییکێ عورفی له هه ولیتر داندرا بۆ لیکۆلینه وه و سزادانی هاوکار و لایه نگرانی شوپش. له و رۆژانه (لقی بانکی زراعی و صنایعی) له هه ولیتر ده کرایه وه، موته سه ریف ناوی منی دا بوونی، به مانگانه ییکێ باش دامه زرام به (جیگری ژمیاری) و ده ستم به ئیش کرد.

رۆژتیک سه ره له به یانی دوو پۆلیس هاتنه ماله وه و داوایان لّی کردم بچم بۆ لای مودیری پۆلیس، که چووم بێ ئه وه ی وه لّامی رۆژباشه که م بداته وه (له کاتیکدا ناسیاویمان هه بوو) لیتی پرسیم داخوا سه لّتم یا ژن و مندالم هه یه، گوتم ژن و مالم هه یه، گوتی له ئیستا وه هه تا نیوه رۆ ماوه ت هه یه بچۆ مالت بارکه و بچۆره وه بۆ سلیمانی ئه گه ر پاش نیوه رۆ لیره مابیت ماله که ت به پۆلیس بۆ بار ده که م و به پاسه وانی ده تنییره وه، ویستم بچم بۆ لای موته سه ریف، به لّام فه راشه که گوتی نایه وی بمبینی، براده ران تییانگه یاندم که سه عید جهوه ره گیراوه و راستی له زۆر که س گوتوه یه کیان تۆبت، به لّام موته سه ریف فایله که ی تۆی وه رگرتۆته وه تا خۆی سزات بدا، ئه م ده رکرانه ت سزاییکه ئه و بۆتی داناوه تا تووشی زبندان و چه ره سه ره نه بیت.

به ناچاری شه ره و به رم بارکرد و ناردمنه وه سلیمانی و خۆم رووم کرده رواندز، چومه مالمی خاله شاکر - شاکر موحرم - نووسه ری یه که می دادگای رواندز که به راستی کوردیکێ پاک و دلّسوژ و جیتی پروابوو، به سه ره اته که م بۆ گێپرایه وه و گوتم ده مه وی بچم بۆ کۆماری کوردستان له مه هاباد، ئه و گوتی که له به ر سه رما و رتیه ندان جگه له لۆری عه سه که ری هه یج گوتیه ره وه بییک به گه لیدا ناروا، به لّام ئه گه ر توانیمان ده تگه ییتنه گه لاله و له وی (شیخ نوری) ده توانی به رپیت بکا. سێ چوار رۆژ له گه ل (عه زیز کوری خال شاکر) دا چوینه سه ر پردی جندیان و داوامان له سه ربازه کان ده کرد هه لمگرن ریک نه ده که وت، رۆژی چواره م بۆم ره خسا چومه نیتو لۆرینیکه وه و گه یاندمیه سه ر پردی گه لاله و له ویته سه ره که وتم بۆ نیتو گوند و گه ییشتمه لای شیخ نوری شیخ صالح که مودیر ناحیه بوو.

شیخ نوری هاتنه که می زۆر پێ خوش بوو، وه کو خۆی ده یگوت له و گونده بچووه که دا هاوهدم و ناسیاویکی نه بوو به تایبه تی له م وه رزی زستانه دا که به فر چوار لای ته نیوه، هاوړینی رۆژ و شه وی (جه ناب) ی کورپیه تی، ده یویست ماوه بییک پیکه وه مپینینه وه، به لّام تیمگه یاند که زۆر به په له ی گه ییشتمه مه هابادم، شه ره زا و قاچاخچیه کانی بانگ کرد و

داواى لىكردن بىگه يىبن، ئەوان گوتيان كە تەنيا زەلامى بەگور و قۇچاخ دەتوانى بەشەرە شەق بىگاتە دەربەند ئىدى لەو بەولاولەتر بالدارىش لەبەر بەفر بىر ناك، بەلای كەمەوہ پىتوبستە دوو مانگ رابوہستەم تا رى دەكرىتەوہ. شىخ نورى ئەمەى بەدل بوو دەيگوت گوى مەدەبى، عەلشيش و مريشكى زۇرمان ھەبە و عەرەقىش پەك ناكەوى، ئەم دوو مانگە پىكەوہ رادەبوئىرەن و لە بەھارا بەئاسانى ئاوا دەبىتە ئەودبوو...

بەلام من ھەفتەبىتەك زياتر نەمامەوہ، گەر امەوہ بۆ ھەولير و لەوتشەوہ بۆ سلىمانى. (\*)

## ۱۶- ئەرزوھالئووسى

لە سلىمانى بى ئىش بووم، كاكە ئىبراھىم ئەحمەد بەھوى برادەرىكى خۆبەوہ تاپىرايتەرىكى نىوداشتى بۆ كرىم و پارىزەرەكان بەلئىيان دا كارى نووسىنەكانيان بەمن بىكەن، بەلام پىتوبستەم بەدوكانىكى نىك سەرا ھەبوو و دەستەم نەدەكەوت. لەو رۆژانەدا (عەلى حاجى مەلا شەرىف) دوو دوكانى بەرامبەر چوارپىيانى سەرا گرتبوو كە بەرۆژ ھەتا ئىوارە داخرايون، لە ئىوارە بەدواوہ دەستەى مۆسىقا و گۆرانىبىتى لە ژورەوہ دادەنا و دەستيان بەزىمكوت دەكرد، واپەرىكى لە دوكانەكەوہ راکىشابوو بۆ چەترى پۆلىسى سەر چەقى چوارپىيانەكە و دوو سى مىكرۆفۆنى گەورەى لى قايم كرىدبوو كە دەنگى گۆرانى و ھەراكەى دەگەبىشتە ئەو سەرى شار، ناو بەناو وشەبىتەك يا شىعەرىكى لە بارەى ئازابى و

(\*) ھاورپى گەرەنەوہم بۆ سلىمانى ئەندازىار (ھەمە سالىڭ ژاڭلەبى) بوو كە لە دادگای عورفى بەكەفالىت بەردرابوو، لە كەركوك بەسوارى پاسىكى تەختەى شەقوشى رى كەوتىن، پاش بانگى شىوان گەبىشتە نىك چەمچەمال و پاس بەبەكجارى پەكى كەوت، بارانىش شەستى دەكرد، جانتاكانمان ھەلگرت و خۆمان گەباندە نىو ئاوابى، چاخانەكەى چەمچەمال نە چراى ھەبوو نە چا نە ئاو، ھەمە سالىڭ گوتى: من لىرە برادەرىكەم ھەبە ئەفسەرى سەريازگى (زابت تەجنىدە)، با بچىن ميوانى بىن، مندالىكمان بەكرى گرت بەنىو كۆلانە پر لە قور و زەلكاوەكاندا مالىكەى پىشان دابىن. ئەو كورە ئەفسەرىكى لاو بوو خۆى و دابىكى پىكەوہ بوون، زۆريان رىزگرتەن و خاوەن مالى مەبىزى خواردەنەوہى رىكخست و ھەر دەھات و دەچوو، لە جولانەوہبىتكدا بايىكى لى بەربوو، ئىمە وامان پىشان دا كە ھىچمان گوى لى نەبوو، بەلام ئەو كورە بەستەزمانە بەجۆرىك شەلەژا كە نەبزانى چۆن خۆى گەباندە ھەرگا و بۆى ھەرچوو، پاشان دابىكى ھات و گوتى: (ج... ژانە سەرى گرتوہ و دەلئى با ئەوان نانى خۆيان بەخۆن من ناتوانم لەگەلبان دابنىشم. ئىمە نامان خوار و نوستىن، بەبىانى كە ھەستايان زانىمان خاوەن مالى ھەلئەستاوہ و ھەتا نەشرۆين ھەلئاستى، بەپەلە مالاوايىمان كرد و ھاتىن. ئىستابىش بۆ ئەو رووداوە بەداخەوہم ھەرچەندە سووچى ئىمەى تىدا نەبوو.

ئازادىخووزى ئىمپراتورىتى بەرىتانى مەزن تىكەل دەكرا.

برادەران (عەلى) بان قايل كرىدبوو كە بەبىانيان تا نبوہرۆ تايپ و مەبەكەم لە دوكانەكەى ئەو دانىم و ئىش بىكەم، بەلام ئەم يارمەتییەى عەلى حاجى مەلا شەرىف زۆرى درىزە نەكىشا و پەكى ئىشەكەم كەوت.

وھەكو پىشتىرىش گوتومە، لە ھەر بارودۆخىكدا رىگام بووبى پەبەندى خۆم لەگەل رۆژنامەنووسىدا درىزە پىداوہ. لەو رۆژنامەدا (عەزىز شەرىف) لە بەغدا رىگا درابوو كۆمەلەبىتەك بەناوى (حىزبى شەعب) پىكەوہ بى و رۆژنامەبىكىشى دەردەكرد بەناوى (ئەلەتەن)، من ئەو رۆژنامەبىم ھەز لى دەكرد و دەمخوتىندەوہ، چەند رۆژ پاش ئەوہى چوومە دوكانەكەى عەلى، گوتارىكەم بۆ ئەو رۆژنامەبىم نارد لەزىر نىشانى (زورناى ئىستىعمار)، باسى ئەو زىمكوت و مىكرۆفۆنانەم كرد كە كابرابىتىكى چلەكاوخۆر لەبەر لوتى مېرى سلىمانىدا قوتى كرىدۆتەوہ و كەسىش نەقى لى نايى!...

ئەم گوتارە لە رۆژنامەى (الوطن) دا بلاوبۆوہ و دەنگى دابەوہ، ھەرچەندە كاربەدەستىانى مېرى خۆيان شلۆ نەكرد. بەلام عەلى خۆى و ھاوكارەكانى كەوتنە پرس و لىكۆلەنەوہ و لە ئاكامدا دەستيان گەبىشتە نامەكەى من و زانىان نووسەرى ئەو گوتارە منم... لەسەر ئەوہ عەلى مېز و تاپبەكەمى فرىدايە ھەرى و ئىشەكەم راوہستا.

\*\*\*

لە بېرەوہرىبە خۆشەكانى رۆژانى ئەرزوھالئووسىم، ئەو رووداوەم لە بېرە: كاكە بلە پىاوتىكى شارەزورى بەبەلگە و برىارى دادگاوە بۆ ناردم تا ئىستىنافى بۆ بنووسم، ئىستىنافەكەم بۆ نووسى و لىم پرسى ناوت چىبە؟ گوتى ئەلى مامە سەن، منىش وھەكو خۆى نووسىم «ئىمزا ئەلى مامەسەن» و دامە دەستى بردى، زۆرى پى نەچوو حاكم لە دووى ناردم، دەبىنم حاكم (شىت مستەفا) و (پارىزەر كاك برايم) و (ئەلى مامەسەن) لەوئىن؛ حاكم لى پىرسىم ئەمە تۆ نووسىوتە؟ گوتم بەلئى، گوتى ناوى ئەم پىاوەت بەراستى نەنووسىوہ؟ زانىم مەبەستى چىبە، بۆبە گوتم خۆت لى پىرسە بزائە ناوى چىبە، حاكم توورە بوو و گوتى تۆ ئەوئەندەت خوتىندەوارى نىبە بزائى ئەلى مامەسەن و اتا عەلى مام ھەسەن؟ گوتم كەواتە «مام» كەش بىكەن بەعەرەبى و بلئىن عەلى عەمو ھەسەن، تكا ئەكەم بەم پىاوە بلئى تۆ ناوت عەلى عەمو ھەسەنە بزائە توورە نابى؟ كابران ناوى خۆى چۆن گۆدەكا وام نووسىوہ، حاكم لە داخانا قىراندى و گوتى لەمەودا ھەر داواكارىك بەدەستى تۆ نووسرابى من وەرى ناگرم. لىرەدا كاكە بلە خۆى تىھەلقوتاند و بەحاكمى گوت ئەمە شاعىر و نووسەرە و يەككىكە لەوانەى ھاوكارى گۆوارى (رووناكى) ئىوہى



به مانگ له تاران وهرده گيرا به ناوی مووچهی پۆلیس و فه ماندر و کاربه دهستانه وه، چونکو کۆماری کوردستان له جیاتی رژیمی تاران ئاسایشی ئەم ناوچهیه دهپارێزی و کاروباری میری به پێوه دهبا. له دوا مانگی ته مه نی کۆماره که مان که سوپای عه جه م شالاوی بۆ کوردستان هینا، پاره نه بوو مووچهی پێشمه رگه و فه مانبه ره کانی لێ بدری، حزب ده رگای عه مباری شه کری کرده وه و له جیاتی پاره ی مانگانه شه کریان دانێ.

\*\*\*

هه ر له یه که م رۆژه وه دهوامی چاپخانه م ده ست پێکرد، بۆم ده نووسین و رینوینیم ده کردن و یارمه تی کرێکاره کانم ده دا، به لām مانگیکی پێچوو بێ نه وه ی فه رمانی دامه زران و ئیش دیارکرانم ده رچێ؛ چه ند جارێک سه رم له باره گای حزب دا و چاو م به (سه ید محه مه دی ته هازاده) که وت، به لām وه لām مێکی راستم ده ست نه که وت، ئەو پاره یه ی له گه ل خۆم هینابووم له برانه وه دا بوو، ناچاربووم له جیاتی پرسیار که وتمه تووره بوون و هه راکردن، ده مگوت من له سه ر داخوازی خۆتان هاتووم، ئەگه ر ئیشتان پێم نییه مینیره وه شوینی خۆم، سه رنووسه ری رۆژنامه (حه میدی) یش له یارمه تی و پشتگیری درێخی نه کرد، ته نانته ت چوو به پێشه وا قازی محه مه دی سه ره ک کۆماری گوت که بوونی من بۆ ئەوان چه ند پێویسته و پێشنیاری کرد که من له جیاتی ئەو دا بندریم به لێ پرسراوی چاپخانه و رۆژنامه که، چونکو له و باشتری لێ ده زانم و با ئەو یش به گه ریته وه سه ر فه رمانی پێشووی که له دایره ی (ئامار) سه رژمیره. داخوازییه که ی له لایه ن پێشه وا وه په سندرکرا و بریاری دامه زرانم ده رچوو. باشتر بۆم ده رکه وت که هۆی ئەم ته گه ریه تیچه ندنی که سانیکی بووه که ترساون له وه ی قوت بوونه وه ی من به لیه اتوویی و کوردی زانییه وه زبانی بۆ په زه کانی ئەوان بێ و پله ی کورسییه کانیان به قینی.

\*\*\*

رۆژێک له باره گای پێشه وا وه داواکرا ژماره ی نوێی رۆژنامه به رم و بچمه دائیره ی پێشه وا. چاپخانه و باره گای حزب به رامبه ری یه کتر و ته نیا شه قامیان نیوان بوو، کاتی رۆژنامه که م برد و چووم دێتم که یه کیکی نه ناسراوی له لا دانیشتووه، پێشه وا منی به و ناساند که ئەمه سه رنووسه ری رۆژنامه که مانه، به مینیشی گوت ئەو برایه (قه دری به گ) له کورده ناسراوه کانی کوردستانی سو ریا. قه دری به گ هه ندی پرسیا ری لێ کردم و پاشان به شپوه ییکی ره خنه گرانه گوتی: «کاکای خۆم تۆ به رپرسیاری رۆژنامه ییکی که زمانی کۆماری کوردستانه، هه ر میوانیکی بێگانه روو لێره بکا ده یه وی تۆ ببینی، جا کاتی تۆ به م دیمه نه شپرتوه وه بچیته به رده می میوان ده بیته هۆی سه له مینه وه یان، کوردا یه تی ته نیا

به رانکوچۆخه له به رکردن ته واو نا بێ، پێویسته ده سته جلکیکی لێوه شاره ی وات له به ر دا بێ که شیاوی سه رنووسه ری رۆژنامه بێ» ئەم تییینییه ی میوانه که کاری تی کردم، که مێک بێ ده نگ بووم و پاشان به پێشه وام گوت گه وره م وه لām ی بده مه وه؟ گوتی به لێ، گوتم جه نا بێ قه دری به گ وه نه بێ من له به رکردنی چاکه ت و پانتۆلم پێ ناخۆش بێ یا نه زانم کراوات به ستم، به لām راستییه که ی ته نیا ئەم رانکوچۆخه یه م هه یه که ئیشتی پێوه ده که م و ده چه م پێشووی میوانان و شه وانه یش پێشه وه ده نووم، پێشه وا به پێکه نینه وه گوتی ئیمه گه لیکی هه ژار و چه وسیتراوه ین تازه خۆمان رزگار کردوه و خه ریکی مāl پێکه وه ده نیین، هه ر میوانیکی روومان تی بکا له که موکوریمان ده بووری، به لām من له م رۆژانه دا ده چم بۆ ته ورێز، تۆیش له گه ل خۆم ده به م و له وی دوو سی ده ست کۆت و شه لواری بۆ ده کرم.

به لām به داخه وه ئەو سه فه ره مان سه ری نه گرت.

\*\*\*

باری نیوخۆی مه هاباد گۆرانیکی بنه ره تی به سه ر داها تیبوو، ده تگوت ئەم رزگاری سیاسییه بیرو و ره وشتی خه لکه که شی گۆریوه، له نیو شاردا دزی نه ما بوو، شه رکردن و به گزیه کتردا چوون ته واو که م بووبۆوه، ئەو رۆژانه ی له به رده می باره گای حزیدا کۆبوونه وه ی گشتی بکرایه، وه ستا و کرێکار و دوکاندار تێکرا بێ نه وه ی که س پێیان بلێ ده ستیان له کار هه لده گرت و ده هاتن له چوارچرا ریز ده بوون و به با یه خه وه گوێیان بۆ شیعر و گوتاری بێژه ره کان شل ده کرد... له م کۆبوونه وانهدا باری سیاسی کۆمار بۆ خه لک شی ده کرایه وه. رێکخراوی کۆمه لایه تی پێکه اتیبوون و چالاکییان ده نواند، شار به سه ر چه ند گه ره ک و ناوچه دا به ش کرابوو و هه ر که سه شوینی رووتی کردنی خۆی ده زانی، ده سته ی ئافره تانی کوردستان، ده سته ی لاوان و ده سته ی کارگه ران، مه لبه ند و قه واره ی خۆیان یان دیار کردبوو و هه لده سووران.

سنووری ده سه لاتی کۆمار جگه له کوردستانی به شی نازه ربا یجانی رۆژتاوا به شتیکی له ئەستانی (سنه) یش ده گرتوه، که چی شاره کانی سه رده ست و سه قز هیزی عه جه میان تێداما بوو و گه مارۆ درا بوون، هیزی پێشمه رگه ده ی توانی به سانایی داگیران بکا یا هیچ نه بێ رێگای نازووقه یان لێ به سه ستی و ناچاری خۆیه ده سه وه دانیا ن بکا، به لām ده سه لاتیکی نادیا ر نه یده هیشت و نه یده ویست کوردستان گه شه بکات و پێ بگات، یا هیچ نه بێ وه کو کۆماری نازه ربا یجانی لێ بێ، بۆچی؟ نازانم!... ئه و نه یییک:

پۆژتیک برووسکه یییک هات که پیشمه رگه تهنگیان بههیزی گه مارۆدراوی شاری سه قز هه لچنیوه و ناچاری کردوون مل بۆ خۆبه دهسته وه دان راکیشن، ته نیا داخواییان ئه وهیه که ریتگا بدرین چه که کانیان بهرن و برۆن، به لام هیزه کانی ئیمه ده یانه وی چه ک دانین جا برۆن. پیشه و ناگاداری کردن که ده ست راگرن تا خۆی ده گاتی.

کاتی پیشه و ناگاته سه قز، فرمان ددها که گه مارۆ له سه ر شار لایبری و ریتگا بدری کاروانی تازووقه و چه ک بگاته ده ستی گه مارۆدراوه کان، ئه م فرمانه ناکاو و چاوهروان نه کراوه بوو به هۆی توورپیی و سه رسورمانی فرمانده کانی پیشمه رگه و گه یشتنه ئه وهی ده ست هه لگرن و هه ر که سه بگه ریته وه مالی خۆی... پیشه و ناگاته ده خاوه پیی گوتن که ئه م بریاره هی ئه و نییه و فرمانی (کاگاغا) (\*یه که ئه وه تا له نیو ترومبیله که ی پیشه وادایه و نایه وی دابه زئی!!... ئه م رووداوه و زۆر وینه ی ئاوا ده هاته پیشه وه که بۆ ئیمه جگه له داخ خواردن ئاکامیکیان نه بوو!...

وینه ییکی دیکه: ئه و کاته ی به پیی ریتکه وه تنه که ی (بالتا) هاو په یمانانی دژی نازی بریاریان دا که پاش برانه وهی شه ر هیزه داگیرکه ره کان خاکی ئیران به جی به یلن و سنوره کانی بپاریزن، کاتی شه ر نه ما هیزی سوپای سوور له ئیران کشایه وه، به لام سه بر له وه دابوو که ئه وان کوردستانیان به جیه یشت بۆ ئه وهی له و چه ک و که ره سه سوپاییه ی گه لیکیان لێ قه زاوو تۆپه شکاویک یا لۆریه شه قوشریکمان بۆ به جی به یلن، چه ک و جبه خانه ی پیشمه رگه هه مووی بریتی بوو له وانیه ی کاتی رووخانی رژی می په زاشا خه لک له ده ستی ده ره ینا بوون یا له تالانی سه ربازخانه کان ده ستیان که وتبوو، به لام کاتی سوپای سوور له ته وریزی پیته ختی تازهریایجان ده کشایه وه هه رچی چه کبکی هه یبوو له تۆپ و تانک و لۆری و تفه نگ و شه ستتیر، ته نانه ت خپه وت و جلوه به رگیش بۆ تازهریایجانیه کانیان به جیه یشت، بۆیه له پاییزی ۱۹۴۶ ئیمه که وای نیوئاخن لۆکه مان به خه یاته کانی بازاری مه هاباد بۆ پیشمه رگه کانیان به دروون ددها له کاتی کدا فیداییه کانی تازهریایجان باشتین و گه رمترین جل و پالتوی رووسییان له بهر ده کرد، ئیمه پینج لۆری چه په رکی ئیرانیان هه بوو که به خه تیکه درشت و ناشیرین (جمهوری کوردستان) مان له ملا و له ولای نووسیوو و زۆریش شانازیان پیوه ده کرد، که چی تازهریایجانیه کان به سه دان جیب و لۆری باش و به کاری رووسییان ده ست که وتبوو.

ئه وان مانگ به مانگ پیدایه ست و که لوه پهل و خوارده مه نییان له سنووری سوڤیتییه وه بۆ ده هات، ئیمه تووتنی کوردستان (که هه ر ئه وه مان شک ده برد) به سوت و سه له م ددها به (ئه سه ده وف) (\* ئیمه دار و دیوارمان به پۆسته ر و وینه و دروشمی سوڤیتی رازاند بۆوه و چا په مه نییه کانیان پر بوون له پیداهه ل خوتیدن و کرنۆش بردن بۆ سوپای سوور و ریتیازی سوڤیتی و منداله کانیان پر به دهم هاواریان ده کرد:

«بژی ستالین خۆش بی چه کوچ و داس له ژیر نیستی بیداد کوردی کرد خه لاس»  
به لام تازهریایجانیه کان هه ر خه ریکی خۆیان بوون و به ریتکه وت نه بوایه ئه م با به تانه یان نه ده خسته روو.

ئه مانه که شتیکی سه رسورینه ر و گومانای بوون له سه رچاوه ییکی قووله وه هه لده قولا ن، تازهریایجان که له شاری (میاندواو) ی سه رسنووری کوردستانه وه تا (باکو) ی رۆخی ژووری ده ربای خه زه ر دریتژ بۆته وه، یه ک خا که و یه ک نه ته وهی له سه ر ده ژی که (تازهری) یان پی ده لین، له سه رده می رووسیای قه یسه ریدا شایه قاچاریه کانی ئیران پاش تیکشکانیان له شه ردا نیوهی تازهریایجانیان بۆ رووس به جیه یشت و زبی (ئاراس) یان به سنوور په سندرکد، ئه م دوو که رتی تازهریایجانیه که زمان و نایین و نه ریتیان یه که هیشتا دانیان به م له تکرده نا نه ناوه و ئاواتی یه کگرتنه وه یان نه مردوو. پاش سه ره که وتنی شوژی سوڤالیستی له رووسیادا ئه م بیره هه ر مایه وه و ده وه تی سوڤیت ده یو بست به پیشکه وتن و باشت رژیانی به شه که ی لای دلێ تازهریایجانیه کانی ئیران راکیشی و بیانکاته لایه نگری رژی می کۆمۆنیستی و له ده رفه تیکدا هه ردوو که رته که له ژیر تالای سووردا کۆیکاته وه، بۆ ئه م مه به سه ته کادر و به رتیه به ره کانیان تی ده گه یاند و ئاماده یان ده کردن.

ئه و کاته ی ئیران له لایه ن سوپاکانی رووس و ئینگلیزه وه داگیر کرا، هه رچی نووسه ر و سیاسی و کاربه ده ستی تازهریایجانیه له بهر ده ستا بوون بۆ تازهریایجانیه ئیران به ریتکران و تیکه ییندران که به زوویی زه مینه ی یه کگرتنه وهی هه ردوو که رته که ساز بکه ن، ئه مانه که هاتن لووتیان ته قی به بوون و راسته قینایه تی کوردستان و نه ته وهی کورد، و ایان زانی ئه م کوردانه ییش جوړه هۆز و تیره ییکی په ر و ته ربوه ی نیوان چیا سه خته کانن و ده کری و هکو

(\* تورکانیکی پشت مل چلکن بوو که بهروالته بهناوی (نۆینه ری بازرگانیتی سوڤیتی) و له ژیره وه و هکو ئه ندامی ده زگای پۆلیسی نه یینی سوڤیتی له مه هاباد داده نیشت، کوردی و تورکمانی باش ده زانی، به لام هیچ کاتیک به کوردی نه ده دوا تا به لکو که میک تازووقه مان پی بفرۆشی.

(\* ئه م کاگاغایه ئه فسهر ریکی سوڤیتی بوو که به ناوی راوپیژکار و باوه رپه یکرای سوپای سوور له کۆماری کوردستان داندراوو و ده بوایه بۆ هه ر هه نگاویکمان پرسی پی بکری و له قسه ی ده رنه چین، جلی کوردی له بهر ده کرد و به یاهواری پیشه و ناگاداری.

بشگیر و داغستان و کهمایه تییه چند هزار کهسه کانی لای خۆبان سه وادیان له گه لدا بکری، بۆبه هه رچی بایه خ هه به به کورد و کوردستان نه درا و مه به سستی به رودوا هه ر نازه ربايجان بوو و نه گه ر جار به جار لپيرسراوێکی میوان ناوی کوردی به یینابا به ته نیا بۆ دلخۆشکهری و موجهامه له بووه و هه یچی دی.

رادیوی ته وریز دهنگی نازه ربايجانی به زمانه کانی نازه ری و فارسی و پروسی ده گه یانده دنیا و چند رۆژنامه و گۆزاری هه مه چه شنه چاپ و بلاو ده کرایه وه، ئیمه ده بوا به به میکرو فۆن دهنگمان به نیتو شاری مه هابادا بلاو بکه ینه وه، نه تاکه چاپخانه یه شمان به پاره ی ته ندامانی (ژ.ک) و خه لکی دلسو زی خۆمان کرپبوو و هه یینابوومان، نه گه ر بمانویستایه هه و الێک یا را گه یان دنێک بلاو بکه ینه وه، ده بوا به را که ینه ته وریز و سه ره وهریگرین تا رێگامان ده درێ بۆ ژووری رادیو.

ته مانه هه مووی وا. بازانین ته م دوو کۆماره ساوا به چۆن رووخان و کاتی په لاماری دوژمنیان بۆ هات چیمان کرد؟ سوپای ئیران بۆ چۆنه نازه ربايجان به ک تاکه رێگای هه بوو ته ویش مله ی (قافلانکو) ی سه خت و لغاوه گیره به که به پیتی بۆ چۆنی پسپۆره سوپاییه کان په لێک چه کدار ده توانی پیتی سوپای په لامارده ر بگری و تا ماوه ی چند رۆژ یا چند هه فته بیانوه ستینی، که چی نه وه هه مو توپ و شه ستتیر و تانکانه ی نازه ربايجان به ک رۆژیش له سه ر نه وه مله به خۆیان نه گرت و دووه م رۆژی په لامار له رادیوی ته وریز بیستمان که (دوکتۆر جاوید) ی سه ره ک وه زیرانی نازه ربايجان برووسکه ی به خه هاتنی بۆ سوپای داگیرکهری ئیران نارد.

به لام له م لاوه هه یزی پيشمه رگه ی کوردستان له کاتیکدا هه یوای به خۆراگری و به ره ره کانی هه یزی فیدایی نازه ربايجان هه بوو به رامبه ر په لاماری سوپای ئیران، به شی زۆری به جیه یشت و به ره کانی خۆره لاتی کوردستانی به هه یز کرد که له وانه بوو دوژمن له وپوه په لامارمان بدا، کاتی هه والی خۆ به ده سه ته وه دانی نازه ربايجان به یی شه ر بیسترا، پيشه وا و به رپوه به رانی حزب کۆبوونه وه و بریاران دا که له به ره وه ی به ته نیا ده ره قه تی په لاماری دوژمن نایین، شه رکردمان هه له یه و ناچارین ئیمه ییش چه ک فری ده یین، نه وه ی زیاتر هانی چه کدانانی داین برای پيشه وا (سه دری قازی) بوو که خۆی نوینه ری مه هاباد بوو له په ره مانێ تاراندا، سه ره ک وه زیرانی ئیران له کاتی په لاماردا نارد بووه کوردستان که نه هیلێ کورد به رگری بکات و به لێن بدا به پيشه وا و کار به ده ستانی حزبی دموکرات که دوای نه وه ی سوپای ئیران ده گه رپته وه، هه لپێژاردنی گشتی ده کریت و نوینه رانی حزب ده چنه په ره مان و حزبی دموکراتی کوردستانی ئیرانییش نه ک وه کو کۆمار به لکو به شیوه ی

حزبێکی ره سمی درێژه به نه رکه کانی خۆی ده دات و کاروباری نیه و خۆی کوردستان هه لده سوو رپینی!... ته م کا بر ساویلکه یه به جۆرێک پروای به م فشاله ی سه ره ک وه زیرانی ئیران کرد بوو که تارامی نه گرت تا بریاری شه رپه کردن ده رچوو و پیتی وابوو هونه رێکی سیاسی نواندوه، که چی نه وه دوژمنه ی باوه ری به به لێنه کانی کرد بوو پاش سێ چوار مانگ په ت په تین ملی نه ویشی به و په ته دا کرد که رۆله قاره مانه کانی وه کو پيشه وا قازی محمه مد و سه یفی قازی پیداکرا.

چند رۆژ پاش داگیرکرانه وه ی نازه ربايجان و چه ک دانانی هه یزی پيشمه رگه ش دیسان سه روگو تیاکی عه جه مان لێ ده رنه که وت، گوا یا گومانیان له وه دا هه به که کورد خۆی بۆ له بۆسه داون و له پر په لاماریان ده دا، ناچار پيشه وا خۆی و چند که س چۆنه چاپیکه وتنی فه رمانده ی سوپای ئیران له سه قز و داویان لیکرد که هه یزه که ی به ری بکا به ره وه مه هاباد، چۆنکو پاش هه لوه شان وه ی کۆمار ئیستا ده سه لاتیک له نیتو شاردا نییه ناشتی بپاریزی، دلنیا شیان کرد که سه ربازه کانی په لامار نادرین و که س خۆبان تی ناگه یینی. له سه ر ته مه له شکر عه جه م که وته ری و هاته وه مه هاباد، پيش گه یشتنه وه ی عه جه م، بارزانییه کان به ره و ژوور هه لکشان و چۆن له نه غه ده و گونده کانی ده ورو به ری خۆیان گرت وه، نه وان له بارێکی ناله باردا بوون، ئیران دوژمن بوو، عه یراق سنووری لێ داخستبوون و به رواله ت له هه یچ لاییکه وه پروناکی نه ما بوو.

ئیران بۆ نه وه ی تووشی شه رپکی تازه نه بیته دیسان له ناوچه که دا نازاوه پروونه داته وه، داویان له بارزانییه کان کرد ده سه ییکیان بچنه تاران بۆ تووێژ و دۆزینه وه ی چاره ییکی ناشتیخوازان، بۆ ته م مه به سه ته (مه لا مسته فا) و چند که س له نه فسه ر و بارزانییه کان چۆنه تاران و ماوه ییک له وێ مان وه، ده وله تی ئیران پيشناری کرد که پتویسته چه ک دانین و بچن بۆ ده شتی گورگان له ژووری ئیران، حکومه ت زه وی و که ره سه ی کشتوکالییان بۆ ریک ده خا تا بۆ خۆیان خه ریکی چاندن و جووتیاری بن؛ مه لا مسته فا له وه لامی ته م پر سیاره دا گوتبووی که نه وه ته م پيشناره ی به دلله به لام خاوه نی ده سه لات نییه، ده بی بگه رپته وه و له گه ل پیاوماقوولانی بارزانی به تابه تی له گه ل خودان (شێخ نه حمه د) ا لیتی بدوین و نه وانیش قایل بکات جا وه لامی ئیران ده درپته وه، له سه ر ته م قسه یه مه لا مسته فا و هاو رپیکانی له تاران گه رانه وه.

\*\*\*

دوو رۆژ پيش گه رانه وه ی ده سه لات عه جه م بۆ مه هاباد، فه رمان درا که هه رچی نه رشیف و قاقه زی باره گای حزب و چاپخانه هه به بسووتینری، چه ره دوو که ل له باره گای حزب و له

چاپخانه‌وه له به‌یانی تا ئیواره به‌ری ئاسمانی گرتبوو، نیوه‌راستی مانگی کانوونی به‌که‌م و دنیا زۆر ساردبوو، ته‌نکه به‌فرێک سه‌ریان و شه‌قامه‌کانی سپی کردبوو، له‌وبه‌ری چاپخانه پێشه‌وا و مه‌لا مسته‌فا به‌جووته پیاسه‌یان ده‌کرد و پیکه‌وه ده‌دان، به‌په‌له له ده‌رگای چاپخانه هاته‌ده‌ر و چووم له پێشیان راوه‌ستام، هه‌ردووکیان وه‌ستان، به‌پێشه‌وام گوت: «ئه‌وا عه‌جه‌م دێنه‌وه و ده‌ست به‌سه‌ر چاپخانه‌دا ده‌گرن، من مه‌کینه‌یێکی بچووک و ده‌زگایێک پیت و که‌ره‌سه‌ی پێویستم لاداره‌ که هه‌مووی به‌پشتی ئیستریک ده‌گوێزێته‌وه، به‌لکو به‌رمووی له جیگایێک تاقه‌ت بکری تا کاتیگ له پاشه‌پۆژدا ئه‌گه‌ر پێویستمان پیتی بوو سوودی لێ وه‌رگیری». پێشه‌وا به‌کزیکه‌وه گوتی: «ئیمه ده‌ستمان له هه‌موو شتی هه‌لگرتوو و پاشه‌پۆژمان نادیاره، من ئه‌مپۆ له پاراستنی مه‌هاباد به‌ولاوه بپه‌ر له هیچ ناکه‌مه‌وه»، ئه‌مجا رووم کرده بارزانی، ئه‌ویش گوتی: «کاکای خۆم ئیمه ده‌بی پڕۆین و زوو بگه‌ینه جیگایێکی په‌نا، من ئه‌گه‌ر که‌ره شه‌لیکم ده‌ست که‌وی دوو منداله‌ بارزانی پێ ده‌رباز ده‌که‌م». به‌م پێیه ته‌قه‌لاکه‌م سه‌ری نه‌گرت.

پاشتر چوومه مالی (سه‌عیدی هومايون) که خوشکه‌زا و سکرته‌ری تایه‌تی پێشه‌وا بوو، خۆی و باوکی دانیشتیبون که باسه‌که‌م بۆ گێرانه‌وه، داوام له سه‌عید کرد ئه‌م مه‌کینه چاپه وه‌رگیرته‌ لای خۆی و له جیگایێک بېشارته‌وه بۆ کاتی پێویست، چونکو له‌و پۆژده‌دا هه‌موومان له‌و بروایه‌دا بووین که ئه‌م تیکشکانه‌مان رووداویکی کاتییه و زۆری پێ ناچی جوولانه‌وه‌ی شوێشگێری و پرگاریان هه‌لده‌گیرسێته‌وه و ئه‌وکاته پێویستمان به‌م مه‌کینه‌ی چاپه ده‌بی. سه‌عیدیش به‌لێنی دا بێت و بیبا، به‌لام نه‌هات.

\*\*\*

دووه‌م پۆژی گه‌رانه‌وه‌ی عه‌جه‌م، پێشه‌وا و سه‌یفی قازی وه‌زیری به‌رگری کۆمار و سه‌دری قازی برای پێشه‌وا و گه‌لیک کاربه‌ده‌ستی کۆماری گیران، منیش که ترسم لێ نیشتیبوو ویستم ماله‌که‌م بارکه‌م و به‌ره‌و سنوور بگه‌ریمه‌وه، به‌لام ئه‌رکیکی تازه‌م پێ سپێردا، ئه‌ویش به‌رپێکردنی خێزانه‌ بارزانییه‌کان بوو به‌ره‌و نه‌غه‌ده‌.

سالیکی پێشتر، ئه‌و کاته‌ی شوێشی بارزان تیکشکا و چه‌کداره‌کانی وێرای مال و خێزانیان له سنوور به‌ره‌و موکریان ئاوابوون، حزبی دیموکراتی کوردستان یارمه‌تی دان و ماله‌کانی به‌سه‌ر گونده‌کاندا دابه‌ش کرد، پریاریش وابوو که هه‌ر ماله‌ ئاواره‌یێک جگه له ئازووقه‌ی مال، دوو بز و چه‌ند مریشکێک و که‌ریکی بدریتێ و پارچه زه‌ویان بۆ دیار بکری تا له به‌هاردای بیکه‌ن به‌ده‌خه‌ل و شینایی بۆ خۆیان. جا ئیستا که دووژمن ده‌ستی به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا گرتوته‌وه، ده‌بوا به‌ ئه‌م خێزانه‌ خۆیان بگه‌یینه‌ شاری مه‌هاباد و لێره‌وه

به‌ره‌و نه‌غه‌ده به‌ری بکری. من و دوو که‌س له خۆیان خێزانه‌کامان وه‌رده‌گرت و ئه‌گه‌ر پێویست بوا به‌ یارمه‌تیکی کاتیمان پێ ده‌کردن و پاشان به‌سواری دوو سی لۆرییه شه‌ق و شه‌پانه‌ی که که‌له‌پووری سه‌رده‌می کۆماری بوون ده‌ماناردنه نه‌غه‌ده‌.

له‌و پۆژه‌وه که رژیمی تاران پێشینیاری نیشته‌جێکردنی بارزانییه‌کانی له ژوووروی ئێران دا پێشان دا تا ئه‌و کاته‌ی شه‌ر ده‌ستی پێکرده‌وه هه‌موو پۆژتیک به‌لۆری سوپایی ئازووقه له مه‌هاباده‌وه ده‌نێررایه نه‌غه‌ده بۆ خێزانه‌کان، به‌مه‌به‌ستی پێشاندانی دلپاکی عه‌جه‌م له ئاستی بارزانییه‌کان.

پۆژتیک له‌سه‌ر شه‌قامی مه‌هاباد یه‌کیکی پۆشته و ریکوینک که پالتویێکی په‌ش و شه‌پقه و ده‌ستی جلکی زۆر نوێ و قۆزی له‌به‌ردابوو ده‌ستی خسته سه‌رشانم، ئه‌و کاک نوری ئه‌حمه‌د ته‌ها بوو، بۆی گێرانه‌وه که له‌گه‌ل مه‌لا مسته‌فا چۆته تاران و ئه‌مپۆ هاتونه‌وه، پاشان گوتی مه‌لا مسته‌فا له حه‌مامی پوتی دانیشتیوه هاتم سه‌رتاشیک به‌رم تراشی بکا، کاتی له‌گه‌ل سه‌رتاشدا چووین، مه‌لا مسته‌فا دی به‌تویی کراس و ده‌ریی دانیشتیبوو، به‌خێره‌تانه‌وه‌م کرد، لێی پرسیم خه‌لکی مه‌هاباد له‌مه‌ر چوونه تارانم چ ده‌لێن؟ گوتم ده‌لێن مه‌لا مسته‌فا عه‌جه‌م و درۆ و پیلانه‌کانیان نازانی و به‌ته‌پکه‌وه ده‌بی، یا ئه‌گه‌ر بیزانی ئه‌وا کورد و بارزانی به‌شای ئێران فرۆشتوو... گوتی مه‌لا مسته‌فا ده‌سه‌لاتی بارزانیانی نییه، له‌وی پێشنیاریان داوه به‌من و منیش پێیان ده‌لێم و ئه‌وان خۆیان ده‌زانن، ئینجا پێم گوت من هیشتا ماله‌که‌م لێره‌یه، با له‌گه‌ل ئه‌و خێزانه‌ بارزانییه‌کانه‌ بیا نێرمه نه‌غه‌ده، گوتی نا و مه‌که، ئیمه به‌ره‌و زستان ده‌چین، ژن و مندالی بارزانی که‌س نازانی چینیان به‌سه‌ردی، مندالی تو وه‌کو ئه‌وان فێری نیو به‌فر و ئاواره‌یی نییه، لێره‌ش مه‌ترسه ناتکوژن، ده‌زانی ئێران جگه له قازی که‌سی دیکه ناکوژن؟ به‌لام قازی ئیعدام ده‌که‌ن!

\*\*\*

پاش ئه‌وه‌ی خێزانه‌ بارزانییه‌کان گه‌یشتنه نه‌غه‌ده و ئه‌و خه‌لکانه‌ی له‌گه‌ل بارزانییه‌کاندا په‌رپه‌سونه‌وه دیوی موکریان گه‌رانه‌وه عێراق و ئه‌فسه‌ره‌کان خۆیان دا به‌ده‌سته‌وه، عێراق سنووری ژوووروی خۆی داخست و ئێرانیش خۆی ئاماده‌کرد، شه‌ری بارزان و عه‌جه‌م ده‌ستی پێکرد، به‌دریژی زستان بارزانییه‌کان له عه‌جه‌میان ده‌سه‌ر واند و زیانی جه‌رگه‌ریان لێده‌دان، له ئاکامدا شیخ ئه‌حمه‌د و ژن و مندالی هاتنه‌وه عێراق و گیران، پیاوه‌کان نێررانه‌ خواری عه‌ره‌بستان و ژن و مندالی خراوه‌ نیو ته‌له‌نده‌وه، خواردنیکی مه‌مه‌ره و مه‌ژیان ده‌دانی و جارجاره ئارد و گه‌چیان بۆ تیکه‌ل ده‌کردن، چوار

ئهفسه ره شۆرشگێره کائمان که له سههر سوێند و پهیمانی عیراق خوێان به دهسته وه دا بوو خنکێنران.

مه لا مسته فا خوێ و حه وسه ده که سێک له چهک هه لگه ره کانی له ئێرانه وه هاتنه نێبو خاکی عیراق و کاتێ هیزه کانی عیراق بوێان چوون، خوێان کوتایه خاکی تورکیا و چه ند دهستیکی باشیان له هیزه کانی سنووری تورکیا وه شانده و دیسان په رینه وه خاکی ئێران، هیزی عه جمه می سههر سنووریان راونا و به ره و ژوور هه لکشان، به م جوړه به گژ هیزه کانی ههرسیک دهوله تی داگیرکه ری کورده دا چوون و پاش لیدانیان بوێ ده رجوون و گه یشتنه سه ر ئاوی ئاراس که سنووری نیوان ئێران و سوؤقیته، ویستیان له زێ بپه رنه وه، به لام سه ربازی رووس پێشی لێگرتن و پاش چه نه دانێکی زۆر هینشتیان بچه نه وه بهر به مه رجی چه که کانیان له وه بهر به جی به یلتن، نه وانیش هه ندیکیان هاویشته ئاوه وه و هه ندیکیان به جیهیشت و به په نا بهری چوونه نێبو خاکی یه کیتی سوؤقیته وه.

#### ۱۶- چوار سال ده به ده ری

کاتێ شه ری عه جمه م و بارزانی دهستی پێکرد، ژبانی منیش له مه هاباد که وته مه ترسییه وه، منداله کانه له گه ل چه ند خیزانیکی عیراقیدا نارده وه بو سلیمانی و خو م ها تمه مالی (کاکه ره زا) له گوندی (با ینده ری)، به چاوپێکه وتمم (له پاش شازده سال) زۆر شادبوو گوتی ئێره مالی خو ته و تویش یه کیتی وه کو قادر و هه باسی کوړم.

کاکه ره زا دوو کوړی مندالی ۸ و ۱۰ سالانه ی له ژنه تازه که ی هه بوو، رێککه وتین هه تا له وێ ده مینمه وه ده رسیان پێ بلیم. نه و دوو کوړه که ی سالی ۹۳۱ من ده رسم پێ گوتبوون، ئیستا پیاو و خاوه نی ژن و مندالن، کاکه ره زا گوندیکی داونه تی به ناوی (ماسوئ) بو خوێان پێی به ری بچن.

له گوندی با ینده ری زانیم که پێشه وا و هاوړپکانی له چوارچرای مه هاباد له سیداره دراو، ههروه ها هه والی شه هیدکرانی چوار نه فسره قاره مانه کانی کوردستانی عیراقم بیست، ئاگام له منداله کانی خو م برابوو، هه ستم به که ساسی و لیقه و ماوی خو م ده کرد و نه وه نده نا ئومیدبووم دنیا م لئ تاریک بوو، نه شم ده وێرا به هیچ لاینکیدا بو م، روژتیک قیروسیام کرد و ها تمه گوندی (شیلاناوی) مالی باوکی هیمنی شاعیر و بووم به میوانی.

من هه ره له سه ره تا وه نیوانم له گه ل (ئاغا شیخه لئیسلام) باوکی هیمندا خو ش نه بوو، به تایبه تی که نه مجاره قاچاخ و دژی ده وله تی شاهه نشاهی ئێرانم که نه و نه مه یان به له دین وه رگه ران داده نی، به لام هاو بیری و هاوئا واتیم له گه ل هیمندا که وه کو من که ساس و

کو سته که وتوو بوو، ده رفه تیکی سکالا و به جووته هه ناسه هه لکیشانی ده داین، وای لێکردم چا و له جوړی بیرکرده وه ی ئاغا و خێسه کانی بپوشم و خو می لئ گیل که م، جگه له وه ش روو خو ش و خو شه ویستییه دایکانه که ی (کچی شیخی) دایکی هیمن وای لئ کردم بو ماوه بییک په ژاره کانه م له بییر بچیته وه، بئ جیاوازی و به چاوی هیمن سه یری ده کردم، بو یه بو م کرا یه ک دوو مانگی خو ش و خه مه وین را بوێرم.

پێیان گوتم که مالی (عه لیاغای ئیلخانی) سه ره ک هوژی (دییو کری) پێویستیان به میرزا هه به (میرزا خوینده واریکی به کری گیراوه که نه رکی نامه نووسین و خویندنه وه و له گه ل ئاгада چوونه دا یه رکه کانی میری و ته رجه مه ی زمان له گه ل میوانی عه جمه م و تو مارکردنی حیسابی به ره هم و خویندنه وه ی کتیبی حه کایه ت و شانامه له شه وانی زستانی (سه ره شانه) به لام بو م جگه له وانه ده رس پێگوتنی دوو سی مندالی شی ده هاته سه ر. گویا نه وان ده یانه وێ من بو نه م میرزایه تییه دامه زینن.

بئ گو مان دانوی من له گه ل ئاگا کانه نه ده کولا، به تایبه تی له گه ل مالی عه لیاغای ئیلخانی که یه کیک بوو له سی کوچکه ی کو نه په رستی و جاشایه تی ناوچه ی موکوریان، نه م عه لیاغایه له گه ل قه ره نیاغای سه ره ک هوژی مامه ش و (عه ولای با یزاغای مه نگور)، له سه ره تای ژبانیانه وه دارده سستی عه جمه می داگیرکه ربوون و به گژ هه موو بیرو جوولانه وه بیکی رزگاریخوازی وه ستاون، کاتی سه ره له دانی بزوتنه وه ی کوردا یه تی و دامه زانی کو ماری کوردستان، که زانیان به ره ره کانی گه لیان له توانادا نییه و ئاگا که یشیان نه وه نده که نه فت و لاوازه نه ده بپه رژیته سه ر نه وان و نه خو ی پێ ده پارێزێ، به ناچار ی به ره و تاران هه لیان تیزاند تا هیچ نه بی له توانج و فیکه ی میلله ت دوورکه ونه وه.

له م نێوه دا ئاگا کانی هوژی (فه یزوللا به گی) که دانیش تووی گونده کانی نیوان سه قز و بو کانه، به ته وا وه تی پێچه وانه ی نه وانه بوون، نه مان که هه موویان خوینده وار و رو شنبیر و خاوه ن بیری نه ته وایه تی بوون، نه ک هه ره له سه ره تا وه پشتی کو مار و بزوتنه وه که یان گرت، به لکو پاش هه ره سی کو مار و کاره ساتی داگیرکرانه وه ییش به پێشکیشکردنی خوینی پاک ی ده سته بییک له لاوه خوینگه رم و فیداکاره کانیان لا په ره بیکی پر له شانازی میژووی کوردییان بو خوێان ته رخان کرد.

خویندن و فێربوون بو ئاغا به پێویست نه ده زانرا، چونکو به راگرتنی میرزاییک نه م ره نج و ماندوو بوونه یان له کو ل ده که وت، بو نمونه عه لیاغای ئیلخانی خو ی نه خوینده وار بوو و له ده کوړه که ی ته نیا سیانیان کو لکه خوینده وار بوون بئ نه وه ی خویندنه که یان به رنه سه ر،

ههروهه له نیو ئاغا کانی مهنگور و مامه شیشدا خویندهوار کهم بوون و نهوهی ههشبوو ته نیا بهشی خویندنهوه و نووسینی نامه ی فارسییان دهزانی.

له بهر ئەم هۆبانه چوونی خۆم بۆ مائی عهلیاغای وهک شتیکی گه مه دههاته بهرچاو، بهلام برادهران ئەمهیان بهلاوه دهرفه تیکی ئاسمانی بوو، چونکو گویا بهکیکی وهکو من که ناتوانم ههتا سه بهمیوانی ئەم و ئەو هه مانگه له گوندیک رابویرم باشترین دالده مائی عهلیاغایه، که هی وهکو میان پی دهپارتیزی، بویه بی ئەوه باسی چهند و چۆنی مووچه و بهرات بکری، ئاماده بیهیم پیشان دا، رۆژیک پیاویک و ئەسپییکی سواری گه یشته شیلانای، مالا واییم له هیمن و دایکی کرد و رووم کرده گوندی (ناچیت) ی نزیک بۆکان.

لهو رۆژانهدا عهلیاغا نیوه شیت و شه پله «شه لهل» لیدراو له قوژینی ماله وه کهوتبوو، زمانی نه بوو و خۆی بیس دهکرد، له ژن و کوره کانی بهلاوه کهس نهیده بینی، ده کوره کهی عهلیاغا گونده کانیان له نیو خویاندا بهش کردبوو و ژیانیکی باش دهژیان و پیستری شیهوی ده ره به گایه تیسیان به کارده هینا، له گونده کانیاندا خاوهنی هه موو شتیکی جووتیاره کان بوون.

له گوندی (وشته په) که نزیکهی سه د مالتیک و به دهست سچ برا (رهشید، فه تاح، خالید) هوه بوو، ته نیا به مه به سستی خۆرانان و تووره کردنی من، نیشانیان دام که هیچ ژنیکهی ئەو گونده نییه دهستیان نه گه یان دبیتتی و به خۆشیی یا به توژی نامووسیان نه شکان دبی!... گویا براکانی دیکه شیان له گونده کانی خویاندا هه مان کردهوه له گه ل جووتیاره کاند دهکن.

رۆژیک له گوندی (کانیه رهش)، دایکی به کیک له خزمه تکاره کانی ئاغا هاواری بۆ هینام و گوتی ئەگه ر فربا نه کهوم ئاغا (کاکه ره حمان) کوره کهی ده کوژی. که چووم ده بینم ئەوا کوری پیریتژن که میرای ئاوبی بوو له سه ر چوک هه لئرووشکاوه و پرساجیک ته رسی ولاخی له بهر ده م داندراوه، کاکه ره حمانیش به تیلاییکه وه له ژووری سه ری راوه ستاوه، لیتی ددها و به سه ریدا ده قیریتتی «... بیخو سه گباب...»! کابرایش به راستی ده می خۆی پر کردوه له ته رس و زهرداو به لا لغاوهیدا ده چۆریتته وه، ئەم دیه نه گیتی کردم، پالتیکم به کاکه ره حمانه وه نا و شه قیکم له کابرا هه لدا راستم کردهوه و گوتم هه سته هه ی سه گبابی ناپیاو، چۆن ئەم حاله قبول ده کهیت و خۆت به کوشتن نادیت؟ مردنت له گوو خواردن باشتر نییه؟ ده بویه خۆینی خۆت بریتیت و ئەم سووکایه تیه هه لئه گریت.

\*\*\*

گوندی (ناچیت) که منی بۆ چووم، ده کیلۆمه تر له شارۆکه ی (بۆکان) هوه دووره، ئاغای گوند کاک وسین و کاکه ره حمان بوون، کاک وسین دوو کوری مندالی هه ره تی خویندنی هه بوو، به لام ره حمان هیشتا ژنی نه هینابوو، ئەو ده موجه ناگه ی جوژه شه پله ییکی هه بوو که جار جار ده که وته له رین و خواربوون، لهو کاتانه دا ناچار ده بوو هه سستی و له خه لک دوورکه ویتته تا ده م و لچی ئارام ده بیتته وه.

پاش چهند مانگ میرزاییتی و مامۆستاییتی وا دیاربوو که له هه ردوو ئیشه که م پازین و جوژه ئاشنایی و په یوه ندیی کمان پیکه وه نا. کاک وسین له سه ر پریار و ریککه وتنیکی نیوخۆیی، گوندی ناچیتی گۆرپییه وه به گوندی کانیه رهش، مائی ئاغا باری کرد و منیش پاشکۆیان. ئەم گونده تازه یه م زۆر پیتخۆش بوو، چونکو شوینیکی بهرز و ئاووه واییکی پاک و خاوهنی دارستان و باخی میوه بوو، له بهر ئەوه ی باری ژبانم جوژه ئارامییکی به خۆیه وه گرتبوو، ناردم منداله کانم له سلیمانیه وه هاتن. (سمکۆ) ی کورم له م گوندی کانی ره شه دا هاته دنیا. رۆژی ۱۰/۷/۱۹۵۰.

له م دێیه دا له گه ل مه لای ئاوبی (مه لا شیخ عیزه دین) به کترمان ناسی و نیوانمان ته واو قایم بوو، ئەم مه لایه که پیاویکی زانا و رۆشنبیر و خاوهن هه ستیکی خاوتینی کوردایه تی بوو، پاشتر له سالانی راپه رینی کوردستان و تیه ه لدرانی شای ئیراندا ده وری رابه ری گرت به ده سته وه. مانه وه م له کانی رهش زۆری نه خایاند، چونکو دیسان له سه ر ئالوگۆرپیکی دیکه ی نیوخۆیان، کاک وسین ئەوی دا به گوندی (وشته په)، مائی بارکرد و مائی منیش له گه لیا.

له م دێیه دا ناسیاویم له گه ل دوو لای خوینده وار پهیدا کرد که ئەوانیش وه کو من بۆ خۆپاراستن له ساواک و جه ندرمه ی ئیران هه ره که لای ئاغاییک مابونه وه، به کیان شاعیرییک بوو به ناوی محمه دی گلۆلانی که له شیعردا نازناوی (عه تری) به کار دینا، ئەوی دی ناوی سالتح بوو ناسراو به (ئیفلیدس) و خه لکی شاری سنه بوو، له سه رده می کۆماری کوردستاندا له وه زاره تی فیکراری ئیشی ده کرد. پاش به کترناسین سی کوچکه ییکی ئەده بیی خنجیله مان پیکه وه نا و هه موو هه فته ییک نامه ی دوور و دریتی ده مه ته قی و شیعر و گالته مان بۆ یه کتر ده نارد. رووداویکی ساکاری کوتوپر بوو به هۆی تووریه ی کاک وسین لیم و به چله ی زستان خۆم و منداله کانی له ئاوبی ده رکرد.

کاک وسین ئیشییکی له دایره ییکی میریدا هاتبووه پیتش ده بویه منیش له گه ل خۆی به ریتته شاری مه هاباد، من دوودل بووم و زاتم نه ده کرد، به لام ئەو دلنای کردم که جیی ترس نییه و له گه ل خۆی بردمی. له مه هاباد بوینه میوانی (میرزا ره حمه تی شافعی) که

یه کهم دەزمایه داری شاره و خاوهنی گوند و خانوبه ره و دوکان و قه‌یسه‌رییه، ئەویش له سهردهمی کۆماریدا رایکردبووه تاران و تا داگیرکرانه‌وهی کوردستان نه‌گه‌رابۆوه، به‌رێکهوت ئەو خانووهی رۆژنامه و چاپخانه‌ی کوردستانی تێدا داندراپوو هی ئەم بوو. ئەم حاجی ئاغا یه دۆستیکی دیرینه‌ی عه‌لیاغا‌ی ئێله‌خانییه، کچیکی ئەوی بۆ کۆری خۆی هیناوه و کچی خۆی داوه به‌کۆرێکی ئەو، کاک و سین به‌جه‌شنیکی ئەو توو ریزی ده‌گرت که خۆی وه‌کو بچووکێک پیشان ده‌دا و ده‌سته و نه‌زه‌ری خزمه‌تکارانه له‌به‌رده‌میا راده‌وستا.

کاتی منی پێ ناساند گوتی ئەمه فلانه‌که‌سه و له سهردهمی دیمۆکراتدا رۆژنامه‌ی ده‌رکردوه. حاجی ئاغا ویستی گالته‌م له‌گه‌ڵ بکا گوتی: «میرزا ئیوه خانووی منتان کردبوو به‌جیگای چاپخانه و رۆژنامه و ئەو چهند مانگه کریشتان نه‌دامی، باش بوو به‌رده‌ستم کهوتی، به‌رت نادم تا هه‌قی خۆمت لێ نه‌ستینم». من که له ناستی ناوه‌پێانی دیمۆکرات و پێشسه‌وادا چهند جار له‌گه‌ڵ ئاگاکاندا ده‌مه‌قالیم بووه و به‌توندی وه‌لامم داونه‌ته‌وه، لێره‌شدا ده‌مار گرتی و گوتم: «حاجی ئاغا راره‌سته، با ئەمجاره کۆماره‌که‌مان دامه‌زرێنینه‌وه، ئەوسا ئەگه‌ر لێره مابوو، کیتی کۆن و نویت ویکرا ده‌ده‌می». ... میرزا په‌حمه‌ت له‌م وه‌لامه‌م گرژبوو و خێسه‌ییکی لێ کردم، پاش تووژیک هه‌ر به‌پێکه‌نینه‌وه گوتی: «ناکا به‌ته‌مابن جاریکی دیکه‌ش ئەم به‌زمه سازکه‌نه‌وه؟» گوتم: «به‌لێ، ئیشه‌للا زۆریش نزیکه!».

لێره‌دا ده‌مه‌ته‌قییه‌که‌مان وه‌کو ئاخاوتنێکی ئاسایی کۆتایی هات، به‌لام وا دیارپوو کاک و سین ئەم جووره وه‌لامدانوه‌ی منی به‌رامبه‌ر به‌زاتیکی وه‌کو ئاغا‌ی شافعی به‌تاوانی گه‌وره‌ داناهه و سزاییکی توندی بۆ له‌به‌رچاو گرتووم. به‌یانی بچ ئەوه‌ی کاره‌که‌ی خۆی ته‌واو بکا گه‌راینه‌وه، به‌دروژایی رێگا نه‌یدواندم، شه‌و به‌خزمه‌تکارێکدا ئاگاداری کردم که پێویسته به‌یانی باریکه‌م و له‌وێ نه‌میتم. ئەوه‌ی باش بوو که‌لوپه‌ل و شمه‌کی نیومالمان نه‌بوو، هه‌ر ئەو شه‌وه‌ چووم له ئاواپی سێ گویدرێژم په‌یدا کرد و سه‌رله‌به‌یانی به‌ره‌و بۆکان بارمان کرد، چله‌ی زستان بوو، پروشه‌ی به‌فر ده‌هاته‌ خوار و رێگا به‌ستبووی، سه‌رماییکی هه‌یجگار سه‌خت و جه‌رگه‌ر بوو، تیرپیکمان له‌سه‌ر پشتی که‌ریک دابه‌ست، تاییکی مه‌لوته‌که‌ی سمکو و تابه‌که‌ی دی براگه‌وره‌که‌یمان تێخست و به‌په‌رۆپال دامانپۆشین، نیوانی وشته‌په و بۆکان له‌ پازده کیلومه‌تر تیناپه‌رێ، که‌چی سه‌رما و توف ناچاری کردین دوو جار لاده‌ینه ئاواپییه‌کانی قه‌راخ رێ بۆ خۆ گه‌رمکردنه‌وه.

پێشتر بیرم له‌ ده‌رکردن و چوونه‌ بۆکان نه‌کردبووه، که‌سیشم له‌وێ نه‌ده‌ناسی، به‌لام به‌کیک له‌ دوو که‌سانه‌ی ماله‌که‌یان بۆ هینابووم بر دینییه‌ مالیک داینان و خۆی چوو

خاوه‌ن ماله‌که‌ی له‌ بازار هینایه‌وه، پاش گه‌رم بوونه‌وه و چا خواردنه‌وه، ژوورپکیان بۆ رێکخستین و سوپه‌یان بۆ دانان و هه‌ساینه‌وه. ئەم خزمه‌ت و یارمه‌تیدانه‌ی ئەو براده‌ره که به‌راستی له‌ کاتی خۆیدا کردی، هۆییکی پێشتری هه‌بوو.

لادییه‌کان له‌ وه‌زی سه‌رما و زستاندا نزیکه‌ی چوار پینج مانگ بچ ئیشن، ئیواران له‌سه‌ریانان کۆر ده‌به‌ستن و شه‌وانه ده‌چنه‌ مزگه‌وت، یاری کاله‌مستی و گۆره‌وی بازی ده‌که‌ن و گوێ له‌ حه‌قیه‌ت ده‌گرن، بیرم له‌وه‌ کرده‌وه که خزمه‌تیکی ئەو خه‌لکه‌ بکه‌م، ژوورپکی خنجیله‌مان له‌به‌رچاو گرت، خه‌لکه‌که‌ هه‌سیر و به‌ره‌یان هینا و سوپه‌یان تێدا دانا و ناومان نا حوجره‌ی مندالان، ده‌بوايه پاش ته‌واوکردنی ده‌رسی کوره‌کانی ئاغا بچم له‌و حوجره‌یه‌ ده‌رس به‌مندالانی ئاواپی بلیم، به‌لام پێش ئەوه‌ی ئەم ئاواته‌ بێته‌دی، ئاغا پیتی زانی، ناردی سوپه‌که‌یان شکاند و به‌ره‌ و هه‌سیریان فری دایه‌ ده‌ری و زۆر قسه‌ی ناشیرینیان به‌و که‌سانه‌ گوت که ده‌ستیان له‌م کاره‌دا بووه، بۆ منیش کاک و سین هه‌ر ئەوه‌نده‌ی گوت: «میرزا، توو به‌کرێ گیراوی منیت و هه‌قت به‌سه‌ر کرمانج (خه‌لکی ئاواپی) یه‌وه‌ نییه، رازی نابم لێره دیمۆکراتبازی ده‌رینی».

شاری بۆکان (قه‌پان) یکی هه‌یه‌ سالانه به‌کرێ ده‌دری، هه‌ر میوه و به‌ره‌میکی لادی بۆ فرۆشتن بێته‌ نیو شار، به‌و قه‌پانه‌ ده‌کیشری و مزی قه‌پانی لێ ده‌ستینری، نووسه‌رێکیش هه‌یه‌ له‌ ده‌فته‌ریکدا نیوی کرپار و فرۆشیار و شتی کیشراو ده‌نوسن. براده‌ران بۆ به‌رێچوون کردیانم به‌نووسه‌ری قه‌پان.

چهند مانگیک له‌ بۆکان مامه‌وه، نامه‌ییکی په‌مزی قه‌زازم بۆ هات، نووسیبوو که ده‌توانم بگه‌رێمه‌وه سلیمانی چونکو باریکی ئارام له‌ گۆریدایه و شته‌کانی شه‌ش سال له‌مه‌وپیش وه‌خته له‌بیر بچنه‌وه. بۆیه بریاری گه‌رانه‌وه‌م دا.

#### ۱۷- بچ ئیشی و ته‌قه‌لای به‌رێچوون

هاوینی ۱۹۵۱ به‌خشکه‌یی و بچ ئەوه‌ی که‌س پیمان بزانی، به‌ره‌و گه‌رمیان گه‌راینه‌وه، کاک سالح ئیقلیدسیش که شه‌دای نووسین و چاپه‌مه‌نی کوردی بوو، داواي کردم له‌گه‌لمان بچت، ئەو له‌ ورده‌کاری دارتاشیدا زۆر وه‌ستا بوو، ده‌یتوانی ته‌خته‌ تاوله‌ی رازاوه و سندووقی نقیمداری نه‌خشینی جوان دروست بکا، بریارمان دا کاتی گه‌یشتییه‌وه سلیمانی، من بلیم ئەمه‌ برامه و تا ئیستا له‌ ئیران بووه هیناومه‌ته‌وه، پاشان دوکانیکی بۆ بکه‌مه‌وه تا کاری دارتاشی تێدا بکات.

له‌ پێشه‌وه شه‌ره‌په‌ی نیو مالمان نارد بۆ سه‌قز له‌ مالی براده‌ریک دانا، پاشان خۆمان

به ناوی سهیرانهوه له بۆکان دەرچووین و هاتینه شاری سهقز، چەند رۆژتیک لەوێ مایهوه تا چۆنیتستی گه‌یشتن و دەرچوویمان له شاری (بانە) یش پێکخرا، دوای یەک دوو رۆژ هه‌سانهوه نیوه شه‌ویک خۆمان و ماله‌که‌مان له وڵاخ بارکرد و بۆ ئیواره گه‌یشتینه پێنجوین و بووینه میوانی مائی (مه‌لا عه‌بدوللای تووتنجی) شاعیر که به (مفتی) ناسراوه. رێگای پێنجوین - سلێمانی تیکچوو بوو به‌ناچاری چوار رۆژ له پێنجوین مایهوه، پۆلیس و پیاوه‌کانی میری ئیمه‌یان دیوو و سلێمانیشیان ئاگادار کردبوو، بۆیه کاتیگه‌یشتینه سلێمانی هه‌شتا شته‌کاتمان له‌سه‌ر پاس نه‌هینابوو خوارێ دوو پۆلیس گه‌یشتنه سه‌رمان و کاک سالحیان برد، به‌یانی چووم بۆ ته‌قه‌لای رزگارکردنی که‌چی خۆبشم گیرام.

ئه‌وسا هه‌شتا پۆلیسی (ئه‌من) دانه‌رابوو، لقیگه‌ له پۆلیس به‌ناوی (تحقیقاتی جنایی) ئه‌رکی لیکۆلینه‌وه‌ی سیاسی ده‌بینی، له سلێمانی موفه‌وه‌زیکه‌ی موسلاوی حازم ناو له‌گه‌ڵ (عه‌به‌ی حه‌ملان) به‌رپرسی ته‌حقیقات بوون، ئه‌وان گوتیان ئه‌م پیاوه (واتا کاک سالح) ده‌لێ من برای ئه‌و نیم به‌لکو کوردیکه‌ی سه‌نیم و بۆ کاری دارتاشی هاتووم. جا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و رۆژانه بزوتنه‌وه‌ی گه‌لانی ئێران بۆ پشتیوانی له (دوکتۆر محه‌مه‌دی موسه‌دبِق) تا ده‌هات په‌ره‌ی ده‌سه‌ند، رۆژیمی عیراق زۆر به‌گومان و ترسه‌وه‌ سنووری خستبووه ژێر چاودێری. ئه‌مان له سلێمانییه‌وه به‌غدایان ئاگادار کرد و له‌وتیه‌ فه‌رمان درا بمانبه‌ن بۆ ته‌حقیقاتی به‌غدا.

کاتی ئیمه‌ گه‌یشتینه ئه‌وێ، ئه‌و دايره‌یه‌ پر بوو له گیراوی سیاسی، له‌و رۆژه‌شدا سیاسی ته‌نیا بریتی بوو له کۆمۆنیست. ئیمه‌ تیکه‌لاوی ئه‌وان نه‌کران لای پاسه‌وانه‌کانی به‌ر ده‌رگا ژوواریکیان بۆ چۆڵ کردین، نیوه‌رۆ و ئیواران که گیراوه‌کان ده‌هه‌تران بۆ سه‌رئاو به‌به‌ر په‌نجه‌ره‌که‌ی ئیمه‌دا ده‌رۆیشتن، زۆربه‌یانم ناسییه‌وه له لاوه‌کانی سلێمانی بوون، سلاویان ده‌کرد و جار جار یه‌ک دوو وشه‌ش پیکه‌وه ده‌ئاخواتین. سه‌یر ئه‌وه‌یه له‌نیو ئه‌و هه‌موو گیراوه‌دا تا‌که تا‌که‌ش عه‌ره‌بم به‌رچاو نه‌که‌وت!...

یه‌ک دوو مانگ هه‌یشتیانینه‌وه و هه‌یچیان لێ هه‌ڵ نه‌کران، ناردیانینه‌وه بۆ سلێمانی، لێره‌ سالحیان له من هه‌لاوارد و ناردیان په‌نجوین تا بینێرنه‌وه ئێران، منیش درام به‌دادگا به‌تاوانی له سنوور ئاوابوونی بۆ قانوونی و به‌شداریکردن له کۆماری مه‌هابادا، به‌لام سه‌رۆکی دادگا (کاک مه‌جید یاوه‌ر) خۆی بوو به‌پارێزه‌ر و تاوانی له‌سه‌ر لا‌بردم و فه‌رمانی به‌ردانی ده‌رکرد.

پیش به‌ربوونم له به‌ندیخانه‌ی سلێمانی له‌گه‌ڵ مامۆستا گۆراندایه‌که‌رمان دیته‌وه،

ژوواریکی بچکۆله‌یان دا‌بووی و نوری ئه‌حمه‌د ته‌هاشی له‌گه‌ڵدا بوو. من دیتنی گۆرانم له به‌ندیخانه‌دا به‌لاوه سه‌یر نه‌بوو، چونکه له‌و رۆژه‌دا هه‌رچی کوردی دلسۆز و خاوه‌ن به‌هره‌یه ده‌بوايه له قوژنی به‌ندیخانه‌کاندا بۆیان بگه‌رپێ، ئه‌وه‌ی به‌لامه‌وه سه‌یر بوو، گۆران گوتی من له‌سه‌ر سیاسه‌ت نه‌گیراوم و تاوانه‌که‌م دزییه... رووداوی گیرانه‌که‌ی بۆ پاس کردم و هه‌موو شتیکی بۆ ده‌رخستم، من که شه‌ش ساڵ له‌مه‌وه‌پیش له هه‌ولێر پرسیکه‌ی ده‌روونی خۆی بۆ کردبوومه‌وه و ئاواته‌ دێرینه‌که‌ی له‌مه‌ر پیکه‌وه‌نانی چاپخانه‌یتکی کوردی له لا درکاندبووم، بۆم روون بۆوه که ئه‌م گیرانه‌شی باجیکه له پیناوی دلسۆزی و خۆشویستی کوردستاندا ده‌یداته‌وه.

\*\*\*

سالی ٩٤٦ له مه‌هاباد ده‌س کرا به‌وه‌رگرتنی خه‌ڵک و ناو‌نووسین بۆ ته‌ندامیه‌تی حزبی دیموکرات، منیش که پیشتر ده‌سته‌به‌ریم بۆ حزبی (هه‌یوا) هه‌بوو و ده‌مزانێ که له‌به‌ریه‌ک هه‌له‌شاهه، حه‌زم له ده‌سته‌به‌ری تازه نه‌ده‌کرد، هه‌ندیک که‌سی سه‌ر به‌کۆمۆنیستی خۆیان گه‌یاندیم، به‌لام نه‌چووم به‌ده‌نگیانه‌وه. رۆژتیک گوتاریکی رۆژنامه‌ی نه‌ینی کۆمۆنیستی عیراق (ئه‌لقاعیده)م کرده کوردی و له رۆژنامه‌ی کوردستاندا بلاوم کرده‌وه، ئه‌و گوتاره له‌مه‌ر یه‌کگرتنی عیراق و ئه‌رده‌ن بوو که شای هه‌ردوو لا له بنه‌ماله‌ی هاشمیان و گویا له‌سه‌ر هه‌موو مه‌رجه‌کان ریککه‌وتوون، جا حزبی کۆمۆنیستی عیراق به‌توندی ئه‌م پلانه‌ی تاوانبار کردبوو که ئه‌مه به‌فیتی ئینگلیزه و به‌زیانی عیراق ته‌واو ده‌بێ که دوو نه‌ته‌وه‌ی کورد و عه‌ره‌بی تیدا ده‌ژی و هه‌یچیان به‌م یه‌کگرتنه قایل نین.

ئه‌م گوتاره بۆله و هه‌راییکه‌ی توورهبی له‌نیو ته‌ندامانی ناوه‌ندی حزب نایه‌وه، په‌خه‌نیان لێ گرتم که ئه‌م نووسینه کۆمۆنیستانه‌یه و ئیمه‌ نامانه‌وه‌ی رۆژنامه‌که‌مان شه‌قلی وای لێ بدری، منیش به‌رۆژنامه‌که‌وه چومه‌ لای پیشه‌وا و بۆم روون کرده‌وه که مه‌به‌ستم له بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌م گوتاره ده‌رخستنی پیلانی ئیمپریالیزمی ئینگلیزه‌ دژی به‌شیک له کوردستان، له‌م کاته‌دا که هه‌موو رووداویکی چاک یا خراب له هه‌ر کامیک له پارچه‌کانی نیشتمان‌که‌ماندا بێته‌ پیشه‌وه، کار ده‌کاته سه‌ر ئیمه‌یش، پیتوسته‌ ئاگامان له خۆمان و له براکانیشمان بێ. پیشه‌وا به‌لیکدانه‌وه‌که‌م قایل بوو، به‌لام پاشتر له‌گه‌ڵ یه‌کیک له ئه‌ندامه به‌رزانه‌دا که ته‌قه‌ی سه‌ری له سیاسه‌ت ده‌هات قه‌ره‌مان لێ په‌یدا بوو نزیک بوو یه‌خه‌ی یه‌کتر بگرن. له داخانا چووم بۆ لای (ئه‌سه‌دۆف) که تورکیکی سوڤییتی بووده‌له‌وینتی و چلکن بوو، ئه‌م کابرایه به‌رواله‌ت نوێنه‌ری ده‌زگای بازرگانیتی سوڤیت بوو له کوردستاندا و له ژێره‌هه‌یش ته‌ندامی پۆلیسی نه‌ینی سوڤیتییه‌کان بوو، پیم گوت

من له سهر وه رگيراني گوتاري رۆژنامه ييكي كۆمونيستي تووشي كيشه هاتووم و نيازبان وايه تۆلهم لى بكه نه وه، تو پيوسته خوت تيهه لقورتيني و پشتم بگري، كه چي نه وه به شيوه زمانتيكي ميانداوايانه گوتي من ليتره نهركي تووتن كرپن و شهكر فرۆشتنم له سهره و ههقم به سهر هيچي ديكه وه نيبه.

ئه سه دوهم به جيهيشت و ئه م وه لامه ي ئه و يش بو به سه رباري داخه كانى دى كه به هۆي بايه خ پى نه دان و پشت تيكردن و هيچ نه زانراني كوردستان له لايه ن كاربه ده ستاني نه وه رۆژه ي سوڤيته وه له سهر دل كه له كه بو بوون.

مه به ستم له گيرانه وه ي ئه م رووداوه ئه وه يه كه من پاش گه رانه وه م بو سليماني، گله يي و ناره زايي زۆرم به رامبه ر به كۆمونيسته كان هه بو و پيم وابوو ئه گه ر خۆمان بو رزگاري ولا ته كه مان شتيكمان له ده ست نه يي نابي چاومان له يارمه تي ده وله تان بي. هه روه كو له مه هاباد كاتيكي ئيراني داگيركه ر ده يوست په لامارمان بدا و ئيمه ي ساويلكه به سه رسورمانه وه ده مانگوت ئه دي سوڤيتي مه زن و سوپاي نه به زي سوور چۆن ريگا ده ده ن به به رچاوي ئه وان و له سه ر سنووري ئه وان ه وه دوو نه ته وه ي چه وساوه و نازاديخوازي دۆستيان بكه ونه وه ژير ده ستى رۆژميكي كلكي ئيمپرياليزم؟ له وه لامدا پييان ده گوتين كه نازادي له سه رانه رى دنيا دا وه ك ئالفه ي زنجير پيكه وه گري دراوه، پيوسته خۆبه رست نه بن، ئه مپرو كيشه ي رزگاري چه وه سد ميليۆن چيني له گوڤدايه، سوڤيت ناتواني له دوو به ردا بجه نكي راوه ستن با چين رزگار بكرى ئه وسا سه ره ي ئيه و يش دى!!... ئه مانه م هه مو له بيه ر بو، پاش گه رانه وه و به ربوونم له گرتوو خانه، چووم چاوم به كاك برايم ئه حمه د كه وت، هه رچه نده ديدا ره كه مان دۆستانه بو، به لام ئه وه هيوابه ي نه هيتايه دي كه من به ته ماي بووم، جاريكي ديكه ش چوومه وه لاي و تيگه يشتم كه چاوه رواني يارمه تيم هه له يه، بۆيه ئه وم خسته لاوه و بو به رپيچووني رۆژانه ي خۆم و خيترانه كه م تا قه يه ك ريگام له پيش بو ئه و يش (ئه رزو حالنووسى) يه، ته نانه ت بو ئه و يش كو سپيكي زلم له رى دا بوو. چه ند ئه رزو حالنووسى كي قيرسچمه و چه قاوه سوو له كو نه وه به رده ركي سه رايان داگيركردبو هه روا به سانايي نه يان ده هيشت ملۆزمي تازه يان لى قووت بيته وه، راسته ئه وان نه يانده تواني راسته وخۆ پيشم بگرن، به لام بي گومان هه ر له يه كه م رۆژدا و ايان جاز ده كردم كه خۆم ناچاري راكردن بم، بۆيه له گه ل برا ييكي پينه چي كه دوكانه كه ي به رامبه رى سه رابوو ريكه كه وتم كه نيه وى كرى دوكانه كه ي له گه ل بده م تا لاييكي دوكانه كه يم بداتى دوو كورسى و ميترى كي لى دانيم... به م جوړه ده ستم به ئه رزو حالنووسى كرد.

ئه م ئيشه م زياتر له چوار سال دريژه ي كيشا، له م ماوه يه دا ژيانتيكي هيچگار سه خت و كوله سه رگيم رابوارد، خيترانيكي پينج كه سه ي بووين و باري به رپيچوونيش به هۆي هه رزانيه وه سانا بوو كه چي پيم هه لئه ده سوورا، مه مره و مه رى ده ژييان و جاري ويش هه بوو كه بي نان ده مايه وه، ده فته ري باخه لى سالى ٩٥٢ ماوه كه ده سه كه وتى رۆژانه مى تييدا نووسراوه: مانگي كانوونى دووم (٨.٢٤٠ دينار)، شويات (١١.١٠٠ دينار) ئادار (١٤.٥٢٠ دينار) نيسان (٤.١٥٠ دينار) م په يدا كرده وه كه ده سه كه وتى چوار مانگم ده كاته ٣٨.٠١٠ دينار و اتا مانگي ٩.٥٠٠ دينار، له كاتيكا مانگي سى تا پينج دينار كرپى ژوورتيك يا دوو ژوور خانووم ده دا، بۆيه زوو زوو ته قه للاي ماتيكي له بارت و هه رزانتريم ده دا و ده مگواسته وه.

سالى ٩٧٦ له كۆري زانباري كورد له به غدا له گه ل چه ند ناسياويك دانيشتبووم، باسي هه وشه ي مال و چۆني تي رازانده وه ي به گوڤ و باخچه ده كرا و هه ر كه سه به جوړتيك را ي خۆي ده رده بري، ته نيا من ده نگم نه بوو، ماموستا مه سه وودى جه لى زاده رووى تى كردم و پرسى «ئه رى تو چه ز له باخچه و گوڤ ناكه يت؟ ده ي شتى بلنى بزانيان»، گوتم: «باوه ر بكه ن ئه وه نده ي هه مووتان چه ز به چيمه ن و گوڤ و باخچه ي رازاوه و ره نكين ده كه م، به لام من نه ك خانووى خۆم نه بووه و، ئيمه به لكو به دريژايي ژيانم كه نزيكه ي شه ست ساله، هيشتا بۆم نه لواوه سى سال له سهر يه ك له خانوويكي كرى گرته ييشدا بمينمه وه تا بتوانم به ئاره زووى خۆم هه وشه كه ي پرازينمه وه».

\*\*\*

سالى ١٩٥٤ براده ران توانيان ئيجازه ي (موعه قيب) له دايره ي تاپۆم بو وه رگرن، ئه م ئيجازه يه ريگاي ئه وه ي ده دام بو راپه راندى كاري ئه وانى دينه دايره ي تاپۆ، ته ماشاي فاي له كان بكه م و هه نگاوى قانونييان پيشان بده م، بي گومان ئه م له ئه رزو حالنووسى زۆر باشت و به رپيتر بو و ده سه كه وتيشى زياتره، به لام ئه م كاره ناكاميكي خراپى بو من به دي هينا كه چه ندين سال پاشتريش هه ر به ده ستبويه و نالاندم، ئه مه يش رووداوه كه يه:

له سه ره تاي دامه زراندى تاپۆه تا ئه وكاته تا قه كه سيك ئيجازه ي موعه قيبى بو سليماني دراوه تى ئه و يش (ئه حمه داغا) يه، ئه م كا براه كه خزماييتى له گه ل بنه ماله ده وله مه نده كانى سليمانيدا هه يه و نه خوڤنده واره، چونكو له كو نه وه (واتا زياتر له بيست سال) له و دايره دا يه و خه ريكي ئه م كاره بووه، شاره زاييكي ته واوى له هه موو جوړه سه وداكانى تاپۆدا په يدا كرده وه و ده يزاني، هه ر كه سيك ئيشى داين ده بباته لاي ئه رزو حالنووسى كي و پيى ده لى ئه م ئيسستيمارانه به م شيوه يه پر بكه وه، ئه م جار خۆي

هاتوچۆ و هیتان و بردنه‌که‌ی بۆ ده‌کا تا ته‌واوی ده‌کا. هه‌میشه جانتایه‌کی زلی هه‌لئاوساوی له‌بن ده‌ستایه، مستی تووتن ده‌کاته گیرفانی و جارجاره وه‌کو برنوتی به‌دوو په‌نجه که‌می‌ک کونه‌لووتی که به‌شیکه‌ی به‌نیو مووه‌کانی سمیلیدا دیاره، له‌نیو خه‌لکدا به‌(ئه‌حه‌که‌ره) یا (مه‌حامی دیم) ناسراوه.

کاتی منیش بووم به‌موعه‌قیب که خه‌لک ده‌یناسیم و خوینده‌واریش بووم، خۆم ئیستیماره‌کانم پر ده‌کرده‌وه و باشتتر کاره‌کانم راده‌په‌راند، له‌ ئاستی ئه‌حمه‌داغا بووم به‌په‌تایه‌یک له‌نیو بردنم په‌وایی، بۆیه لیم بوو به‌سی‌خوهرتیکی تایه‌تی و هه‌موو هه‌لسوکه‌وته‌کافی دایه به‌ر لیئوردیوونه‌وه. تاکو ده‌رفه‌تی بۆ ره‌خسا له‌ مانگی ئاداری ۱۹۵۵ دایه‌گیرام و به‌یه‌کجاری له‌ کۆل ئه‌حمه‌داغا بوومه‌وه.

#### ۱۸- چۆن بووم به‌کۆمۆنیست؟

ژیانی پر له‌ مه‌ینه‌تی و سه‌رانسه‌ر تیکه‌لاوی ئازارم وای لێ کردبووم که به‌رامبه‌ر به‌هر ئیش و دژواری زیاتر و نویترا شتگه‌گیرتر ده‌بووم و هه‌ستی به‌ریه‌ره‌کانی و تووره‌یی له‌نیو ده‌روون و ناخی کپ کراومدا به‌هه‌یتر و توندتر ده‌بوو.

کاتی گه‌رانه‌وه‌م هه‌سته‌ی گله‌یی و ناقایلی زۆرم له‌ سوڤیت و رێپازه که‌مه‌ره‌خه‌مییه‌که‌ی له‌ ئاستی کیشه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورددا له‌سه‌ر دۆل کۆبوووه‌وه، پێویستم به‌تیکه‌لاوی و هه‌لسووران له‌نیو بزوتنه‌وه‌ییکه‌ی نه‌یتنی کوردایه‌تیدا هه‌بوو، کۆمه‌له‌ی هیوا نه‌مابوو، ئه‌و حزبه‌ی به‌ناوی (پارتی) یه‌وه له‌ مه‌هاباد ره‌نگی بۆ پێژرا و ناوه‌ندی کارکردنی که‌وته سلیمانی، کاکه‌ برام ئه‌حمه‌د دییسه‌ر به‌پێوه، دوو جار چووم بۆ چاوپێکه‌وتن و ده‌موست ئاماده‌یی خۆم بۆ ئه‌رکی تیکۆشان ده‌برم، که‌چی ساردی و مه‌یلی خۆ پاراستنی لیم نه‌ک هه‌ر خاوی کردمه‌وه، به‌لکو تووشی دۆلساردی و سه‌رلێشوانی کردم.

سالی ۱۹۵۳ به‌یۆنه‌ی کۆچی رابه‌ری سوڤیت ستالینه‌وه، کۆمۆنیسته‌کانی سلیمانی ده‌یانویست کۆبوونه‌وه‌ییک سازکه‌ن، من له‌ مه‌هاباده‌وه وینه‌ییکه‌ی ره‌نگاو په‌رنگی ۱,۰×۱,۵ مه‌تری ستالینم له‌گه‌ل خۆم هه‌تانبوو، براده‌ریکی کۆمۆنیست داوای لێ کردم که منیش به‌شداری ئه‌و ئاهه‌نگه‌یان بکه‌م و پۆسته‌ری وینه‌که‌شیان بده‌م، من نه‌چووم بۆ به‌شدارییان، به‌لام وینه‌که‌م دانێ که پاشتر بۆیان هه‌تنامه‌وه، پێشاندرانی وینه‌که‌ سه‌رنجی کۆمۆنیسته‌کانی راکیشه‌یه سه‌رم، چه‌ند جارێک به‌بیانوی جیا جیاوه لیم نزیک بوونه‌وه، له‌مه‌ر هه‌لسه‌نگاندنی باری جیهانییه‌وه ناکۆکیمان نه‌بوو، نه‌ته‌وه‌ی کورد پچر پچر و دابه‌شکراوه، عه‌یراق به‌ده‌ست ئینگلیزه‌وه‌یه، ئێران تا ئه‌م دوایه‌یه پیاوی ئینگلیز بوو و

ئێستا خۆی داوه‌ته ژێر بالی ئه‌مریکا، تورکیا به‌ئاشکرا سه‌ر به‌ئه‌مریکایه، تاقه ئومیدی گه‌لانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و جیهان ده‌وله‌تی سوڤیته‌ که دژی ئیمپریالیزمه و ئالای رزگاری نه‌ته‌وه ژێر ده‌سته‌کانی هه‌لگرتوه، بۆیه ئیمه که ته‌قه‌لاوی رزگار بوون ده‌دین، ده‌بی بچینه پال ئۆردو و گای کۆمۆنیزم و به‌تیکه‌ی بۆ ئازادی تیکۆشین... تا ئێره ده‌مستوانی له‌گه‌لیان برۆم، ئه‌وه‌ی له‌ یه‌کتری داده‌برین شتیه‌ی ریکه‌ستن بوو، ئه‌وان ده‌یانگوت حزبی کۆمۆنیست له‌ چوارچێوه‌ی سنووری دیار کراوی ده‌وله‌تانداندا داده‌مه‌زۆر و خه‌بات ده‌کا، عه‌یراق بۆ عه‌ره‌ب و کورد یه‌ک حزبی کۆمۆنیست، ئێران بۆ تورک و فارس و کورد یه‌ک حزب و تورکیاش بۆ کورد و تورکه‌کان حزبی، به‌لام من که پیم وابوو گه‌لانی فارس و تورک و عه‌ره‌ب ده‌وله‌تی خۆیان هه‌یه و بوونه‌ته‌ خاوه‌نی ئالا، یه‌که‌م قۆناخیان بره‌وه، ئیمه که هه‌چمان نییه و له‌ نوکه‌وه تیه‌ه‌له‌چوین شتیه‌ی خه‌باتمان جیاوازه، به‌م جوهره نه‌گه‌بشتینه یه‌ک، ته‌نیا چه‌ند کتیب و چاپکراوم لێ وهرگرتن بۆ خویندنه‌وه، پاش چه‌ند مانگیکی دیداری کاک (هه‌مه‌زه‌عه‌بدوللایان) بۆ ریکه‌خستم که پیم وابوو خاوه‌نی بیروباوه‌ری کوردا یه‌تی و له‌ دامه‌زرێنه‌رانی (پارتی) یه‌.

له‌گه‌ل کاک هه‌مه‌زه‌دا زۆر زوو سازاین و یه‌کترمان چوه‌ دله‌وه، بیره‌که‌ی ئه‌و له‌مه‌ر کوردا یه‌تی به‌باریکه‌ی زۆر چه‌پدا ده‌رۆی و توانی پیم به‌سه‌لمیته‌ که تاقه ریکه‌خراوی سیاسی دژی ئیمپریالیزم و کلکه‌کانی له‌ عه‌یراقدا حزبی کۆمۆنیسته، باشترا وایه له‌گه‌لیا برۆین و له‌ ده‌رفه‌ته‌کاندا به‌پیتی توانین چه‌وساوه‌یی نه‌ته‌وه‌که‌ی خۆمان که له‌چاو چه‌وساوه‌یی عه‌ره‌بدا دوو سه‌ره‌یه ده‌ربهرین... به‌م جوهره بووم به‌ئنده‌می حزبی کۆمۆنیستی عه‌یراق و زۆر زوو تێیدا پێش که‌وتم.

رژیمی شایه‌تی عه‌یراق به‌هه‌موو هه‌زه‌کانییه‌وه له‌ حزبی کۆمۆنیست ده‌خه‌فتا و هه‌ر کاتی سووسه‌ییکه‌ی کردبانا یه‌ تیبی ده‌سه‌رواندن، کاربه‌ده‌ست و رابه‌ره‌کانی حزبی له‌نیو خۆیاندا نارێک بوون، بۆیه زوو ئالۆگۆرپان ده‌کرد و ده‌ستوری نوێیان بلاوه‌کرده‌وه، تازه په‌یمانی نه‌گه‌سی به‌غدا به‌سه‌رنابوو که گه‌لی عه‌یراق زۆری پێ ناخۆش بوو، خۆپێشاندان و له‌ دیوار نووسین و به‌یان بلاوه‌کرده‌وه بوو به‌باوی رۆژ، ئا له‌و رۆژانه‌دا یه‌کێکیان بۆ به‌رپه‌رندی لیژنه‌ی محله‌ی سلیمانی نارد که له‌ هه‌موو سه‌رته‌که‌وه بووده‌له‌ و لیته‌هاتوو بوو، ته‌نیا هۆی ئێرانی گوا یا خزمایه‌تی له‌گه‌ل رابه‌ری حزب (حه‌مید عوسمان) بوو، ئه‌م کابرایه خه‌لکی سلیمانی نه‌بوو، ئاخوتن و دیمه‌نی سه‌رنج راکیش بوو له‌ باری ره‌وشتیشه‌وه ناپاک ده‌رچوو، هاتنی یه‌کیکی و بوو به‌هۆی ئاشکرا بونی لیژنه‌ی حزب و تێوگلانی زۆر که‌س که یه‌کیکیان من بووم.